imburgs agblad

VADorie!

…oensdag 20 oktober 1976. 58e jaargang no 249

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

[illegible] Willebrands [illegible] hard [illegible] van de Neder[illegible] en daartussen door [illegible] naar Rome om [illegible] functie in het oecumenische [illegible] heeft een brief gekregen van 300 parochianen [illegible] Den Bosch. Nu krijgt de kardinaal vele brieven uit alle delen van de wereld, want zijn departement in Rome houdt zich bezig met de eenheid. Maar de Bossche parochianen spreken hun teleurstelling uit dat de kerkelijke be[illegible] het communiceren [illegible] dat de kardinaal [illegible] functie op zijn [illegible] reforma[illegible] niet [illegible] te laten communiceren tijdens een oecumenische [illegible] in Tubbergen. Het is voor de gelovige mens een tegenspraak dat een kerkelijk [illegible] aan de ene kant met hart en ziel de oecumenische gedachte [illegible] en aan de andere [illegible] langs de stippellijnen van de kerkelijke voorschriften dient te gaan, waardoor hij officieel moet [illegible] niet-katholieken niet te laten communiceren. De teleurstelling van de Bossche parochianen is een begrijpelijke zaak. Maar ook de houding van de kardinaal is zeer duidelijk. Zijn hart zal misschien „ja" zeggen maar zijn hoofd dient nee te zeggen omdat hij en als opvolger van Alfrink en als sleutelfiguur in Rome nooit of te nimmer kan afwijken van de geldende voorschriften. Vanuit dat gegeven is het voor kardinaal Willebrands [illegible] niet onmogelijk om [illegible] dat kleine Nederland een [illegible] te forceren als hij de representant is van de R.K. Kerk. [illegible] oordeel op een gouden [illegible] wordt gelegd en [illegible] kardinaal Willebrands is trotseert de werkelijkheid van de [illegible] als kerkelijk [illegible]

Het weer

LIMBURG:
Overwegend zwaar bewolkt met plaatselijk regen. Middagtemperatuur tussen 11 en 14 graden. Zwakke tot matige zuidelijke wind

NEDERLAND:
Overwegend zwaar bewolkt met hier en daar regen. Middagtemperatuur omstreeks 13 graden. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richting.

Voor morgen wordt een bewolkte, regenachtige dag verwacht.

VANDAAG:

zon op:	7.13	onder:	17.35
maan op:	3.26	onder:	16.06

Zaakje

Een goed zakenman wordt nergens gauw koud of heet van. Ook niet van een handel in ijsbergen, zoals een Frans onderzoekbureau wil gaan drijven. De negotie is aantrekkelijk omdat Saoedie-Arabië voor zijn zoetwatervoorziening best wat ijsbergen wil overnemen. Dus wordt er binnenkort een koude reus van 100 miljoen ton van de zuidpool geplukt. De „overtocht" zal een jaar duren en als de ijsberg voor aankomst nog niet gesmolten is, ligt er voor de Franse ondernemers een zaakje in het verschiet, waarvan nu nog slechts het topje boven water uitsteekt.

HERFST 2

MILANESE KRANT:

Paus benoemt vice-paus

VATICAANSTAD – Het Milanese blad Il Giornale meldde gisteren dat paus Paulus de zesde (79) wellicht spoedig een vice-paus zal benoemen om sommige van zijn taken over te nemen omdat hij lijdt aan zeer pijnlijke gewrichtsontsteking in de knieën. Il Giornale spreekt van een onbevestigd gerucht, maar het Vaticaan wilde niet direct commentaar op het krantebericht geven.

Moest de paus een plaatsvervanger benoemen, dan zou dit een geval zonder precedent zijn in de geschiedenis van de rooms-katholieke kerk. Volgens Il Giornale zou de benoeming van een vice-paus problemen met zich kunnen brengen, omdat het zou kunnen worden uitgelegd als zou de paus zijn eigen opvolger benoemen in plaats van de keuze te laten aan het conclaaf van kardinalen.
Volgens het Milanese blad zou de benoeming nog voor het einde van deze maand kunnen komen. De Vaticaanse woordvoerder Panciroli, die dergelijke berichten doorgaans snel tegenspreekt als zij onjuist worden geacht, wilde niet onmiddellijk commentaar geven.

Topambtenaar stelt US-investeerders gerust:

VAD, een mismaakt kindje

Van onze correspondent

WASHINGTON – Een topfunctionaris van het Nederlandse ministerie van Economische Zaken heeft tijdens een tweeweekse rondreis door de Verenigde Staten Amerikaanse investeerders verzekerd dat nog heel wat gedokterd zal moeten worden aan de wetsontwerpen over de vermogensaanwasdeling (VAD) eer zij door het Nederlandse parlement zullen worden aangenomen. Hij betitelde het als een „mismaakt kind".

De hoge ambtenaar, J. A. M. Molkenboer, directeur voor industrie en handel, was naar de VS gestuurd door minister Lubbers (Economische Zaken) om het Amerikaanse bedrijfsleven duidelijk te maken dat het Nederlandse investeringsklimaat niet behoeft te worden bedorven door de wetsvoorstellen op het gebied van de VAD.
Molkenboer had ook ter geruststelling nadrukkelijk gezinspeeld op de mogelijkheid dat de Nederlandse regering na de verkiezingen van 1977 er anders uit zal zien. Bovendien is opgemerkt dat het wetsontwerp wijzigingen zal ondergaan voordat het de goedkeuring van het parlement kan krijgen.

Naar schatting van een Nederlandse woordvoerder hebben de plannen van de regering-den Uyl, die Lubbers niet heeft willen onderschrijven, tot gevolg dat Amerikaanse bedrijven voorlopig afzien van nieuwe investeringen ter grootte van naar schatting een miljard dollar. Daarbij gaat het niet alleen maar om concerns die reeds een vestiging in Nederland hebben doch ook om bedrijven die van plan zouden zijn zich in Nederland te vestigen.

Molkenboer, bijgestaan door consul J. Hafkemeier die vanuit New York Nederlands industriële belangen in de VS bevordert, heeft in een serie van 28 gesprekken met bedrijven als bijvoorbeeld Exxon, Dupont de Nemours en DOW Chemical, en ook in een interview met het weekblad US News en World Report (dat een neerslag kreeg van zeven regels) gezegd, dat de Nederlandse wetsvoorstellen vaag zijn, een enorme verwarring hebben gesticht bij Nederlanders en Amerikanen, terwijl uit verschillende reacties op het wetsontwerp zou blijken dat het politiek is geïnspireerd, waardoor iets als vermogensaanwasdeling dat in Europa wel degelijk leeft in Nederland buitengewoon slecht te voorschijn is gekomen: het is een mismaakt kindje.

Militante Molukkers blijven agressief

EPE – Politie en justitie houden nog steeds serieus rekening met de mogelijkheid, dat er in of rond het vorige week donderdag deels ontruimde en gesloopte woonoord voor Zuid-Molukkers te Vaassen opnieuw wanordelijkheden kunnen ontstaan.

Tijdens een gesprek met burgemeester J. H. Burgh van Epe-Vaassen hebben vertegenwoordigers van de militante verzetsgroep die vijf dagen geleden de nodige ongeregeldheden in het Molukse kamp ontketende, heel duidelijk laten blijken dat zij er niets voor voelen hun opruiende praktijken te staken.
Zij zijn alleen bereid met hun gewelddadige activiteiten te stoppen indien de burgerlijke en politiële autoriteiten hen – de volgelingen van de inmiddels gearresteerde „opstandelingenleider" J. Pattimukaij – erkennen als „de aanvoerders" van de Molukse gemeenschap in Vaassen. „Een volstrekt onredelijk verlangen", aldus het Eper gemeentebestuur. „Want slechts zeer weinigen steunen het agressieve optreden van deze kleine groep raddraaiers.

- **Het college van bestuur van de RUL heeft geen vertrouwen meer in staatssecretaris Klein** pag. 3
- **Landbouw komt tekort in streekplan Zuid-Limburg** pag. 7
- **600 Mercedes-bezitters rijden in gestolen goed** pag. 11

Kabinet na eerste loongesprek:

f 40-eis FNV is onaanvaardbaar

Van onze [illegible] redactie

DEN HAAG – Het kabinet heeft tegen de eis van de Federatie van Nederlandse Vakcentrales om vanaf 1 oktober iedere werknemer f 10,- per maand te betalen overwegende bezwaren, zowel voor wat de ingangsdatum als het bedrag betreft.

Volgens [illegible] heeft het kabinet de indruk, dat de prijzen dit jaar niet meer zullen stijgen dan met 8,75 procent. Dit zeiden de ministers Boersma en Lubbers gisteren tegen middernacht na afloop van het eerste gesprek met werkgevers- en werknemersorganisaties. Dit gesprek ging over de vraag of de gestegen prijzen eventueel aanleiding zouden kunnen zijn voor een tweede loonsverhoging in het kader van de loonmaatregel. Zowel de vakcentrales als de werkgevers is te verstaan gegeven, dat het kabinet geen loonmaatregel voor 1977 overweegt.

ZICH ORIËNTEREN

in den vreemde is een hele kunst. Zou het daarom zijn dat oriëntatieritten zo geweldig in trek zijn? Zondag is er weer een door het Land van Swentibold. Lezers van het Limburgs Dagblad kunnen f 2,50 korting krijgen op het inschrijfgeld. Tevens genieten zij het komend weekend reducties op entrees bij:

- **Kasteelpark in Born**
- **Sport-in te Kerkrade**
- **Jeugdboekenweek te Sittard**
- **Forellorado te Gulpen**

Voor het hoe en wat, lees vrijdag het

● *Dinsdagmiddag werden in Blomberg, op de basis van de Koninklijke Luchtmacht, de gemodificeerde Hawk-raketten aan de Luchtmacht overgedragen en in gebruik gesteld. Generaal-Majoor D. Boks bekijkt samen met Luitenant-Kolonel Smedt (rechts) de reusachtige lanceerinrichting.*

FEL VERZET VAN PROF. STEENKAMP

Partijbestuur PvdA wijkt niet af van akkoord met PPR

DEN HAAG – Het partijbestuur van de PvdA houdt onverkort vast aan de overeenstemming die met de PPR is bereikt. Het PvdA-partijbestuur constateert dat de conceptresolutie de bereidheid weergeeft tot voortzetting en uitbouw van het kabinet-den Uyl. Daartoe heeft het partijbestuur voorwaarden geformuleerd voor samenwerking van progressieve partijen met het CDA, temeer nu daarvan ook de CHU deel uitmaakt. Dit heeft een woordvoerder van het partijbestuur van de PvdA gisteren na een vergadering over het regeerakkoord PvdA/PPR meegedeeld.

De voornaamste voorwaarde die het partijbestuur aan het congres voorstelt is dat de voortzetting van het kabinet-den Uyl door de kiezers wordt gelegitimeerd, zodanig dat over vorming, richting en grondslagen van een kabinet, alsmede over het kabinetsbeleid de kiezers zich moeten kunnen uitspreken. Volgens de woordvoerder zal het partijbestuur dit principe verdedigen op het congres in januari, dat uiteraard de uiteindelijke beslissing over de exacte formulering van maatstaven en voorwaarden zal moeten nemen.

Ook al hebben het PvdA-bestuur en de socialistische bewindslieden onder aanvoering van premier den Uyl overeenstemming bereikt over het omstreden regeerakkoord met de PPR, in de Tweede-Kamerfractie van de PvdA is die overeenstemming er nog lang niet. De fractie heeft gisteren anderhalf uur over de resolutie vergaderd. Ook vanavond zal de fractie vergaderen om tot een definitieve mening over de resolutie te komen.

De voorzitter van het CDA, prof. Steenkamp, heeft zich gisteravond met grote felheid verzet tegen de voorwaarde die de PvdA stelt aan deelname aan een volgend kabinet. „De resolutie van PvdA en PPR houdt het midden tussen kinderwerk en koude machtspolitiek. Het uitsluitend doel is de christen-democraten op te delen tussen den Uyl en Wiegel: wij zijn daarover diep ontgoocheld." aldus prof. Steenkamp.
Prof. Steenkamp verklaarde op een CDA-vergadering in Kwintsheul dat de PvdA met het vasthouden aan de resolutie welbewust de handdoek in de ring heeft gegooid. Maar van Agt heeft de handdoek maandag in Elst al opgenomen en ik doe het nu, zo zei prof. Steenkamp.

185 man weg bij twee Rotterdamse rederijen

Buitenlanders vervangen 60 Nederlanders bij HAL

ROTTERDAM – Twee Rotterdamse rederijen zullen binnenkort in totaal ongeveer 185 zeevarenden doen afvloeien. De Holland-Amerikalijn gaat 50 Nederlandse gezellen en circa tien officieren vervangen door (goedkoper) buitenlands personeel.

Bij van Nievelt Goudriaan (Nigoco), onderdeel van het SHV-concern, zijn circa 125 scheepsgezellen overbodig geworden. Dit heeft een woordvoerder van de Federatie van Werknemers in de Zeevaart (FWZ) gisteren meegedeeld.

De Holland-Amerikalijn heeft nog slechts enkele schepen, die alle ingezet zijn in de cruisevaart. De vrachtafdeling werd begin vorig jaar verkocht aan de Zweedse Brostroem-groep. Sinds de HAL in financiële moeilijkheden raakte hebben al enige honderden Nederlandse zeevarenden het veld moeten ruimen voor goedkopere buitenlanders, voor het overgrote merendeel Aziaten. Het op handen zijnde ontslag voor de genoemde 60 werknemers is volgens de FWZ een volgende stap in het streven van de rederij zich geheel te ontdoen van Nederlands personeel.

De federatie kan hier niets tegen doen, omdat het hier opvarenden betreft van schepen, die onder buitenlandse vlag zijn gebracht. Bovendien is de FWZ van mening, dat de nog resterende Nederlandse zeelieden er goed aan doen de HAL zo snel mogelijk te verlaten. Dit omdat de sociale omstandigheden bij het bedrijf erbarmelijk zouden zijn. Zo zou de rederij zelfs geen ziekengeld uitkeren. Bij de HAL was niemand bereikbaar voor commentaar.

bij ons in limburg

De stille schutters van Born

Men kan bij Schutterij **St. Martinus** in **Born** moeilijk spreken van een „schone slaapster". Beter van een „langslaper", die tot spijt van velen nog **altijd** stijf de ogen dicht houdt. Ondanks enkele goed bedoelde pogingen heeft men het smeulend vuur niet kunnen laten ontvlammen en „leeft" de vereniging nog steeds „op de plaats rust". Een enkele maal komen de laatste getrouwen bij elkaar en zeggen: „De jongeren hebben geen „sjottehart" ...". Dan was het **in onze jeugd** anders. Bij elke **belangrijke** gebeurtenis in de Gemeenschap rumoerde **de schutterij, klonken** snerpende **bevelen** en daverde 's werelds vloer van de zware en toch elastische stap van de manschappen. Op Kermismorgen b.v. trok rond 5 uur **tamboer Ties Michiels** de buitendeur achter zich dicht en gaf een eerste lange roffel op de trom. Hij maakte, steeds trommelend, een solo-marsch door het dorp. De ogen van slapend Born gingen met de oren open en de inwoners wisten de kermis voor de deur. De zware bas van vele kettinghonden was de ondertoon van een aubade, mede gebracht door vele kraaiende hanen aan de eerzame en eenzame tamboer. Dit was in de jaren toen **Tis Tummers** – een sprekende gelijkenis met **Frans Joseph van Oostenrijk** – in Valkenburg als een keizer werd gevierd. Toen **Graad op den Kamp** generaal was en **Sjang Donners, Neer Storms (later Hermans Storms), Doorke van Sloun, Hub. Heffels, Herman Pörtners, Dolf Hochstenbach** e.a. behoorden tot de hoge adel van de schutterij. Das waren Zeiten ... Als destijds de Sacramentsprocessie uittrok opereerde een detachement schutters aan **de spits**. Achter het vaandel met de **beeltenis** van **de patroonheilige droeg** een zestal schutters**handen in witte handschoenen het antieke beeld** van St. Martinus te Paard". **Hoge** officieren vergezelden met getrokken sabel het Allerheiligste en de zomerzon trok zilveren stralen uit de blauwe lucht tot de spits van de sabel. Tijdens de zegen met het Allerheiligste – bij **elk van de 4** rustaltaren – daverden **de kamerschoten**, afgevuurd door de kanonniers **Sjang Breukers, Frans Peerboom of Zef Geelen.** Tegelijkertijd beierden de kerkklokken in de hoge toren – in be**weging gebracht door Lei en Hub. Dohmen** – **en vulden de lucht** met stijlvolle klanken... Koningsvogelschieten was destijds **een** feest voor het ganse dorp. De vraag, wie koning zou worden, hield de inwoners in een spannende greep. De nieuwe vorst mocht rekenen op de **felicitaties** van de gehele bevolking en de marsch **na afloop** werd **elk jaar** een zegetocht voor de nieuwe **heerser** over St. Martinus. Het **reglement** van 1876 zegt over het **vogelschieten**: „Die den vogel afschiet is verplicht eene **plaat** aan den Vogel te geven van minstens 6 frangs en eene ton bier voor de schutters op St. Maartensdag. Bovendien moest hij jaarlijks 5 frangs betalen voor het afhalen en eenen frang aan de tamboers. „Verder wijst het reglement op enkele verplichtingen van de schutters bij deelname aan kerkelijke plechtigheden. Artikel 7 zegt hierover: „Bei het uittrekken van de processie moeten de schutters zich goed gedragen, in de kerk ieder op zijn plaats blijven staan in den gang der kerk en nergens anders. Den comedant zal goed daarop letten of iemand van de manschappen uitgaat zonder permissie en die daaraan mankeert zal naar goeddunken der officieren gestraft worden. Voorts zullen de manschappen bij het rondtrekken der processie goed in het gelid blijven staan om als den Zegen gegeven wordt het geweer of sabel te presenteren. Alles ter eer van God......"

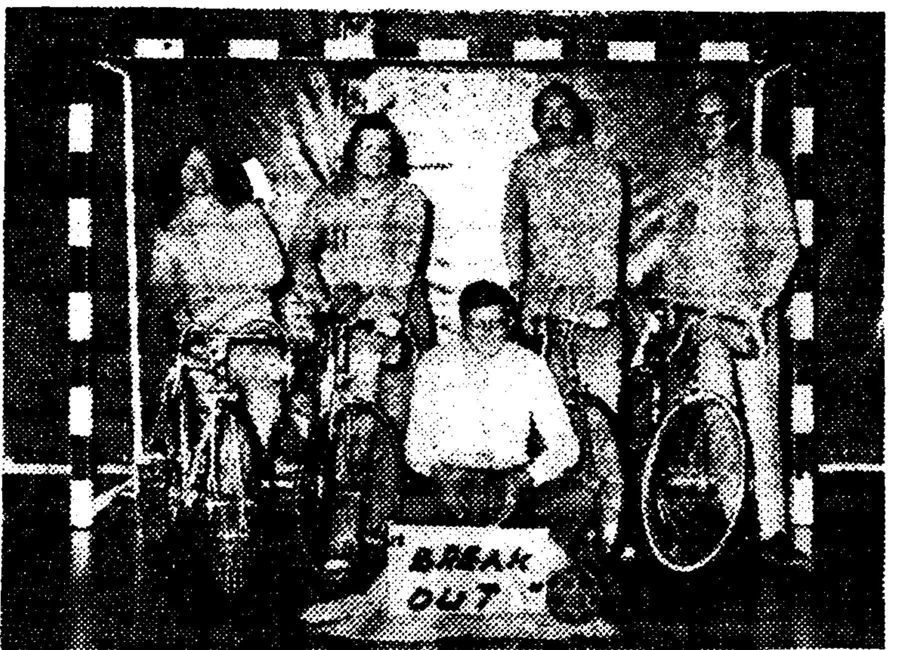
WIL LEBENS

....en Willy schreifdt:

Nu moeten jullie ophoren, want ik heb het vandaag knotsdruk.

Dag en nacht op de fiets

Volgens coach **Jaap Bos** was het niet zo best met de conditie van vier van zijn spelers van de **handbalvereniging Break-Out** uit Schaesberg. **Hij stak** zijn ongenoegen over het al **te vlug gehijg van** deze **sporters** niet onder stoelen of banken. De vier **betrokkenen**, **Ger Gerrits, Nico van Bakel, Lou Janssens en Wim Loo,** lieten dat „gemekker" niet op zich zitten. Zij beraamden een plannetje om hun coach te bewijzen, **dat zij tot een grote** lichamelijke prestatie in staat zijn. Dat bewijs wordt vrijdag 22 oktober geleverd. Om 16 uur klimmen de vier Break-Outers op de fiets om **naar Kirchberg** te peddelen: een afstand van 260 kilometer, die zij binnen **24** uur willen afleggen. Prompt is daaraan een weddenschap verbonden en coach Jaap Bos is deze weddenschap aangegaan. Aangezien hij zijn **„pappenheimers" langer dan vandaag kent, begeleidt hij de lange trip met zijn auto. Je kunt nooit weten!**



● **De sportieve wedders van Break-Out. V.l.n.r. Ger Gerrits, Nico van Bakel, Jaap Bos (coach), Lou Janssens en Wim van Loo.**

ELZAS-wijn op de stations



Wilt u kennis maken met wijn en **enkele specifieke** gerechten uit de **Elzas dan kan dat tot en met 31 oktober gebeuren in tal** van stationsrestauraties. De **restaurateurs** hebben **deze kennismaking op touw** gezet in samenwerking met de **F(ranse) T(oeristen) S(ervice).** Op deze manier wil men nog **meer** bekendheid geven aan de schilderachtige streek, die in de loop van de eeuwen zo vaak van „eigenaar" verwisselde. Daardoor proeft u er iets van de Duitse **„Gründlichkeit"** en het Franse **„savoir vivre". Wie de naam „Elzas" hoort en de streek ietwat kent denkt onmiddellijk aan wijnen als Sylvaner, Riesling, Gewürztraminer** en ga maar door. Maar ook de voortreffelijke zuurkoolschotels, de kaas en de smakelijke tulband („Koughelhopf") schieten dan weer in de herinnering. Welnu, u **kunt het allemaal in de stationsrestauraties** proeven.

De heer **Johannes Otten** (30), restaurateur in de **Heerlense** stations restauratie, vertelde **mij wat men** moet betalen om de **lekkernijen** alle eer aan te doen. Ik **moet** zeggen **dat de prijzen beslist aan de** zeer **populaire** kant **zijn gehouden. Voor een schotel wijnzuurkool met** puree, gewelde boter, kasseleirib een plak ham en een glas wijn betaalt u slechts ƒ 7.25. Een kop koffie plus twee plakken tulband kost ƒ 1.75 en een glas wijn met kaas ƒ 1.75.

De eerlijkheid gebied te zeggen dat de kaas niet uit de Elzas stamt maar uit **Nederland.** De **Elzasser Munsterkaas** is immers niet ieders smaak. Trouwens **onze eigen** Nederlandse kaas mag er **ook zijn.** De wijn die er bij deze **gelegenheid** op **tafel** komt is – gezien **de prijs** – van **behoorlijke kwaliteit. Hij werd voor deze propagandadagen van** een speciaal etiket voorzien met het algemene opschrift **„Vin d-Alsace". Het** is **een lichte, frisse** wijn die **zich aangenaam laat drin**ken.

WILL J. POULSSEN

Horoscoop

Wanneer U vandaag jarig bent: Dit is een jaar waarin alle factoren overwogen worden en een balans wordt opgemaakt. Uw **hoofdopgaaf** zou **moeten** zijn om **latente talenten in kasgeld** om te zetten. Uw relaties **breiden** zich uit en voor U het beseft bent U er ten nauwste bij betrokken. De **jongen van** vandaag zijn intellectueel en **trekken** de openbare aandacht door hun persoonlijke ondernemingen. Vaak worden ze politici en ze hebben een **gave** intuïtief te weten wat het volk **nodig heeft**.

Ram: Uw impulsiviteit verstoort de routine evenals Uw **budget. Niets is wat het op het eerste gezicht schijnt. Ongewone** situaties **ontwikkelen zich thuis**.

Stier: U zoekt naar creativiteit. Verwen Uzelf niet en geef **niet teveel geld** uit.

Tweelingen: Uw intuïtie zegt U wat nodig is, tracht dat ook te verwerven al kost het een opoffering. Als proefsgewijze iets in het **huishouden** verandert, vermijd dan botsingen.

Kreeft: Gedoe van vrienden veroorzaken een moeilijke keus. Kies de eenvoudigste **weg. Toon Uw dankbaarheid** voor gunsten. **Dat kost niets**.

Leeuw: Geld komt en gaat gemakkelijk als U snel rijk wilt worden. Stop als U het limiet van Uw kasgeld bereikt hebt.

Maagd: Romantiek wordt door iedereen verkeerd begrepen. Steek geen geld in zaken waar U niet zeker van bent.

Weegschaal: Rusteloosheid is volstrekt geen excuus om meer geld uit te geven dan normaal. Bedenk dat U niet het doelwit van geroddel bent. Houd vast aan **hetgeen** U gelooft, zonder te overdrijven.

Schorpioen: Dit is een goede dag om een nieuwe manier van leven te beginnen. Spaar iets. Vermoeidheid kan hinderlijk zijn: matig Uw inspanning.

Boogschutter: U vraagt meer dan U aan kunt. Grijp een kans aan om Uw verzoek te veranderen. Uw persoonlijke gewoonten worden beoordeeld door concurrenten.

Steenbok: Als U werkelijk speculatie onderzoekt dan is dit **een goede tijd** om allerlei gegevens als omstandigheden en gevoeligheden aan de realiteit te testen.

Waterman: Extra correspondentie en boodschappen zijn dringend daar Uw rivalen of vaste partners erg impulsief zijn en al Uw werk compliceren. Maar **geef** het niet op.

Vissen: Uw plaats vandaag is verwarrend. Tracht conflicten te ontwarren en fouten die om U heen gemaakt zijn. Succes is verzekerd.

in gesprek

Jachtseizoen (1)

Op de eerste dag van het nieuwe jachtseizoen is onze kat al doodgeschoten. Opper Hendriks („Opper Hendriks, veldbrigadier, Limburgs Dagblad, 16 oktober) heeft geconstateerd, dat de mentaliteit van jagers verbeterd is. Is het dan soms stommiteit, dat een jager geen haas van een kat kan onderscheiden? Mijn kat had zelfs een rood bandje met een bel om de nek. Hij was ook gecastreerd opdat ongelimiteerd rasgenoten voortbrengen niet mogelijk zou zijn. Ook had ik hem laten inenten tegen hondsdolheid, zodat hij geen mensen of andere dieren schade kon berokkenen.

Onbegrijpelijk is het, dat in die paar vierkante meters bos bij kasteel Haeren in Voerendaal ongeveer tien jagers mogen ronddolen en schieten op alles wat beweegt.

VOERENDAAL Mevr. E. v.d. Heiden

Jachtseizoen (2)

Uw medewerker André Sonneville heeft in Vrijuit 38 d.d. **16 oktober 1976** weer eens duidelijk gesteld, **dat een** tiental in een „groene rok" **gestoken** notabelen die achter een **haasje** aanrennen (en schieten!) een **edele sport** bedrijven, terwijl de stroper die hetzelfde doet, een misdadiger is. Of het **haasje zich in de luxueuze braadketel van notaris X, advocaat Y of burgemeester Z. behaaglijker voelt dan** in **de geëmailleerde pot van Jan met de pet, is voor hem onbelangrijk.**

Zijn artikel staat trouwens vol met tegenstrijdigheden. **Veldbrigadier** opper Hendriks zegt **bijvoorbeeld**: „Thuis is **mij de liefde tot de natuur bijgebracht**....., **mijn** vader is **een hartstochtelijk** jager". Een zin, die mij een **beetje doet denken** aan die teenager, die ooit zei: „Van de liefde weet ik alles....., **mijn** vader is lustmoordenaar". **Een andere keer zegt de opper „Stropen is een grote misdaad". Als dat** inderdaad zo is, wat is jagen dan: een halve misdaad, **een kleine** misdaad, **een geringe misdaad? Waarom zegt de opper niet, dat het woord „misdaad geen betrekking heeft op de wijze waarop het haasje wordt vermoord, maar op de sociale status van degene** die het haasje vermoordt?

Ook wordt beweerd, dat de stroper „ongekende" **prijzen** voor het **wild** krijgt. Dat is natuurlijk klinkklare onzin, de consument is niet op de kop gevallen en betaalt bij de stroper geen cent meer dan bij de jager of bij de poelier. Zoveel ongerijmdheid op één enkele pagina heb ik in het Limburgs Dagblad nooit eerder meegemaakt.

Het enige pluspunt, dat ik kon ontdekken, **is de zin**: „De veldbrigade let ook op **de naleving** van de natuurbeschermingswet". Ik hoop dat het waar is.

VAALS **Hans Hermans**

Prioriteit.

Bij de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer is helaas geen zinnig woord gesproken over de grote conjuncturele en structurele problemen waarmee onze provincie Limburg nog steeds geconfronteerd wordt. Geen van de fractieleiders was bereid hierop in te gaan. Op daden wachten we nu reeds tien jaar, nu was men zelfs bereid, de woorden achterwege te laten. Als kiezer had ik anders mogen verwachten.

De debatten werden overschaduwd door **het bekend** worden **van de** opstelling van de progressieve PvdA en **PPR bij de komende verkiezingen**: de **kiezers zullen de progressieve moeten** steunen **met meer kamerzetels**; als dat gebeurt, eisen zij dat zij de minister-president leveren en de voornaamste ministerposten kunnen bezetten.

Voor mij klinkt zoiets als een ultimatum; **want** gebeurt dat niet, dan gaan **ze in de oppositie**. Zulke voorwaarden **mogen door** niemand getoloreerd en **gehonoreerd** worden. Daarom **respecteer ik** de woorden van mr. **Andriessen, KVP**, die zei: „Ik zal er alles aan doen om dit machtsvertoon te doorbreken". **Hij sprak echter de hoop** uit, dat de partijcongressen tot een acceptabele uitspraak komen. Wat wij nu nodig hebben, is een sterk kabinet, geen minderheidsregering.

Zeer zeker moet ons gewest prioriteit krijgen. **Ook de vakbonden** moeten **hierop** intensiever ingaan. Vakbondsmensen **worden indirect** altijd **in de politiek betrokken.** Daarom zie **ik de vakbonden in ons parlementaire stelsel net zo nodig als het dak, dat op elk** huis **wordt** geplaatst. Men wil **meeregeren**, en niet gedirigeerd worden.

BOCHOLTZ **M. Kleikers.**

appel-soort	▼	snel-schrift / zeer dom	▼	▼	steen	in het jaar(L) / op een keer	▼
wentelen ▶ / langs e. omweg leiden		▼				▼	
↳▶							
sterke drank ▶				schaap-kameel	Eng.ont-kenning ▶ / het-zelfde		
zeeslak ▶ / wegge-tje				▼	▼		rivier in Oostenr
↳▶			ten be-drage van ▶			errore excepto	▼
Europe-aan ▶						▼	
deci-meter ▶			het zij zo ▶				

oplossing van gisteren

- a - k - h m -
- b r e v i e r
- s i r e n e -
- t a s - d r a
u r n - e e k -
l a t - t r o s
- c - s n e e k
a t e - a n t i

recept

Tong-pasteitjes

Koop voor dit fijne voorgerecht of lunchhapje bij bakker of banketbakker 4 kant-en-klare pasteibakjes. Vraag u leverancier een zeeyong van klein model te fileren. Smelt 50 gr boter, leg de tongfilets er in en voeg 1 eetlepel citroensap toe een snufje zout en 2 eetlepels water. Laat de filets trekken boven zeer laag vuur tot de vis Gaar is. Dit duurt slechts enkele minuten. Wrijf de vis door een zeef of maak het visvlees met een mixer fijn. Maak 100 gr champignons schoon, snijd ze in dunne schijfjes en laat die gaartrekken in het overgebleven stoofvocht van de vis en 4 eetlepels room. Ook dit neemt niet veel meer dan enkele minuten. Verwarm intussen de pasteibakjes in de oven. Vermeng doorgewreven vis met de schijtjes champignon en voeg nog een mespunt nootmuskaat toe. Schep het mengsel in de warme pasteitjes en giet het vocht er over. Doe dit pas op het allerlaatste moment. Desgewenst kunt u het vocht met wat aangemaakte maizena binden.

OBELIX & CO

● Goscinny Uderzo
Dargaud S A 1976



DE RAAP VAN RUBENS — SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Teleurstelling

DEN BOSCH – Ruim 400 parochianen van de San Salvatorparochie in Den Bosch hebben in een open brief aan kardinaal Willebrands van Utrecht hun teleurstelling uitgesproken over diens standpunt inzake de deelneming van protestanten aan de eucharistie. Aanleiding ertoe is het verbod van de kardinaal om tijdens een oecumenische jubileumviering in Tubbergen op 10 oktober ook de deelnemende reformatorische christenen tot de communie toe te laten. Vooral schrijven de Bosschenaren teleurgesteld te zijn over het feit, dat de communie ook geweigerd werd aan ds. Waardenburg, die zich voor de oecumenische viering bijzonder had ingespannen. Zij zijn van mening, dat hiermee het streven naar de oecumene geen goede dienst is bewezen.

Verbijstering

DEN HAAG – In zijn welkomstwoord in Den Haag op de verkeerstechnische leergang 1976 – gewijd aan het woonerf – heeft het lid van het dagelijks bestuur van de ANWB, mr. H. W. Bloemers, de verbijstering van de bond uitgesproken, dat het verkeersonderwijs niet meer als afzonderlijk verplicht vak in de conceptwet op het basisonderwijs is genoemd. Hij drong er op aan op dit punt het ontwerp te doen wijzigen.

CPN-omroep?

DEN HAAG – De CPN gaat de mogelijkheden voor een nieuwe omroep onderzoeken. Volgende week zal een werkgroep van start gaan die eind deze maand een gesprek met minister van Doorn (CRM) zal hebben. De CPN wil een tegenwicht bieden tegen met name de AVRO en de TROS. Van de kant van de VARA is dat tegenwicht er niet, vindt de CPN.

Ook in Zweden

STOCKHOLM – De Zweedse politie heeft drie Zweden gearresteerd die betrokken waren bij een grootscheepse illegale handel in door Noordkoreaanse diplomaten in Stockholm geleverde alcoholische dranken en sigaretten. Zij was achter deze zaak gekomen doordat de Koreanen op grote schaal belastingvrije artikelen kochten. „Het is een zaak die minstens zo groot is als die in Oslo en Kopenhagen", verklaarde een politiewoordvoerder. De in deze twee hoofdsteden geaccrediteerde Noordkoreaanse diplomaten zijn na de ontdekking van zwarte handel in alcohol en tabak tot ongewenste personen verklaard en hebben opdracht gekregen te vertrekken. Men verwacht een soortgelijke stap in Zweden.

Nog meer zieken

MONZA – Nog eens tien werknemers van Philips in het Italiaanse Monza zijn met vergiftigingsverschijnselen in een ziekenhuis opgenomen. Daarmee is het aantal zieken met oog- en huidklachten gestegen tot vijftig. In de afgelopen tien dagen moesten veertig werknemers van Philips en 43 van de in de buurt staande chemische fabriek van Singer naar het ziekenhuis nadat zij verschijnselen van vergiftiging vertoonden. Naar de oorzaak wordt nog steeds gezocht.

Corruptie

TEL AVIV – De vorige maand benoemde president van de bank van Israel, Ansher Yadlin, is aangehouden in verband met een onderzoek naar onwettige grondtransacties. Al snel nadat Yadlin in september door het kabinet op deze hoge post was benoemd kwamen beschuldigingen tegen hem los over verscheidene illegale grondtransacties waarmee hij zich in zijn functie van directeur van het ziekenfonds van het Israelische vakverbond verrijkt zou hebben. Behalve Yadlin is ook een directeur van een groot aannemersbedrijf gearresteerd.

Conservatieven

HELSINKI – Bij de gemeenteraads- en provinciale verkiezingen in Finland hebben de conservatieven winst geboekt ten koste van de sociaal-democraten. Toen 85 procent van de stemmen geteld was, had het linkse blok van sociaal-democraten, communisten en sociale arbeiderspartij 43,8 procent van de stemmen behaald, een verlies van 1,5 procent vergeleken met de verkiezingen van 1972. De sociaal-democraten verloren 2 pct., maar de communisten wonnen 0,9 pct. Het niet-socialistische blok, dat 56,8 pct. van de stemmen had behaald gaf een winst van 2,9 pct. voor de conservatieven te zien.

Nog niet...

ROME – Ir. Simon Wiesenthal, hoofd van het Joodse documentatiecentrum in Wenen, is ondanks zijn 67 jaar nog niet van plan, met pensioen te gaan. Hij verwacht dat nog tot 1985 processen tegen nazimisdadigers zullen worden gevoerd en hij wil materiaal daarvoor blijven aandragen, zei hij op een persconferentie in Milaan.

Eis: doodstraf

ISTANBOEL – Een Turkse openbare aanklager heeft gisteren in een proces tegen twee Palestijnse guerrillastrijders de doodstraf geëist. Zij staan terecht wegens „moord met voorbedachte rade" voor hun aanval deze zomer op passagiers van een Israelisch vliegtuig met explosieven en machinegeweren op de luchthaven van Istanboel. Bij de aanslag op 11 augustus kwamen vier passagiers om het leven en raakten 22 personen gewond.

RUL heeft geen vertrouwen in staatssecretaris

Van onze redacteur in den Haag

DEN HAAG – Het college van bestuur van de RUL heeft geen vertrouwen meer in het beleid van staatssecretaris Klein. Het zegt dit in een reactie op de beantwoording van mondelinge vragen uit de Tweede Kamer vorige maand door de staatssecretaris. Het bestuur zegt onder andere dat bepaalde opmerkingen van de staatssecretaris „zich bewegen langs de rand van wat nog bonafide genoemd kan worden".

Het college ontkent dat bij overleg met de bewindsman indertijd al afgesproken was, dat de nieuwbouw pas na 1985 zou kunnen beginnen. Verder stelt het vast dat het werken in een groot aantal locaties, dat door de bewindsman voorlopig aanvaardbaar wordt geacht, fnuikend werkt in verband met het bijzondere curriculum van de universiteit. Het bestuur van de RUL verdedigt zich en passant nog tegen het feit dat het indertijd zelf heeft aangedrongen op uitstel van nieuwbouw, omdat in het verleden al vaak een nieuw gebouw in gebruik werd genomen op het moment dat het al niet meer geschikt was voor het doel waarvoor het was opgericht.

Het college wijst er verder op, dat de staatssecretaris verzuimt te vermelden wat de RUL en het ziekenhuis Maastricht moeten als in 1980 resp. 1985 de gebouwen te klein zijn geworden en men aan de nieuwbouw werkt. Men verwacht daarvan onoverkomelijke problemen. Ook verdedigt het bestuur zich tegen de stelling dat te snelle nieuwbouw kapitaalvernietiging betekent: enkele panden zijn slechts gehuurd en andere zullen later ook andere doelen kunnen dienen en trouwens eventueel ook voor goed geld verkoopbaar zijn.

Ook het argument dat de staatssecretaris van O. en W. geen rechtstreekse verantwoordelijkheid heeft voor welzijn en werkgelegenheid in Zuid-Limburg wijst het college van de hand. Hij had dat indertijd bij de behandeling in de Tweede Kamer van de wet op de RUL ook moeten aanvoeren, want toen is het van de zijde van de Kamer als argument voor oprichting van de RUL gebruikt.

De RUL concludeert dat het onmogelijk is op de onzekere basis die het bestuur door de bewindsman verschaft wordt een beleid op langere termijn te funderen. Het bestuur gaat zover te zeggen, dat harde acties op dit moment weinig zin hebben, omdat toezeggingen van deze staatssecretaris toch geen garanties voor uitvoering ervan zouden inhouden, gezien ook precedenten in het recente verleden. Ook de brief van de staatssecretaris aan het ziekenhuisbestuur, waarin concreet wordt beloofd dat nieuwbouw in 1985 kan beginnen, vermag niet het bestuur veel optimistischer te stemmen.

Werklozen op vrijkomende arbeidsplaatsen

CNV: deel loon afstaan voor vervroegd pensioen

Van onze correspondent

UTRECHT – Het CNV gaat zijn leden vragen een deel van de loonsverhoging in het volgend jaar af te staan om die te gebruiken de oudere werknemers eerder met pensioen te laten gaan. De vrijkomende arbeidsplaats van de vervroegd gepensioneerde zou dan door een werkloze moeten worden overgenomen.

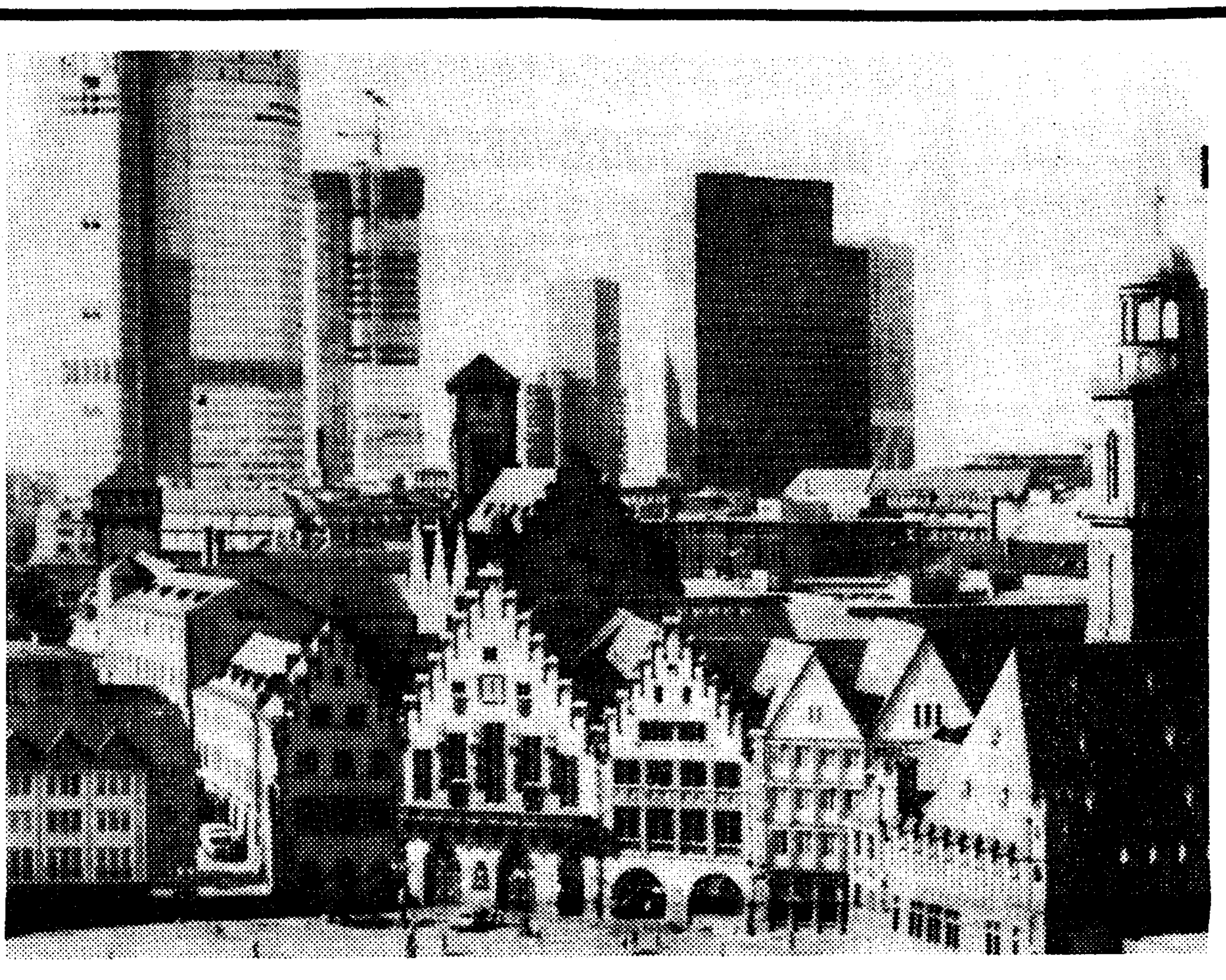
Dit is de kern van de discussienota over de lonen voor 1977, die de christelijke vakcentrale gistermorgen heeft gepubliceerd. Hoofdpunt in die nota is het bestrijden van de werkloosheid. Hoewel vervroegde pensionering het meeste effect zal hebben, zijn volgens het CNV ook minder vergaande maatregelen denkbaar om de werkloosheid te bestrijden. Het verbond denkt daarbij aan:

- de invoering van vijf ploegen bij volcontinubedrijven;
- het vergroten van de mogelijkheden tot part-time-arbeid, alsook het creëren van zogeheten duobanen;
- **het geven van perioden van extra verlof buiten de vakantiemaanden;**
- het verlengen van perioden voor werktijdverkorting.

Meerjarenplan

In een toelichting op de discussienota verklaarde CNV-voorzitter Lanser naar meerjarenafspraken toe te willen met de werkgevers over de lonen en overige arbeidsvoorwaarden. „Die geven meer houvast en zijn zowel in het belang van de werknemers als van de bedrijven," aldus Lanser. Hij voegde hieraan toe nu nog voor een beleid voor één jaar te hebben gekozen op grond van zijn onzekerheden, met name wat betreft de resultaten van het regeringsbeleid.

Het CNV wil, nu de inkomensverschillen de laatste jaren al zijn verkleind, verregaande afspraken over inkomens niet langer op landelijk niveau, maar via overleg per bedrijfstak.



Main-hattan

● *Het centrum van Frankfurt a.d. Main heeft de laatste jaren een sterk gewijzigde aanblik gekregen. Waren eens, gezien vanaf de Domkerk, de fraaie gevels van het na de tweede wereldoorlog, gerestaureerde oude stadhuis (midden), het Stenen Huis (rechts) en de Sint Pauluskerk blikvangers en sfeerbepalend voor de omgeving, tegenwoordig steken zij als „speelgoed"bouwwerken schril af tegen de torenhoge wolkenkrabbers, waarin banken zijn gevestigd. De volksmond noemt dit stadsdeel Main-hattan.*

Meerderheid Tweede Kamer:

Ambtenaren niet extra aanpakken

DEN HAAG – Ambtenaren moeten een bijdrage leveren aan de loonmatiging, maar zij moeten niet extra worden aangepakt. Hun rechtspositie dient niet te worden aangetast. Dat is de mening van de meerderheid van de Tweede Kamer, zoals die gisteren naar voren kwam bij de behandeling van de begroting van Binnenlandse Zaken.

Als een bepaalde matiging voor de particuliere werknemers wordt aanvaard dan moet ook het overheidspersoneel daaraan meedoen, aldus PvdA-woordvoerder Stoffelen. Als wordt vastgesteld, dat bepaalde regelingen voor ambtenaren zijn scheefgegroeid, dan moet wel correctie van ongerechtvaardigde voordelen mogelijk zijn. Stoffelen bepleitte wel een extra matiging van de salarissen van topfunctionarissen en politieke ambtsdragers.

De KVP-er Weijers vertolkte mede namens ARP en CHU het standpunt dat ambtenaren en hun gelijkgestelden in evenredigheid hun bijdrage dienen te leveren aan het totale terughoudende beleid. Van dubbel pakken of dergelijke opvattingen is dan geen sprake, aldus de KVP-er.

Door het forse uitgavenbeleid, dat de overheid in de laatste jaren heeft gevoerd is, zo zei de VVD-er Evenhuis, de ingreep die nu moet worden gepleegd veel pijnlijker dan bij een geleidelijk proces het geval zou zijn geweest. In grote lijnen dient de rechtspositie van de ambtenaren onaangetast te blijven en dient ook het beginsel van het trendbeleid te worden gehandhaafd.

Den Uyl en Van Agt zijn het bekendst

DEN HAAG – Premier den Uyl en minister van Agt zijn de bekendste Nederlandse politici. Meer dan negentig procent van de Nederlandse bevolking kent hun naam. Op de derde plaats komen Biesheuvel en Wiegel met 89 procent.

Dit is vastgesteld bij een enquête van het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek (NIPO) van 4 en 5 oktober. Op de vijfde plaats staat Aantjes (88 procent), gevolgd door: Andriessen (87 procent), Koekoek (87 procent), Boersma, Drees jr. en van der Stoel (alle drie 84 procent), van Dam en Lubbers (83 procent), Bas de Gaay Fortman (82 procent), Duisenberg en Schmelzer (80 procent).

Bij de ondervraagden, die alle namen kenden, had 36 procent vertrouwen in den Uyl, gevolgd door van Agt (33 procent), Zijlstra (33 procent) en Biesheuvel (32 procent).

Geen ministeriële ingreep vleesprijzen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister van der Stee van Landbouw en Visserij is voorlopig niet van plan om in te grijpen in de vleesprijzen. Door de grote droogte van deze zomer is veel slachtvee aangeboden, wat de vleesprijzen zou hebben moeten drukken. Dat is echter niet gebeurd.

Het PvdA-Kamerlid Kolthoff had aan van der Stee gevraagd om indien mogelijk de consumentenprijzen te verlagen. De bewindsman antwoordt nu dat hij dit niet nodig vindt, omdat de winstmarges bij de slagers zich niet of nauwelijks hebben ontwikkeld boven de toegestane grenzen.

De slachtvee-aanvoer in augustus 1976 blijkt overigens opzienbarend hoger te zijn dan in dezelfde maand van '75: het verschil varieert tussen 20 tot 45 procent meer. In juli was de aanvoer zes procent hoger dan vorig jaar, in september vijf procent meer. Volgens van der Stee is die ontwikkeling ook in andere EEG-landen merkbaar geweest.

In de Europese Gemeenschap ligt momenteel overigens een totale hoeveelheid van 350.000 ton rundvlees opgeslagen. In Nederland is dat 13.000 ton. De Bondsrepubliek staat aah de kop met 111.000 ton.

Wetsontwerp Financiën:

Tijdelijke verlaging loon- en inkomstenbelasting blijvend

DEN HAAG – Minister Duisenberg en staatssecretaris van Rooijen (Financiën) hebben gisteren een wetsontwerp ingediend, waarin wordt voorgesteld de voor 1975 en 1976 geldende verlaging van loon- en inkomstenbelasting blijvend te maken.

De bewindslieden stellen verder onder meer voor de reiskostenaftrek te verhogen en de minimumreiskostenaftrek van f 150 naar f 200,– te brengen. Het maximum van de lijfrentepremie-aftrek wordt volgens het wetsvoorstel verhoogd van f 7.500,– tot f 11.000,– en voortaan betrokken in de jaarlijkse automatische inflatiecorrectie. De verschillen in de kinderaftrek voor „drie of vier", en „vijf of meer" kinderen worden afgeschaft omdat de minister en de staatssecretaris ze minimaal vinden. Dit voorstel zal overigens waarschijnlijk achterhaald worden door het voorstel tot integratie van kinderaftrek en kinderbijslag, zo tekent het ministerie van Financiën hierbij aan. De in het wetsontwerp opgenomen voorstellen waren al aangekondigd in de miljoenennota 1977.

Werklozental EEG in '77 minstens zo hoog als in '75

DEN HAAG – Het werklozental in de negen landen van de Europese Gemeenschap, thans meer dan vijf miljoen, zou volgend jaar iets onder de vier procent kunnen dalen, maar voor de meeste lidstaten betekent dit geen voldoende verbetering. Dit heeft een lid van de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschappen, meegedeeld in de economische en monetaire commissie van het Europese parlement. Het aantal volledig werklozen binnen de gemeenschap zal, aldus het jaarverslag van de commissie over de economische situatie dit jaar, in 1977 nog minstens zo hoog blijven als in 1975.

De parlementaire commissie, die wordt voorgezeten door het Tweede-Kamerlid Arie van der Hek (PvdA), kreeg uit het jaarverslag de indruk dat de prognose voor het volgend jaar aanleiding geeft tot voorzichtig optimisme. Weliswaar heeft zich in alle EEG-landen een matiging voorgedaan in de aanvankelijk sterke opleving van de conjunctuur sinds 1975, maar recente ontwikkelingen doen vermoeden dat dit verschijnsel van voorbijgaande aard is. Het lijkt mogelijk om volgend jaar in de gemeenschap een stijgingspercentage van het bruto nationale produkt van gemiddeld vier procent, en misschien zelfs meer, te bereiken, als de positieve tendenzen zich voortzetten.

De produktiestijging zal volgend jaar vermoedelijk tot niet meer dan een flauwe toeneming van de werkgelegenheid leiden, aangezien in de meeste EEG-landen nog capaciteitsreserves bestaan en nieuwe zullen gaan ontstaan.

Formulieren op

WENEN – „Voorlopig kan er niet getrouwd worden". Deze mededeling hangt sinds enkele dagen in de raadhuizen in Wenen en omgeving. Trouwlustige paartjes zullen moeten wachten tot er weer formulieren zijn want die zijn op en er is vertraging in de aflevering van nieuwe formulieren ontstaan.

CPN: 5 mei vrij

DEN HAAG – De CPN-fractie in de Tweede Kamer vindt dat de herdenking van de bevrijding op 5 mei elk jaar een vrije dag zou moeten zijn. Herdenking van de gevallenen uit de oorlog en de viering van de bevrijding dreigen ten onder te gaan aan lusteloosheid en fantasieloosheid.

Het kabinet dient dit gebeuren nieuw leven in te blazen, aldus het betoog van de communist Wolff gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van Algemene Zaken.

Fossielen

THESSALONIKI – Bij Thessaloniki in Noord-Griekenland zijn de vijftien miljoen jaar oude fossiele resten gevonden uit de prehistorische periode, zo is gisteren bekendgemaakt door het Griekse bureau voor archeologie. De vindplaats van de fossielen is Jiannitsa, even buiten Thessaloniki. De vondst is gedaan door leden van het Franse archeologische instituut die op dit moment opgravingen doen in het gebied.

Bach-document

BERLIJN – In het staatsarchief van de Oostduitse stad Magdeburg is een tot dusver onbekend schrijven gevonden van Johann Sebastian Bach. Het gaat om een 12 januari 1748 gedagtekend attest dat de componist opstelde ten behoeve van een orgelbouwer Heinrich Cuntzius uit Halle. Deze wilde van het koninklijke hof in Pruisen het privilegium verwerven tot het uitoefenen van zijn handwerk in de streek rond Saal en Mansfeld. Bach, bereid als „kruiwagen" te fungeren, bevestigt schriftelijk Cuntzius' „bekwaamheid als bouwer van orgels en muziekinstrumenten".

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Een kijkje in de nationale hitparade zoals die komende vrijdag 22 oktober is te beluisteren op de radio (Hilversum III, 16.03 uur; presentatie: Felix Meurders) De tussen haakjes geplaatste cijfers geven de posities van vorige week aan:

NATIONALE HITPARADE

1. (1) Mon amour: BZN
2. (2) Heaven must be missing an angel: Tavares
3. (6) Daddy Cool: Boney M.
4. (8) Play that funky music: Wild Cherry
5. (5) Aunt Dinah has blowed the horn: Uit Treemonisha
6. (12) Price of love: Bryan Ferry
7. (3) Dancing Queen: Abba
8. (7) Teddybeer: Gerard de Vries
9. (17) Dance little lady dance: Tina Charles
10. (4) In Zaïre: Johnny Wakelin
11. (15) I only want to be with you: The Bay City Rollers
12. (22) Chanson d'amour: Manhattan Transfer
13. (21) Turn the beat around: Vicky Sue Robinson
14. (9) Blue brown eyed lady: Jack Jersey
15. (20) Onzichtbare André André van Duin
16. (-) The best disco in town: Richie Family
17. (23) daddy don't mind: The Hollies
18. (10) My love: Rosy en Andres
19. (13) Memory of life: Albert West
20. (26) Can't get by without you: The Real Thing
21. (-) If you leave me now: Chicago
22. (24) Let's fall in love: Robin Sarstedt
23. (30) Adios Mexico: La Costa
24. (14) Monza: Ferrari
25. (11) You never find another love like mine: Lou Rawls
26. (20) Wings of an eagle: The Classics
27. (19) Blinded by the night: Manfred Mann's Earth Band
28. (29) Nite on the tiles: Mud
29. (-) Oceans away: Philips Goodhand Tait
30. (16) Smile: Pussycat

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



TV-spel naar roman van Guy de Maupassant

Een liefde op de (Limburgse) boerderij

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM/HEERLEN Zondagavond zendt de TROS op Nederland I „Een liefde op de boerderij" uit. Het is het eerste van een achttal televisiespelen die Anton Quintana maakte naar verhalen van de Franse schrijver Guy de Mauspassant (1850-1893). De overige produkties in deze serie komen in de loop van het seizoen, wanneer TROS-televisie op de zondagavond zendtijd heeft, op het scherm.

Nadat vorig jaar de TROS-serie naar verhalen van Roald Dahl bijzonder veel succes had opgeleverd en initiatiefnemer/regisseur Jan Keja met een van de afleveringen zelfs op de nominatie voor een Emmy Award (in de tv-wereld wat de Oscar bij de films is) kwam te staan, kwam deze TROS-dramaturg op het idee van Guy de Maupassant. Diens verhalen lenen zich uitstekend voor verfilming, zoals de kijkers al snel duidelijk zal worden.



● THE GLORY SINGERS



●PUSSYCAT
..gouden plaat vanwege een half miljoen verkochte singles in England waar men met "Mississippi" nummer één op de hitparade staat....

Opnieuw (en nu Engels) goud voor PUSSYCAT

Van onze showpagina-redactie

LONDEN/HEERLEN – Aan de indrukwekkende reeks van gouden platen kan onze internationaal succesvolle Limburgse formatie PUSSYCAT een nieuwe toevoegen. Ditmaal de eerste Engelse goude plaat vanwege een half miljoen verkochte singles van het eerste Pussycat-succes „Mississippi" ook deze week op de eerste plaats, iets wat nog nooit eerder is gebeurd met een Nederlandse groep.
Nadat Pussycat vorige week in Engeland de eerste plaats had bereikt (er waren toen 350.000 platen verkocht) liep de platenverkoop enorm. "Er waren dagen bij dat er meer dan 25.000 singles over de toonbank gingen", aldus vertelde ons gisteren Werner Theunissen, tekstschrijver en componist van de vele successen. In Duitsland kreeg men vorige week eveneens een GOUDEN LEEUW" vanwege een miljoen verkochte platen. Het nummer "Smile" wordt nu ook in een Duitse versie uitgebracht en heet bij de oosterburen "Das alte Lied". Eveneens in de Duitse taal brengt Pussycat binnen afzienbare tijd het lied "Pasedena".

GLORY SINGERS HOUDEN REUNIE

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN - Na bijna acht jaar muzikale aktiviteiten houden „The Glory Singers" hun eerste reünie. Er zijn ruim 200 leden, onder wie 150 oudleden uitgenodigd om komende zaterdag 23 oktober op een feestelijke happening aanwezig te zijn in het Heerlense Schandelen. Na een eucharistieviering volgt in het Juphuis een feestavond, tijdens welke onder anderen „De Globetrotters" zullen optreden.

De Glory Singers hebben de afgelopen acht jaar een repertoire van ruim 115 liederen opgebouwd, die voor koor en orkest gecomponeerd en gearrangeerd werden door muzikaal leider Fred Pepers.

Dertig liederen staan op twee elpees die de Glory Singers in 1971 en 1974 hebben opgenomen. Ze hebben meegewerkt aan het radioprogramma „Van Gregoriaans tot pop" in totaal vier uitzendingen.

Sinterklaasaktie op radio en TV

„Zon in de schoorsteen"

HILVERSUM - Vanaf zondag 24 oktober zal de KRO via radio en televisie regelmatig de aandacht vestigen op de Sint Nikolaas-aktie „Zon in de Schoorsteen" van De Zonnebloem. Op vrijdag 3 december zal de aktie feestelijk worden afgesloten met een speciale „Van twaalf tot twee" met veel artiesten, terwijl op 5 december in de rubriek „Hoe gaat het?" zal worden ingegaan op de gevoelsmatige effekten van de aktie. Het hele projekt is een ko-produktie van de radioafdelingen regie en presentatie, godsdienst, ontspanning en informatie.

OPZET VAN DE AKTIE „Zon in de Schoorsteen" is dat gezonden een Sinterklaas-surprise bezorgen aan gehandicapten, langdurig zieken of eenzamen. De aktie is niet gericht op kinderen. Adressen worden verstrekt door: Vereniging De Zonnebloem, Postbus 3449 in Breda. Op de brief graag de vermelding „Zon in de Schoorsteen" en in de brief een postzegel van ƒ 0,55 voor antwoord. Bij het adres geeft De Zonnebloem ook wenken voor de keuze van een kadootje, zodat blinden niet met gedrukte boeken en suikerzieken niet met chocoladeletters „verrast" worden.

HOEWEL DE ZONNEBLOEM overstelpt hoopt te worden met verzoeken om adressen, wordt er toch ook op gerekend dat de aktie velen zal stimuleren om in eigen omgeving en zonder tussenkomst van De Zonnebloem als Sinterklaas op te treden. Want nog veel langdurig zieken en eenzamen zijn ook bij De Zonnebloem niet bekend.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.00 Sociale verzekeringen. Les 5. Teleaccursus.
15.30 Wat heet oud. Programma voor mensen van de derde leeftijd. Vanmiddag een portret van het bejaardencentrum Abtswoude in Delft.
15.50 KRO's wereldcircus. **16.40 Dames en heren.** Programma voor de kleuters. Presentatie: Cootje van Doesburg.
17.00-17.30■Laurel en Hardy. "Blotto" Slapstickfilm.
18.15 Moderne electronica 4. Teleaccursus.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
19.50 Politieke partijen. Zendtijd D'66
20.00 The glittering prizes. "Beginjaren" Eerste aflevering uit een zesdelige Engelse serie. Hoofdfiguur in deze serie is Adam Morris, zoon van een Joodse notaris, die met een beurs naar Cambridge komt en daar een kamer deelt met de streng katholiek opgevoede Donald Davidson, zoon van rijke ouders. Adam ziet graag mooie meisjes maar Donald houdt zich liever bezig met zijn geloof. Samen brengen zij de vakantie bij Donald's ouders door. De bom barst als mevrouw Davidson anti-joodse grapjes aan de tafel debiteert.....
21.20 Sprekershoek. Mensen en groeperingen kunnen hun ideeën in dit programma tot uiting brengen.
21.35 Journaal.
21.50■Den Haag vandaag.
22.05 Panoramiek. Nieuws uit binnen- en buitenland.
22.35 Studio Sport. Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden St. Etienne - PSV in het kader van de Europacup voor landskampioenen en FC Kaiserslautern - Feyenoord in het kader van de UEFA Cup.
23.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Staatsloterij. Derde trekking.
18.55 Journaal.
19.05 Duizend jaren als een dag. "De vroege middeleeuwen" Eerste aflevering uit een zesdelige serie waarin religieuze poëzie vanaf het begin van de middeleeuwen tot de twintigste eeuw. Medewerkenden: Andrea Domburg, Ronnie Bierman en Jules Croiset.
19.30 Kenmerk. Informatierubriek voor Kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. Filmpje van de Stichting Federatie Sociaal Pedagogische Zorg voor Zwakzinnigen.
20.30 De televisiedebatten tussen Kennedy en Nixon. Samenvattende reportage van de in 1960 gehouden debatten tussen John F. Kennedy en Richard M. Nixon.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.15 Journaal.
16.20 Geheimen der zee. "De koraalduikers van Corsica" Natuurfilm.
17.05 Flop. Sport en spel voor scholieren. Thema: het maken van vliegers. Presentatie: Ekkehard Bauer.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo: Dans op de regenboog, naar Utta Danella
18.45 De zes waanwijzen. Spelprogramma Bertha von Suttner Gymnasium uit Oberhausen tegen Albert Schweitzer Gymnasium uit Offenbach. Spelleider: Jürgen Graf.
19.15 Hier und heute. Actualiteiten.
19.45 Truc om kwart voor acht: Zo of niet zo....
20.00 Journaal.
20.15 Blank in Rhodesië. Een reportage van Edmund Wolf.
21.00 Mensen, dieren, sensaties 1975. Circusprogramma vanuit de Deutschlandhalle te Berlijn. Met : Louis en Franco Knie, Alan Alan, René Strickler, Flying Ramos en anderen.
22.45 Voetballen. (Onder voorbehoud) Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Banik Ostrau - Bayern München en AC Turin - Borr. Mönchengladbach in het kader van de Europacup voor landskampioenen. Hamburger SV - Midlothian in het kader van de Europacup voor bekerwinnaars. Grasshoppers Zürich - 1. FC Köln, Schalke 04 - Sportul Bukarest, Braunschweig - Espagnol Barcelona, FC Kaiserslautern - Feyenoord in het kader van de UEFA Cup.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.20 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.30 Kli-Kla-Klawitter. Kleuterprogramma. „Verhalen over hulp".
17.00 Journaal.
17.10 Kim & Co. „Al eens wezen zwemmen?" T.v.-jeugdserie.
17.40 Draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Adamo.
18.20 Percy Stuart. „Waarzeggerij". T.v.-serie. Bij een van de proeven om als lid van de Excentric Club te kunnen worden aangenomen, komt Percy Stuart in spiritistische kringen terecht. Zijn trouwe begeleider Prewster heeft meteen door dat het zaakje niet pluis is. Stuart komt er al snel achter waar de schoen wringt.
19.00 Journaal.
19.30 Televisie-dierentuin. „Kwelling aan de lopende band". Verslag over de wijze waarop kippen via batterijen worden opgefokt en de dubieuze manier waarop men de mensen wil wijsmaken, dat dit normaal is.
20.15 Balans. Economisch magazine.
21.00 Journaal.
21.15 The fearless vampire killers. Engelse speelfilm uit 1966 met Jack MacGowran, Roman Polanski, Sharon Tate en anderen. Professor Abronius is met zijn hulpje Alfred door half Europa gereisd, op zoek naar de vampier graaf Krolock. De graaf heeft net de mooie dochter Sarah van de herbergier ontvoerd en ook haar vader wordt zijn slachtoffer. De professor en Alfred proberen een plan uit te voeren om de graaf te doden.
22.55 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30-10.00 en 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Cursus statistiek.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 ■ Desire. Amerikaanse speelfilm uit 1936 met Marlene Dietrich, Gary Cooper, John Halliday en anderen. Tom, ingenieur uit Detroit, brengt zijn vakantie door in Spanje. Daar leert hij een gravin kennen, die in Parijs een dure paarlen halssnoer heeft gestolen. Tom wordt verliefd op haar. Hij probeert haar te overtuigen de paarlen halssnoer terug te bezorgen en trouwt dan met haar
22.00 Ze noemen het vrije muziek. Programma over avantgardistische muziekvormen.
22.45 Tussen draaibank en computer: Typologie van de industrie-arbeider. Derde aflevering.
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.30 Tip-top. Jeugdmagazine.
18.45 Michel Strogoff. T.v.-serie (slot)
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Het meisje van de televisie. „De kerkelijke vader" T.v.-serie. Pater Brian en Mary werken samen aan een T.v.-kinderdocumentaire. Er ontstaat een nauwe band die volgens Mary te hecht wordt als ze hoort dat Brian de kerkelijke orde zal verlaten. Net zoals een oude vriend van hem ooit deed terwille van een vrouw ....
20.40 De nachttrein naar Savannah, Georgia. T.v.-spel met Frank Aendenboom, Paul 's Jongers, Herman Goessens en anderen. Een professor ontsnapt aan de dood bij een treinongeluk. Vier andere medereizigers vinden hierbij de dood. P. schrijft nu een brief aan de vier weduwen om hen te vertellen wat voor uitzonderlijke mannen hun echtgenoten waren.
21.35 Fundamenten. Interview met professor dr J. Tinbergen over het derde rapport van de Club van Rome.
22.25 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.30 De onderneming vandaag. Derde aflevering.
14.15 Schooltelevisie.
16.30 Feu vert. Chico en zijn vrienden. Jeugdprogramma.
18.10 Tempo. Programma over vrijetijdsbesteding.
18.40 Gédeon. Programma voor de kleuters.
18.45 Le renard à l'anneau d'or. T.v.-serie.
19.00 Antenne-soir. Reg. nieuws.
19.12 Consumentenrubriek.
19.15 Journaal.
19.35 De Wrekers. Eerste aflevering. Nieuwe televisieserie. Vandaag zoeken de Wrekers de dubbelagent Felix Kane en de robot van Frank Goff .....
20.25 Télé-mémoires (2). Belgische problemen.
21.20 Gevarieerd programma.
21.45 Journaal.
21.55 Filosofie en lekenmoraal.
22.25 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.02 ● Bij de tijd sein. 7.41 Aktua-ochtendeditie. 8.36 Gymnstiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij. Klassieke muziek en gesprek. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Toerjatoernee. 11.45 Café-chantant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua-11. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen 16.30 ● Keerpunt. 17.20 Tekst en uitleg. 17.32 ● Aktua-magazine. 18.41 De blauwe zaden. 19.00 ● Muziektriptiek, van zeven tot tien, met om 19.00 ● Jazz-sir. 20.00 Eight o'clock special. 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua. 23.00-23.55 ● Coulissen.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 20.00, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden 9.40 Schoolradio. 10.00 Radioweeekblad. 11.03 Johan van Minnen - Ombudsman. 11.15 Even „terug" draaien: oude grammofoonplaten. 12.00 Eijsden-Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio: een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 Een aanbod dat je niet kunt afslaan. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 In de derde versnelling. 17.55 Mededelingen 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Gereformeerd Politiek Verbond. 18.30 ● Tussen start en finish: sport en muziek.
19.30 Langs de lijn. Rechtstreekse flitsen van de voetbalwedstrijden St. Etienne - PSV en FC Kaiserslautern - Feyenoord.
20.05 ● VARA-Klassiek: Staatskapelle Dresden met zangsolist. 21.40 ● Eem avond met A. den Doolaard. 22.10 ● Muziek van Nederlanders. 22.30 Gamme van Alpha en Beta. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. 23.05 Aktualiteitenoverzicht Radio-TV. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkink show. In het 2e uur een special over Jimmy Hendrix. 16.03 ● De Vincent van Engelenshow. 18.03 De Vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn: sport en muziek (19.38 Paardenkoersen). 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Metro's Midnight music. 1.02 Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 Het Levende woord 7.08 ● Te Deum Laudamus 7.030 ● Preludium: kamer- en orkestmuziek 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 10.50 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● Vertolkers beluisterd. 16.00 ● In kleine bezetting. 16.30 ● Muziek van eigen tijd.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel 19.10 - 20.00 Wie zei daar wat? Luisteraars luchten hun hart.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur en 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Dacapo, Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Lüdenscheid. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. **19.00 Immer met der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo** Nachtarbeiter

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidenties bij de koffie. Melodiën met tussenin gesprek met de gast van de dag. 8.57 Kort genoteerd. Uw agenda 9.05 De vrije teugel. Non-Stop amusementsmuziek.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kraaiepootjes. Een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt-uur. Een programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT 2 met Rudi's club de Luxe.
Antwerpen: 17.05 Piek uur. 18.00 BRT 2 - Focus 19.10 Sport in Antwerpen. 19.15 Schemerplaat. 19.53 Vrij uit in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 - 23.40 Jeugd '76 met om 20.00 Programmaoverzicht. 20.01 Goed Folk. Volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws, jeugdeditie. 21.10 De discotuin van Annemie. Onbespoten muziek. 22.05 Muziek uit de Kosmos. 22.45 Vers vinyl. Marc Didden draait de kleurrijkste nieuwe grammofoonplaten.

Economie vandaag

Omkoping

TOKIO – Het Japanse defensiebureau heeft drie Amerikaanse vliegtuigfabrikanten gevraagd om een schriftelijke anti-omkoopverklaring ter voorkoming van nieuwe Lockheed-affaires. De fabrieken dingen alle drie naar de order voor de bouw van een nieuwe machine voor de Japanse luchtverdediging.

Papier

LONDEN – Het dagblad The Times is op nieuw papier verschenen. Het in Finland gemaakte papier is samengesteld met een kwart minder aan hout. Het papier gemaakt van thermomechanische pulp is veel sterker dan het traditionele krantepapier.

AWW

DEN HAAG – Bij de bedrijfsverenigingen zijn thans 144.000 verzoeken binnengekomen om een uitkering krachtens de per 1 oktober van kracht geworden Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AWW).

Controle

DEN HAAG – Extra-contrôle van de Economische Controle Dienst is noodzakelijk om te voorkomen dat de prijsstijging als gevolg van de revaluatie van de mark naar boven wordt afgerond. Zo vindt kamerlid mevrouw Epema, die minister Lubbers ook heeft verzocht invloeden van deze revaluatie op de kosten van levensonderhoud na te gaan.

Zuinig

DEN HAAG – Al vindt de meerderheid van de Tweede Kamer dat volgend jaar voor defensie meer geld moet worden uitgetrokken, de ambtenaren van het ministerie zijn al druk bezig om uit te zoeken op welke wijze er zo zuinig en efficient mogelijk met de defensiepenningen kan worden omgesprongen.

Telefoon

DEN HAAG – De PTT verwacht niet dar er 200.000 wachtenden op telefoonaansluiting zullen zijn. Dit staat wel in de begroting 1977. Eind dit jaar waren er 170.000 wachtenden, maar momenteel gaat het aansluiten sneller dan verwacht.

Reclame

DEN HAAG – De Reclame Code Commissie wees in 1975 meer klachten af dan in 1974. Van de 127 behandelde klachten werden er 35 afgewezen. Van de klachten die behandeld werden kwamen er 41 van de kant van de consumentenorganisaties, de helft van particulieren en de rest uit het bedrijfsleven.

TNO

DEN HAAG – De organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderzoek is volgens minister Trip zoveel mogelijk buiten de bezuinigingen gehouden. Er is slechts 200.000 gulden „geknipt". In de komende jaren zal er aanzienlijk meer bezuinigd moeten worden.

Uitkering

DEN HAAG – De regering wil de uitkeringen aan de provincies niet meer laten afhangen van de inkomsten van het Provinciefonds. Uit een ingediend wetsontwerp blijkt dat de uitkeringen jaarlijks moeten worden vastgesteld en moeten aansluiten bij trendmatige toeneming van de Rijksbelastingopbrengsten.

Gruyters

EDE – Minister Gruyters van Volkshuisvesting vindt het nog steeds een open vraag of de traditionele bouw duurder is dan de geindustrialiseerde bouw. In Ede zei de bewindsman dat de geindustrialiseerde bouw zich moet richten op verdere ontwikkeling van een werkwijze die de groei van de bouwkosten binnen de perken kan houden.

Beurs

ROTTERDAM – In Rotterdam wordt van 13 tot en met 21 november de beurs „Eigenhandig" gehouden. In het Ahoy-gebouw zullen vele nieuwe vindingen worden getoond.

Aardappel

UTRECHT – De aardappel wordt de komende maanden geen zorgenkind. Dat meent de voedingsbond van het CNV. Naar aanleiding van de verwachte opbrengsten, het prijspeil e.d. is het niet nodig aan de bel te trekken of pessimistisch te zijn, zo meent de voedingsbond.

„Landbouw" komt tekort in Streekplan Z.-Limburg

door André Sonneville

ROERMOND/SITTARD – „Aan de landbouw is weliswaar grote aandacht besteed maar hij heeft in het geheel van functies, bijvoorbeeld tegenover landschap en natuurlijk milieu, niet die plaats en waardering gekregen die hem toekomt. De noodzaak tot modernisering, rationalisatie en vergroting wordt niet voldoende onderkend". Dat is het voornaamste bezwaar van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) tegen het Ontwerp Streekplan Zuid-Limburg. De LLTB heeft een uitvoerig bezwaarschrift namens het grootste deel van de Limburgse agrariërs ingediend tegen het ontwerp-streekplan bij Provinciale Staten in Maastricht. Het bezwaarschrift kwam tot stand nadat overleg gepleegd was met de afdelingen van de LLTB in Zuid-Limburg, de Commissie Grondgebruik, het dagelijks bestuur en het hoofdbestuur van de LLTB.

De LLTB vindt dat in het ontwerp-streekplan van GS teveel aandacht is besteed aan het natuurlijk milieu in Zuid-Limburg. „Grote delen van het buitengebied moeten omgezet worden in een stabiel en afwisselend natuurlijk milieu. Waarom?" Zo vraagt de LLTB zich af. „De recreatiefunctie die aan het natuurlijk milieu wordt toegekend kan ook door de landbouw vervuld worden. Akkers en weilanden hebben een extensieve openluchtrecreatie veel te bieden", aldus het bezwaarschrift van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond. De LLTB vindt voorts dat de vergroting van de groenvoorzieningen in Limburg, zoals gesuggereerd wordt in het ontwerp-streekplan, ten koste gaat van de landbouwgronden. De LLTB sluit zich aan bij de bezwaren die ondermeer de gemeente Schinnen in deze heeft geopperd.

Ontvolkt

Het in het streekplan voorgenomen beleid tegen de sub-urbanisatie door GS, wordt door de LLTB ook niet in dank afgenomen. De LLTB vreest dat de gebieden ten zuiden van de rijksweg Maastricht-Vaals, de Onderbanken en de kernen tussen Maas en Julianakanaal ontvolkt zullen worden als er inderdaad een stop op de vestigingen in de dorpen daar gezet zal worden. De LLTB is van mening dat tenminste de autochtone bevolking een kans moet krijgen zich in de geboorteplaats te vestigen. De bond vraagt bij Provinciale Staten ook aandacht voor de financiële consequenties die het leggen van andere bestemmingen op landbouwgronden met zich mee zou brengen. De LLTB wil een onderzoek daarnaar.

Boscomplexen

De LLTB wijst verder de aanleg van grote boscomplexen zoals het Stammenderveld af. „Wij stellen voor bij de ontwikkeling van de recreatieve punten meer uit te gaan van de op zich grote recreatieve waarde van het agrarisch landschap", aldus de LLTB.

Uitbreiding van bestaande boscomplexen zou, volgens de LLTB, de agrarische belangen eerder ten goede komen. De LLTB is ook tegen de aanleg van nieuwe wegen. De bond vindt dat bestaande wegen verbeterd moeten worden. Het doorsnijden van agrarische gebieden door nieuwe wegen brengt ook een verslechtering van de verkavelingstoestand met zich mee. Tenslotte uit de LLTB ook haar bezwaren tegen de uitbreiding van de Luchthaven Zuid-Limburg. De noodzaak van deze uitbreiding wordt door de LLTB betwijfeld.

Wetsontwerp ingediend:

Belastingaftrek kleinere zelfstandigen verlengen

DEN HAAG – Op voordracht van minister Duisenberg en staatssecretaris van Rooijen van Financiën is bij de Tweede Kamer een wetsontwerp ingediend waarin voor het jaar 1977 wordt voorgesteld:
Voor de inkomstenbelasting: de zelfstandigenaftrek voor de kleinere zelfstandigen op het in 1976 geldende niveau te handhaven een aftrek van f 1600 bij winsten tot f 50.000 bij hogere winsten wordt de aftrek verminderd met f 160 voor elk vol bedrag van f 1000 waarmee de winst van f 50.000 te boven gaat (bij winsten boven f 60.000 wordt geen aftrek meer verleend)

Voor de inkomstenbelasting en de vennootschapsbelasting: de termijn van twee jaar van de achterwaartse verliescompensatie (de zogenaamde carry back) te handhaven. Dit betekent dat ook de verliezen over het jaar 1977 onder deze tijdelijke verruiming zullen vallen.

In de memorie van toelichting wijzen minister Duisenberg en staatssecretaris van Rooijen erop dat de tijdelijke zelfstandigenaftrek voor 1975 en 1976 is ingevoerd vanwege de inkomensontwikkeling in het midden- en kleinbedrijf en de landbouw en voorts met het oog op de onzekerheid omtrent de gevolgen van het fiscale winstbegrip bij de tegenwoordige inflatie. Deze beweegredenen bestaan nog steeds. Daarom wordt voorgesteld deze aftrek ook voor 1977 te doen gelden.

Het voorstel om ook de verliezen over het jaar 1977 onder de tijdelijke verruiming van de achterwaartse verliescompensatie te doen vallen, is gedaan in verband met de huidige situatie in het bedrijfsleven.
Met beide voorgestelde maatregelen is een bedrag gemoeid van f 55 miljoen.

BTW-verhoging nog niet op huizen

Van onze correspondent

DEN HAAG – de BTW-verhoging zal tot 1 januari 1977 geen invloed hebben op de subsidie van huizen. Minister Gruijters (Volkshuisvesting en ruimtelijke ordening) heeft dit bekendgemaakt. Als gevolg van de BTW-verhoging van 16 naar 18 procent werden de huizen per 1 oktober jl. duurder. Voor de in aanbouw zijnde eigen woningen en huurwoningen waarvoor subsidie vóór 1 oktober is toegekend, zal de grootte van dat subsidiebedrag derhalve niet worden aangepast. De maatregel van de bewindsman geldt echter ook voor de woningen waarvoor subsidie is toegekend na 1 oktober, maar voor 1 januari 1977.

Bij de herziening van de regelingen voor de bouw van huurwoningen en eigen woningen per 1 juli van dit jaar is geen rekening gehouden met de verhoging van het BTW-tarief. Door dat de stichtingskosten van woningen door de verhoging van de BTW omhoog zijn gegaan, zouden de subsidiebedragen al direct lager komen te liggen. De subsidie is namelijk afhankelijk van de hoogte van de stichtingskosten.

„Kostschool-economie"

ROTTERDAM – Het beleid van het kabinet leidt tot een „kostschool-economie", waarbij de overheid het leeuwendeel van het nationaal inkomen voor zich opeist, en de burgers daardoor een bepaald consumptiepatroon oplegt.

Dit heeft dr W Drees jr., fractieleider van DS'70 in de Tweede Kamer, maandag gezegd op een bijeenkomst in Rotterdam van de Maatschappij voor Nijverheid en Handel Drees wees erop dat de overheid nu reeds 55 procent van het nationale inkomen absorbeert en binnen niet al te lange tijd waarschijnlijk zelfs 60 procent. Volgens hem is het dringend noodzakelijk dat er een onderzoek wordt ingesteld, bijvoorbeeld door een commissie uit het bedrijfsleven en de vakbeweging, naar het uitgavenbeleid van de regering.
Op die manier zal men dan kunnen vaststellen dat de extra overheidsuitgaven niet worden besteed aan collectieve goederen (algemeen bestuur, defensie, politie, zeewering en dergelijke) maar aan inkomensoverdracht (aow, wao, ww en dergelijke) en individuele goederen (woningen, hoger onderwijs, openbare bibliotheken, parkeervoorzieningen en dergelijke). Tegen dat laatste heeft Drees grote bezwaren. Hij vindt het volkomen onjuist dat de regering beslist over het wonen, het lezen, het genieten van muziek en toneel enz. van de burgers.
Wat betreft het huurbeleid ontdekte Drees zelfs een verwantschap met het oostblok, waar de huren zeer laag worden gehouden en inkomstenbelasting zeer hoog. Hij vond overigens niet dat er echte communistische tendenzen te bespeuren waren in het overheidsbeleid. „Zelfs als we nog tien jaar zo doorgaan is ons land nog altijd niet vergelijkbaar met een oostblokstaat"

Groenteprijzen onveranderd

SITTARD - De groenteprijzen tonen in het begin van de week weinig verandering en blijven nagenoeg op eenzelfde, zeer aannemelijk peil van de vorige week. **Alleen kwam er maandag schot in de vraag naar tomaten vooral van buitenlandse zijde en hierdoor liepen de prijzen vlot en sterk omhoog. Ook sla trok grote belangstelling en het prijspeil lag beduidend hoger dan op vorige veilingen.** Het sortiment groenten wordt straks belangrijk kleiner als de diverse koolsoorten wegvallen. De aanvoer betekent niet veel meer en langzaam schakelt ook de veiling over op het wintermenu. De diverse prijzen lagen maandag in Grubbenvorst als volgt: Andijvie 38ct.-50ct., bloemkool f 1,23-f 1,30, stamprinsessen e.a. f 2,30-f 2,80., komkommers 50ct.-f 1,30, koolsoorten 23ct.-43ct., spitskool van 20ct.-76ct., spruitkool van f 1,27-f 1,33, knolselderij 35ct.-79ct., koolrabi 22ct.-33ct., peen 26ct.-56ct., prei 48ct.-f 1,18, radijs 40ct.-51ct., schorseneren f 1,18-f 1,28, sla 20ct.-44ct. (kassla) 30ct.-36ct. (natuursla), tomaten f 4,80-f 8,70 per kistje van 6 kg., witlof van f 3,00-f 3,20. Fruit: appels Golden Delicious 36 ct.-53ct., Cox f 1,00-f 1,32.

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

Versterkte stijging

AMSTERDAM – De obligatiemarkt heeft de stijgende lijn van de afgelopen tijd dinsdag versterkt doorgetrokken. Bij de hervatting van de handel kwamen voor de staatsfondsen noteringen tot stand, die tot een vol punt hoger lagen dan die van maandag bij sluiting. Dit is een duidelijke aanwijzing voor de voortgaande rentedaling.

Ook de actieve aandelenmarkt kon bij een kalme handel in het geheel bezien de vastere stemming van de eerste dag van de week vasthouden. Wat uit de pas liepen eigenlijk alleen Akzo en HAL. Akzo begon f 0.20 lager op f 26,90, terwijl HAL onveranderd f 76,50 noteerde. Unilever ging f 2,80 omhoog naar f 110,30 en Kon. Olie f 1,70 naar f 118,50. Hoogovens ging f 1,- vooruit naar f 39,50 en Philips f 0,40 naar f 25,60. KLM, die weer hogere beladingscijfers heeft bekendgemaakt, ging f 0,80 vooruit naar f 113,60. Heineken werd f 1,- duurder op f 133,50, waarna al snel f 135,- voor de stukken werd betaald. Van de banken was ABN f 3,- beter op f 277,50 en Amro Bank f 0,30 op f 65,-. Nationale Nederlanden ging f 2,30 hoger op f 74,80 in andere handen over.
Van Ommeren avanceerde f 2,- naar f 164,50. In de cultuursector won Deli f 1,30 en HVA f 1,-.
Ook de lokale markt kwam weer eens tot leven. Over een breed front gingen de koersen omhoog. Van veel handel was echter geen sprake. Het publiek bleef nog duidelijk afwachten of de forse verliezen van de afgelopen tijd werkelijk weggewerkt gaan worden.
Willig was Océ van der Grinten, die ex-interim dividend van f 3,40 toch een f 2,- hoger koers kreeg, een winst dus van f 5,40. Verenigde Bedrijven Bredero zag een verwachting van een iets hoger resultaat voor 1976 beloond met f 10,- hogere biedkoers. KNP ging nog eens f 3,- vooruit, terwijl fondsen als de Telegraaf, Gist-Brocades, AMFAS, ACF en Grasso stijgingen van boven het gemiddelde lieten zien.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen luiden

Amerikaanse dollar 2,50-2,60
Engelse pond 4,11-4,41
Belgische fr (100) 6,51-6,81
Duitse Mark (100) 103,00-106,00
Ital. lire (10.000) 26,25-30,25
Portugese esc. (10) 7,05-8,80
Canadese dollar 2,56-2,66
Franse fr (100) 50,25-53,25
Zwitserse fr (100) 102,75-105,75
Zweedse kroon (100) 57,75-60,75
Noorse kroon 46,00-49,00
Deense kroon (100) 40,75-43,75
Oostenr sch (100) 14,62-14,92
Spaanse pes (100) 6,55-7,80
Griekse drachma (100) 6,55-7,80
Finse mark (100) 64,50-67,50
Joegosl. dinar (100) 11,75-14,00

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag(
AKZO 27 10-27 40 (27 40)
Kon. Olie 118.80-120.40 gl (118.40)
Philips 25.80 gb-26.20 (25.80 gl)
Unilever 110.00-110.80 (110 70)

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	27,10	27,40
ABN	274,50	279.00
AmRo	64,70f	65,20
Deli-Mij	91,50	93,00
Dordtsche	144,70	146,80
Dordtsche Pr.	143,60	145,50
Heineken	132,50f	134,70
Heineken H.	127,90	129,50
HAL Hold	76,50	79,50
Hoogovens	38,50	39,50
HVA-Mijen	44,80	45,80
KNSM	125,00	127,00
KLM	112,80	115,00
Kon. Olie	116,80	118,40
Nat. Ned.	72,40e	74,80
Ommeren	172,50	176,50
Philips	25,20e	25,80f
Robeco	174,00d	175,00
Rolinco	135,00	135,30
Scheepv. U.	101,00	104,00
Unilever	107,50	110,70

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	104.80	105,20
9.75 id 74	101,70	102,30
9.50 id. 76-1	101,10	101,50
9.50 id. 76-2	101,30	101,70
9.00 id. 75	98,60	99,10
8.75 id. 75	97,20	98,00
8.75 id. 75-2	98,20	98,70
8.50 id. 75	97,00	97,80
8.50 id 75-2	97,10	97,80
8.00 id. 69	92,30	93,00
8.00 id. 70-95	92,60	93,50
8.00 id 71-9	91,30	92,30
8.00 id. 701	96,10	96,70
8.00 id. 7011	94,50	95,00
8.00 id. 70111	94,00	95,00
8.00 id. 76-91	94,30	95,30
8.00 id. 69-76	99,80	100,00
8.00 id. 70-77	99,40	99,70
7.75 id. 71-96	89,60	90,60
7.75 id. 73-98	89,00	90,20
7.75 id. 70-78	99,30	99,80
7.50 id. 69-94	89,60	90,40
7.50 id. 71-96	88,50	89,50
7.50 id. 72-97	87,70	88,70
7.50 id. 71-81	97,50	98,00
7.20 id. 72-97	85,30	86,80
7.00 id. 661-91	89.20	90.00
7.00 id. 66II	88,70	89,50
7.00 id. 69-94	86,80	87.70
6.50 id. 68I-93	85.00	86.00
6.50 id. 6III	84,50	85,50
6.50 id. 68III	84.30	85,30
6.50 id. 68IV	83,90	84,90
6.25 id. 66-91	86,20	87,20
6.25 id 67-92	83,60	84,60
6.00 id. 67-92	82,90	83,90
5.75 id 65I-90	84,20	85,20
5.75 id. 65II	84,90	85,60
5.25 id 641-80	82,70	83,50
5.25 id. 64II	82,20	83,00
5.00 id. 64-94	77,50	78,30
4.50 id. 58-83	90,50	90,90
4.50 id. 59-89	81,50	81,80
4.50 id. 6PI-85	87,00	87,20
4.50 id. 60II	79,20	80,40
4.50 id. 63-93	76,80	77,80
4.25 id. 59-84	85,70	86,30
4.25 id. 60-90	78,60	79,50
4.25 id. 61-91	78,00	79,00
4.25 id. 631	75,70	77,00
4.25 id. 63II	75,20	76,20
4.00 id. 61-86	84,60	85,60
4.00 id. 62-92	75,00	76,00
3.75 id. 53-93	73,00	74,00
3.50 id. st. 47	213,00	66,80
3.50 id. 53-83	86.80	86,80

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	71,50	72,00
8.75 ABN	103,50	104,00
6.00 ABN	109,00	110,50
6.75 AmRo 73	87,80	88,75
5.50 AmRo	165,00	167,00
8.25 Ball Ned.	89.00	89,50
8.50 Bos Kal.	99,30	100,00
6.25 Buhr T	97,50	98,00
7.25 Furn. 73	83,80	84,30
4.75 Gelder	94,60	94,70
5.75 Gist-Br.	82,00	82,00
6.50 Grinten	103.00	105,00
7.25 H'meijer	90,00	91,00
5.25 Hoogov.	75,00a	75,00
7.50 IHC Holl.	73,00	74,00
7.25 Kappa73	76,00	77,00
6.50 Kluwer	107,00	107.00
8.75 KNSM	94,50V	95,00e
8.75 KBB	98,70	99,50
5.75 KLM	82,00	83,00
7.75 K.N.Pap.	101,70	104,00
7.25 KSH 73	63,50	62,50
7.00 Lyons N	56,90	55,20
7.25 M'intosh	74,10	74,90
9.00 Meneba	92,00	92,00
7.00 NBM-B	69,50	69,50
7.25 Nederh.	2,60	2,80
6.50 NBM	180,00	186,40
7 75 Nutricia	85,20	85,50
8.00 Nijverd.	76,00e	77,00
4.75 Philips	88,00	88,50
10.00 Pont	98,00	99,00
7.50 Proost B	89,50	89,50
6.50 Rolinco	66,50	68,00
6.50 id. 1000	69,50	70,00
8.00 Sanders	78,50	78,00
7.00 Skol Br.	82,50	83,20
7.00 Slav. Bk.	92,00	92,70
9.00 VMF-St.	86,50	87,00
8.25 Vih. But.	84,20	84,50
7.00 W'sanen	86,20	85,20
8 75 W.U.Hyp	107,40	108,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	210,00e	214,00
Ahog.-BOB	35,00	35,50
Ahold	78,00	79,50
AMAS	8.50	8.10
AMEV	46,20	46,40
Amfas	74,70	77,00
Asd Droogd.	58,00	59,50b
Asd. Rijtuig	168.00	166,00
Aniem Nat.	15,50	15,50b
Ant. Brouw.	176,00b	176,00b
Ant. Verf	130,00	134,00
Arnh. Schbw	76,00	73,50
Asselberg	687,00	690,00
Ass St.R'dam	74,50	77,00e
AUDET	251.00	252,70
Aut. Ind. Rt.	1290,00	1290,00
Ballast-N.	66 50	66,90
BAM	60,50	61,00e
Batenburg	209,20	209,00
Beek van	64.10	64,00
Beers	80,20	80,80
Begemann	88,00	89,00
Bergoss	130,00e	130,00b
Berkel P.	101,00	102,00
Blydenst. C.	260,00	–
Boer Druk	130,00	–
Bols	70,30	71,50
Borsumij W	85,10	86,50e
Bos Kalis	99,60	101,30
Braat Bouw	151,00	152,00
Bredero VG		
id. cert.	1175,00	1180.00
Bredero VB	236.00	–
id. cert.	230,00	240,00b
Buhrm. Tett.	–	–
id. cert.	60,00	62,00
Calvé-D. cert.	145,00	149,20
id. 6 pct. cert.	1190,00	1185,00
Centr. Suik.	87,50	81,50
id. cert.	77,00	76,00e
Ceteco	173,00	175.00
id. cert.	173,00	174,00
Chamotte	31,00b	30,80
Cindu-Key	36,70	37,50
Crane Ned.	750,00	755,00
Desseaux	63,50	63,50
Dikkers	57,00	59,00
Dr. Ov. Hout	228,00	225,00
Droge	1255,00	–
Duiker App.	159,00	151,00
Econosto	36,00	36,00
Elsevier	251,00	252,00
id. cert.	250,00	251,80
EMBA	122,00	121,00
Ennia	95,00	97,00f
Fokker	28,20	28,60b
Ford Auto	355,00	352,00
Fr.Gr.Hyp.	92,00	92,00
Furness	57,20	58.00
Gamma H.	38,10	40,00
id. 5 pct.	16,40	16,50
Gel. Delft c.	234,00	234,00
Gelder cert.	44,30	45,40
Geld. Tram	290,00	290,00
Gerofabr.	17,50	17,00
Giessen	138,00	141,00
Gist Broc.	46,30	47,50
id. cert.	46,30	48,00
Goudsmit	80,00	81,00
Grasso	81,30	83,00
Grinten	163,00	16,00e
Grofsmed.	80,70	81,00
Hagemeijer	72,00	73,00
Hero Conc.	112,00	111,00a
Heybroek	157 00	–
Hoek's Mach.	63,50	63,50
Holec	90,60	93,00
Holl. Bet.	67,10	69,00
Holl. Bet. c.	65,00	66,50
Hunter D.	25,80	26,50e
ICU	74,00	74,30
IHC Holland	14,50	14,50
Ind. Maatsch.	174,50	174,50
IBB Kondor	56,50	56,70
Interlas	80,50	84,50
Internat. M.	34,60	35,30
Inventum	500,00a	490,00a
Kappa cert.	100,50	107,00
Kempen B.	64,50	65,50e
Key Houth.	–	–
Klene S.	180,50	183,00
Kloos	141,00	141,50
Kluwer	75,80	75,10
KBB	84,00	86,20
id. cert.	84,00	86,20
id. 6 cum	12,00e	12,00
KNP	43,00	45,50
Krasnap.	145,00	146,00
KSH	23,60	24,50e
Kwatta	15,50	15,50
Landre Gl.	145,00	145,50
Leids Wol.	253,00	253,00
Macintosh	58,50	59,50
Maxw. Petr.	132,00	134,30
Meneba	71,20	71,60
Metaverpa	2260,00	
MHV A'dam	51,00	51,50
Moeara En.	249,80	250,00
id. 1-10	3100,00	3090,00
id. 1-4	650,00	665,00
Mijnb. W	900,00	
Naarden	40,20	40,70
Naeff	53,00b	
Nat. Grondb.	37,30	37,20
NBM-Bouw	26,50	26,00b
Nedap	244,00	241,00
Ned. Bontw.	212,00	212,50
Ned. Crediet	42,60	43,00
Ned. Dagbl.	156,00	158,00
id. cert.	390,00	397,50
NMB	126,20	130,50
Nelle	232,50	234,50
Netam	38,00	38,50
Nierstrasz	1120,00	1140,00
Norit	80,00	81,00
Nutricia GB	47,30	50,00
Nutricia VB	45,50	48,00
Nijverdal	37,80	38,40
Ogem Hold.	19,70	19,70
Orenstein	214,00	214,00
Oving-D-S	137,00	136,50
Pakhoed H.	78,10	80,00e
id. cert.	76,30	78,80e
Palembang	58,00	59,00
Palthe	50,10	50,10
Philips	-	-
Pont Hout	209,00	211,00
Porcel Fles	92,00	92,00
Proost en Br.	136,00	137,00
Rademakers	324,00	324,00
Reesink	126,00	126,50
Reeuwijk	–	40,00e
Reiss		
RIVA	290,00	295,00
id. cert.	–	295,00
Rohte en Jisk	37,50	37,50
Rommenholl.	331,00	330,50
Rijn-Schelde	70,00	70,00e
Sanders	90,50	91,00
Sarakreek	30,50	30,40
Scheepshyp.	2820,00	2910,00
Schev. Expl.	15,60	15,30
Schlumberger	1235,00	1220,00
Schokbeton	910,00	900,00
Schuitema	138,20	140,00e
Schuppen	376,00	374,50
Schuttersv.	72,00	72,50
Slavenb. Bnk.	2450,00	2500,00
id. cert.	245,00	250,00
Stevin Gr.	81,00	81,50
Stoomsp. Tw.	53,00	52,00
Tabind Phil.	85,00	84,50
Telegraaf	73,50e	75,00
THV Intern.	131,50	130,50
Tilb. Hyp. Bk.	141,00	143,50
Tilb. Waterl.	372,00	375,00
Tw. Kabelf.	278,00	282,00
Ubbink	125,00	123,50
Unikap	134,50	131,00
Unil. cert.		–
id. 7 pct.	73,00	73,00b
id. 6 pct.	63,30	63,50
Vd. Vliet-W.	57,00e	57,00e
Veneta	42,00	42,00
Ver. Glasf.	90,70	90,80
Ver. Hand S.	665,00	665,00
VMF	82,50	82,70
Ver. Uitg. mij	61,00	62,00e
Ver. Touw	–	
id. cert.	25,70	26,30
Vezelverw.	175,00e	176,50
Vihamij Butt.	41,00	42,50
VRG Papier	50,00	53,00
Vulc.oord	29,20	30,50
Wegener C.		–
id. cert.	47,00	47,90
Wessanen C.	68,30	70,20
W.U. Hyp.	271,00e	269,00
Wyers	69,00	67,20
Wijk en Her	1220,00	1220,00
Zaalberg	61,50	61,50

Buitenlandse Aandelen

All. Brew	201.00	210.00
Br Petrol	260,00	262,00
Gevaert Ph	70.00	70.00
Hoechst	139 00	139.50
Hoesch	52.50	52,80
Imp. Chem.	120,00	130,00e
Petrofina		270.00b
Pye Hold.	70,00	70,00
Solvay	151,00	-
Un. Miniere	670,00	670,00
Akzona	37 10	38,10
Alcan	63,20	64,40
Amax Inc	137,50	137,00
Am. Cyanam	65,50	66,00
Am. Motors	10,30	10,30
Am. Standard	66,00b	65,00b
Am. Tel&Tel	151,50	151,00
Ampex Corp	16,50	17,50
Anaconda	63,00	59,00
Asarco	36,50	37,50
Bell Teleph	133,50	133,50
Bethl. Steel	92,50e	93,10
Boeing Corp.	104,00	100,00
Bovis Corp.	1,80	1,70
Burroughs	225,40	229,00
Can. Pacific	42,00	42,10
Carl. O'Keefe	6,40	6,50
Celanese	113,00	113,50
Chrysler	47,90	48,00
Citicorp	79,00	79,50
Cities Serv	142,00	142,50
Colgate	64,60	64,90
Columb. Gas	64,00	63,80
Cons. Edison	48,00	48,50
Control D	59,00	61,50
Curtiss W	40,00	40,50
Dow Chem.	105,90	106,20
Eastm. Kod	218,00	219,00
Exxon (10)	134,00	135,00
Ford Motor	140,50	139,80
Gen Cable	25,90	
Gen. Electric	129,00	131,00
Gen. Foods	8,70	83,00
Gen. Motors	179,50	181,70
Gilette	–	70,00
Goodrich	61,00	61,00
Goodyear	54,20	56,00
Gulf Oil	65,00	65,00
Husky Oil	45,50	45,00
Imperial Oil	50,50	49,50d
IBM	671,00	685,00
Int. Flavors	62,50	62,00
Int. Nickel	76,50	77,30
Int. Tel en T	76,70	77,00
Kennecott	79,00	78,80
Litton Ind	35,60	35,10
Lockheed	21,30	22,30
Merck Co	195,00a	194,50
National Can	33,00	32,20
Nat. Dist &C	56,70	58,80
NCR Corp	87,50	88,50
N.A. Philips	73,50	73,50
Occidental	42,50	44,80e
Penn. Centr	2,40	2,40
Pepsi Co	211,00	208,00
Ph. Morris	150,50	150,50
Philips P	152,50	153,00
Polaroid	94,10	91,50
Procter&C	236,00	233,00
RCA Corp	62,70	63 80
Rep. Steel	80,50	82,50
Reynolds I	159,00	162,00b
Sears	170,00	166,00
Shell Can	36,00	36,00
Shell Oil	196,00	194,80
South Pac	84,00	83,50
Sperry Rand	113,00	115,50
Standard Br	145,80	146,50
Sterling Dr	41,00	41,00
Studebaker	92,10	-
Sun Oil C	102,00	103,00
Tandy Corp	89,90	90,00
Texaco	66,00	66,50e
Texas Instr	278,00	279,00
Transam C	29 70	30,50
Un. Carbide	155,00	156,50
Un. Pacific	215,50	220,70
U.S. Steel	182,50	182,00
Warner L	82,50	82,50
Westingh	42,50	43,00
Woolworth	53,00	53,00
Dai-Ichi K	220,00	220,00b
Nippon Elec	370,00	
Pioneer El.	192,50	188,00
Sanyo Electr	92,00	92,00
Sony Corp	460,00	450,00
Sur. Brouw	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

PRIJZENBOM BARST....

KOFFIEMELK 137
Friese vlag - goudband
½ liter van 167 voor

THEEZAKJES
per doos inh. 20 stuks
van 110 voor

NESCAFÉ *EXTRA* 698
de grote 200 gr. pot
van 996 voor

ARKS
KOLOSSAALKOEK
500 gram van 175 voor

CHINESE MIE 69
'instant' zo klaar
per pak van 108 voor

HAGELWITTE
PATENTBLOEM
hele kilo van 132 voor

VOLRIJPE
GOUDSE KAAS
500 gr. van 440 voor

MAGERE YOGHURT 85
MET AARDBEIEN
½ liter van 117 voor

GOUDA's GLORIE
MARGARINE
250 gram van 67 voor
(- 5½ cent zegelkorting)

BOEREN-STERREBROOD 135
800 gram van 157 voor

LUXE BROOD
uit de fijnbakkerij
diverse soorten van 106 voor

TONIJN 138
in olie of pikante saus
185 gr. blik van 168 voor



de grote ton inh. 4500 gram
geen 16.95 of 13.95 SCHUNCKPRIJS
10.95



DE PRIJZENBOM BARST....

medicinale
DROP 555
keuze uit
7 soorten
hele kilo
van 7.00 voor
(dit is nog geen 1.39 per 250 gram)

veluco
APPELMOES 69
literblik
van 98 voor

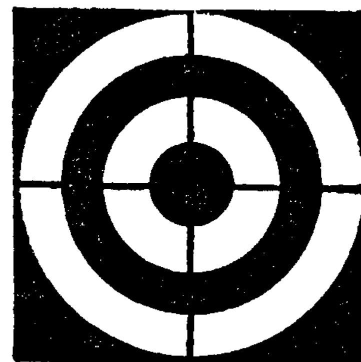
diepvries
FRIKANDELLEN 998
hele doos
inh. 40 stuks
van
12.50 voor

CHIQUITA BANANEN 109
hele
kilo

DE PRIJZENBOM BARST....

FIJNPROEVERS SLAGERIJ!

Malse biefstuk	250 gr	498
ZEER MAGERE Varkensfrikando	500 gr	598
Runderlever	500 gr	210
Fijn soepvlees Z. been	500 gr	420
Bami + nasivlees	500 gr	410
Peperburgers	2 stuks	118
Vers tam konijn in moten	500 gr	375
Cervelaatworst Fijn	150 gr	138
Leverkaas Zwan	150 gr	117
Saksleverworst	100 gr	54
KENNEMER Leverworst	500 gr	277



VOLTREFFER !

ROOMBOTER SPECULAAS	CHOCOLADE MARIE BISKWIE	VERKADE CHOCOLADE
pak van 169 voor	pak van 169 voor	tablet van 140 voor
		118

AUGURKEN z.z.
GROTE ¾ literpot
van 185 voor

ZILVERUITJES 119
grote ¾ literpot
van 155 voor

TOMATEN-GROENTESOEP
per pak van 79 voor

CHOCOLADE
HAZELNOOTPASTA 250
500 gr. emmer van 295 voor

CINZANO
VERMOUTH
¾ fles van 495 voor

HOLLANDSE
BRUINE BONEN 99
literblik van 135 voor

AMSTEL BIER 63
de grote euroflles
van 89 voor

DOPERWTJES
m./fijn ½ blik 89
4 blikken van 356 voor

WITTE PEPER 149
of nootmuskaat
2 bussen van 196 voor

***FA* TOILETZEEP**
3 stukken
van 288 voor

O-B TAMPONS 198
normaal - speciaal of mini
per doos van 325 voor

PAGE keukenrollen
2 stuks
van 295 voor

HEERLIJKE Sinaasappelen	z. Pit 10 stuks	249
Golden delicious	kilo	89
FIJNSTE HANDPEER Doyené du Comice	kilo	89
Pracht prei	hele kilo	119
Knolselderij	p. stuk	59
Paprika's	groene 2 voor	59
ALLERBESTE Spruiten	hele kilo	119
Hutspot	500 gram	59



CHOCOLATERIE PARTERRE

PATISSIER BONBONS	150 gr. van 255 voor	198
HAZELNOOT BONBONS	200 gr. van 214 voor	179
KLENE DROPMUNTEN	250 gr. van 175 voor	149
NESTLE CHOC. TABLET	160 gr. van 219 voor	149

PATISSERIE PARTERRE
BAVAROISE TAART
met fruit
en slagroom
van 850 voor
695

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 20 oktober 1976 ●

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Receptie

● Het gemeentebestuur van Voerendaal kijkt ver vooruit en heeft nu al besloten, dat de nieuwjaarsreceptie bij de wisseling van 1977 naar 1978 een heel bijzondere wordt. Deze wil men, wind en weder dienende, houden in het nieuwe Voerendaalse raadhuis. Daarom wordt de bouw ervan op 1 november aanbesteed. In de hoop dat de aannemer op 15 november kan starten. En het verder niet te veel regent en vriest.

Schandaal

● „En wat zeg je daarvan?" hebben wij onze man van Palemig gevraagd terwijl wij hem de nieuwste uitgave van de Schakel, het contactblad van de gemeente Hoensbroek onder zijn brilleglazen schoven. Onze man is het ijverig gaan lezen. „Vreemd", zei hij toen hij het stuk uit had, „vanwege de nodige discretie heeft het gemeentebestuur er nooit over willen praten. Maar ze beschuldigen de pers wel van een eenzijdige voorlichting. Voor het overige ben ik er niet kapot van. Wat ik in het hele stuk opnieuw mis is de menselijke benadering van het probleem. Daar lees ik geen woord over. En zolang blijf ik de hele affaire een schandaal vinden".

De krant

● In Vjoew, het blad van de Mavo de Lichtenberg in Schaesberg lezen wij, dat de leerlingen van de vierde klassen op het terrein van de maatschappijleer in groepjes onderwerpen uit gaan werken of op dit moment mogelijk al hebben uitgewerkt. Een van de groepen kreeg als opdracht „De krant". In het kader van het project stellen de leerlingen zelf een krant samen. Er moet trouwens één interview in worden opgenomen. En wij nu natuurlijk nieuwsgierig hoe de jongelui het er hebben afgebracht. Wie weet zit er wel een toekomstige collega tussen.

Groeten

● Lucie en Martin, die met de kar en paard naar Frankrijk wilden en die, nadat de kar na enkele kilometers al verongelukt was, maar zijn gaan lopen, bevinden zich op de terugweg. Per fiets, die ze in Frankrijk hebben gekocht. Ze sturen een kaart met de groeten aan iedereen uit Parijs, waaruit wij menen te kunnen opmaken, dat zij de lichtstad inmiddels al voorbij zijn. Ze kunnen dus vandaag of morgen hier al weer op de stoep staan.

Hand

● Terwijl onze man van Palemig in Heerlen gezellig een bioscoopje pikte, hoorde hij een jongeman fluisteren tegen zijn meisje in de rij ervoor: „Het is hier zo donker, dat ik geen hand voor ogen kan zien". Waarop het meisje: „Dat zal wel. Waar jij je hand houdt is het onmogelijk". En omdat het zo duister was kon onze man niet zien of de jongen bloosde.

Verdubbeld

● In Voerendaal is de opbrengst van de hondenbelasting verdubbeld zonder dat de tarieven behoefden te worden verhoogd. Men heeft er namelijk een intensieve controle gehouden naar de aanwezigheid van „clandestiene" viervoeters. En met resultaat. De totaalopbrengst van deze belasting is in de begroting 1977 geraamd op 11.500 gulden tegen 5.600 gulden in 1976.

Doe-het-zelf

● Ir. Paul Vlas, directeur van de gemeentebedrijven in Heerlen heeft kennelijk veel respect voor doe-het-zelvers. Hij noemt hen tenminste „vaak 'actieve' lieden, die graag de hand uit de mouw steken". Maar, en nu komt het, hij weet ook, dat „de drang tot zelf doen veelal niet wordt ingegeven door de behoefte om het aanwezige vakmanschap tot uitdrukking te brengen, maar door de behoefte om door een goedkopere aanleg te kunnen beschikken over zaken, die anders buiten hun mogelijkheden liggen". Natuurlijk is daar geen bezwaar tegen, zij het dat gas-, water- en lichtinstallaties zich daartoe niet lenen. Het probleem is, dat er een groot aantal „ondeskundige doe-het-zelvers" bestaat. En omdat ir. Vlas geen van zijn klanten en hun buren met huis en al de lucht in wil zien vliegen, waarschuwt hij er in het jaarverslag van de gemeentebedrijven nog eens nadrukkelijk tegen. Hij heeft gelijk: een ongeluk zit soms in een klein schroevendraaiertje.

Raadslid van Betuw (PAK): „Vuil spel van Mesterom"

Brunssums wethouder voelt zich gepakt door projectontwikkelaar

BRUNSSUM – „Ik voel me echt genomen door de makelaar", was het korte maar felle commenaar van wethouder Borger in de raadsvergadering in Brunssum gisteravond over de handelwijze van projectontwikkelaar Mesterom inzake het plan Klingbemden. De ergernis van de bewindsman gold het feit dat de eerder contractueel vastgelegde bouw van 54 woningen in de premieverhuursector door Mesterom „noodgedwongen" moet worden vervangen door 42 huizen in de premieverkoopsector en slechts twaalf huizen in de premieverhuursector.

Vooral het raadslid P. van Betuw (PAK) had geen goed woord over voor de projectontwikkelaar. „Het is vuil spel van Mesterom. Op 26 augustus deelt hij B. en W. mee dat de woningen in de premieverhuursector niet kunnen doorgaan. Hij zou een kwart miljoen per jaar verliezen. Toch gaat Mesterom de funderingen al leggen en stelt zo de gemeente voor het blok. Hij wist al in april dat de verhuurwoningen niet te realiseren waren. Terugverkopen aan de gemeente van de kavels is niet meer mogelijk. De woningvereniging wil wel woningwetwoningen bouwen. Door manipulaties van de makelaar gaan wij door de knieën. De gemeente Brunssum moet in de toekomst de projectontwikkelaars, of hoe ze ook mogen heten, maar buiten houden". De heer van Betuw pleitte voor meer bescherming van de koper. „De koopkontrakten van de makelaar zijn een aanfluiting".

Ook raadslid Timmermans (PvdA) was van mening dat Mesterom bij het overeenkomen van het kontrakt met de gemeente wist dat de bouw zo duur werd dat de huur (800 gulden) voor de premieverhuurhuizen niet meer zou vallen onder de huursubsidieregeling. Raadslid Horselenberg (CPN) vond dat de gemeente niet meer terugkon. „We zitten in het schuitje. Alleen een kleine aannemer zou voor de bijl gaan Voor een grote moeten we buigen" Wethouder Borger gaf in tweede instantie nogmaals toe dat hij „noodgedwongen" akkoord ging met de wijziging in de bouwplannen in het plan Klingbemden. „De huurprijs van 800 gulden is niet meer voor de mensen met de lage inkomens", aldus de wethouder.

Drie auto's in de prak

NUTH – Bij een aanrijding op het kruispunt van de Bavostraat in Nuth werden twee auto's totaal vernield en een auto zwaar beschadigd. Het ongeluk gebeurde toen de autobestuurder (uit Nuth) die voorgesorteerd stond om de Bavostraat in te rijden bij het optrekken zijn wagen achteruit liet lopen en tegen een auto botste die achter hem stond. Hij schrok hiervan zo erg dat hij de kruising opstoof waar hij in de flank werd gegrepen door een passerende auto. Bij deze manoeuvre werd C. met zijn auto de Bavostraat ingedrukt tegen een auto die stond te wachten tot het kruispunt veilig was. C. werd met verwondingen naar het ziekenhuis gebracht maar mocht na een onderzoek weer naar huis terugkeren.

HEERLEN – In twee bouwketen aan de Voskuilenweg werd ingebroken. Uit een bouwkeet werd voor 3000 gulden gereedschappen gestolen, waaronder een klopboormachine, betonboormachine, slijptol en contactdozen. De toegang tot de bouwketen werd verkregen door het forceren van een raam en het doorknippen van een hangslot.

Aan verwonding overleden

HEERLEN – De 58-jarige inwoonster van Heerlen die op 9 oktober bij een aanrijding op het Groene Boord te Heerlen ernstig werd gewond, is aan de gevolgen hiervan in de nacht van 18 op 19 oktober overleden. Het slachtoffer werd bij het oversteken van de Groene Boord via het zebrapad door een auto geschept, waarbij haar vriendin reeds ter plaatse overleed.

Bestuursleden C.R. Brunssum nemen ontslag

BRUNSSUM – De voorzitter van de Culturele Raad Brunssum, de heer Rotteveel, en het bestuurslid Bruggeman hebben B. en W. van Brunssum schriftelijk meegedeeld dat zij niet langer deel willen uitmaken van de raad. Redenen voor de „ontslagaanvragen" zijn volgens insiders de voortdurende conflicten tussen de twee heren en het gemeentebestuur van Brunssum over het beheer van het ontmoetingscentrum dat enige tijd geleden door de Culturele Raad is teruggegeven aan het college van B. en W.

Naar verluidt speelt ook de kwestie rond het aanstellen van een deskundig adviseur (door B. en W. afgewezen) De meningsverschillen binnen de Culturele Raad over de benoeming van de waarnemend directeur tot directeur zouden ook voor de twee heren aanleiding zijn om op te stappen De meeste leden van de raad zijn niet ingelicht over het besluit van de heren Rotteveel en Bruggeman De brief met de ontslagaanvrage is maandag door B en W besproken Dinsdag 26 oktober zal de raad in besloten vergadering zowel de brief als het beheer van het ontmoetingscentrum in het algemeen bespreken. Men verwacht niet dat op zeer korte termijn de Culturele Raad zal worden aangevuld Ook over de invulling van het beheer zal volgende week dinsdag geen besluit vallen

Brunssumse moord voor Bossche hof

DEN BOSCH – „Wat er werkelijk in Brunssum gebeurd is op de 27ste maart van dit jaar komt natuurlijk niemand meer te weten," zo verklaarde gisteren voor het Bossche Hof procureur-generaal mr. Wetzels. Ontdaan van alle adatverhalen – Achmed L'Ouazani en zijn vriend Dris Wazam zouden bij de thans terecht staande Musa A. hebben aangeklopt en achter de ramen een glimp van Musa's vrouw hebben opgevangen hetgeen in Marokko een zo ongehoord schandaal zou zijn dat hiervoor slechts de doodstraf geldt – kwam het hele drama in Brunssum neer op een moord. En dan niet om enig gluren door de ruiten, maar om van enige lastige klanten van een vals rijbewijs af te komen.

Mr. Wetzels geloofde van het hele adatverhaal niets. Hij stelde dat de verdachten – eerdergenoemde Musa A. en zijn vriend Mohamed A. in Maastricht veroordeeld tot resp anderhalf en viereneenhalf jaar gevangenis handelaars waren in valse Franse rijbewijzen en dat zij daarmee Ouazani en Wazam hadden bezwendeld Toen deze verhaal waren komen halen, hadden zij hen op een kruispunt in Brunssum neergestoken. Ouazani overleed, Wazam werd ernstig gewond. Tegen Mohamed A. werd nu zeven jaar geëist, tegen Musa A. 2,5 jaar. Uitspraak over 14 dagen.

UIT HANDEN VAN LOCO SCHLÖSSER

„Regenboog"-bewoners ontvingen certificaten



● Personeel en „geslaagden" deelden allen mee in het grote gebeuren in het bejaardentehuis „de Regenboog".

HEERLEN – Dinsdagmiddag heeft de Heerlense locoburgemeester ir. J. Schlösser in de recreatiezaal van het bejaardencentrum „De Regenboog" aan bewoners en personeel de Certificaten Zelfbescherming in Bejaardenoorden uitgereikt.

Elf vrouwelijke en zeven mannelijke bewoners ontvingen in het bijzijn van de heer Bres van de Heerlense brandweer het 'brandgedeelte' van het Certificaat en zeven vrouwelijke en drie mannelijke personeelsleden kregen het Zelfbeschermingscertificaat. In totaal behaalden 37 bewoners en personeelsleden het diploma. Enkelen waren verhinderd de korte plechtigheid in De Regenboog bij te wonen. Het is de eerste keer dat de Certificaten worden uitgereikt in het acht jaar oude centrum dat momenteel 149 bewoners telt.

Voorlichtingsblad Hoensbroek over Schuureikhuizen:

„Slechts een bungalowbewoner voor handhaving"

HOENSBROEK – In het gemeentelijk voorlichtingsblad „Schakel" dat gisteren is verschenen constateert het Hoensbroeks gemeentebestuur dat slechts een bungalowbewoner geen bezwaar heeft tegen handhaving van de drie huizen aan de Schuureikenweg die moeten worden gesloopt voor de bouw van een bungalow. Het voorlichtingsblad is geheel gewijd aan de onteigening van de huizen. In de „Schakel" wordt een uitgebreide voorgeschiedenis gegeven van de formele weg die heeft geleid tot de onteigening. De gemeente meent dat het nu tijd is geworden om de „nodige discretie" opzij te schuiven en voor de dag te komen met feiten omdat men vindt dat de inwoners van Hoensbroek geen „eenzijdig beeld" mogen krijgen van de onteigening. Zij vindt de berichtgeving in de pers en de wijkbladen onjuist en eenzijdig, aldus een woordvoerder van de gemeente. Ondanks de handtekeningenaktie van de drie bewoners die uitwees dat op een na alle bungalowbewoners vóór handhaving zijn, heeft de gemeente slechts een positieve reactie binnengekregen. In een toelichting op het gemeentelijk beleid stelt een ambtenaar dat het ontbreken van concrete cijfers en gegevens over de precieze financiële eisen van de bewoners „uit discretie" weer niet in het gemeentelijk blad zijn vervat. Ook acht hij de opmerking dat altijd gestreefd is naar handhaving van de huizen en de uitlating van burgemeester A. Kessen dat er „geen andere keus" meer was (februari 1976) niet in tegenspraak met elkaar. „Dat is anders bedoeld". Het verhaal over de handelwijze van de gemeente inzake de onteigening kan worden teruggelicht door „de eerste afdeling ter secretarie".



● Klit en Klat in aktie...

Circus Mariska – in Heerlen – onder zeil

HEERLEN – Vanmiddag om 3 uur gaat de eerste voorstelling van circus Mariska van start op het Wannerplein te Heerlerheide. Het circus dat zich speciaal richt op het jeugdige publiek staat morgen 21 oktober op de Heerlerbaan aan de Peter Schunckstraat om daar vanaf 16.15 uur een proeve van zijn kunnen te geven. Het bezoek aan Heerlen wordt vrijdag 22 oktober besloten met een voorstelling vanaf 16.15 uur op de standplaats aan de Van Karnebeekstraat.

Circus Mariska is een activiteit van de Nederlandse Circus Combinatie BV die gevestigd is te Hollandse Rading. Het circus bestaat sinds 1973. In de loop der jaren maakte het furore tot ver over de landsgrenzen door de op de jeugd gerichte programma's die onder het zeil van de viermaster aan elkaar gesproken worden door de opperspreekstalmeester Maurice Veldkamp die tevens de honneurs waarneemt voor directeur Rob Ritman die door een hernia aan bed gekluisterd is

Het programma omvat elck wat wils. Paarden, pony's, geiten, ganzen en honden treden voor het voetlicht op wenken van miss Francine. Miss Joke en Bernando. De clownerie wordt verzorgd door Popi en Company en Klit en Klat. Voor de sensatie zorgen de evenwichtskunstenaar Frederico en de sterke man El Hector die een paard kan tillen.

De entree voor kinderen bedraagt respectievelijk f 3,50 en f 4,50 en voor volwassenen f 5,- en f 6,-.

Brunssum houdt vast aan recreatieschap

BRUNSSUM – „Het bestaansrecht van het recreatieschap is aanzienlijk vergroot door de gunstige subsidieregeling van overheidswege die in het verschiet ligt." Dat verklaarde burgemeester Louw Jan Hoogland van Brunssum tijdens de gisteravond gehouden raadsvergadering. Volgens hem zal er binnen het schap per se geen uitverkoop worden gehouden. Integendeel: bestuurlijk wordt volgens hem tijdens de eerstkomende algemene bestuursvergadering orde op zaken gesteld. Dat wil zeggen wordt het dagelijks bestuur van het schap teruggebracht tot vijf leden en komt ook de beheerstaak van het schap aan de orde.

Brunssum claimt onverkort de voorzittershamer binnen de gelederen van het schap. „Brunssum is de grootste deelnemer binnen dat schap", bracht raadslid Jac Schreurs nogmaals ter tafel Door de benoeming van burgemeester Reijnen te Heerlen was volgens hem de kans op de voorzittersstoel voor Brunssum binnen het schap weer verkeken. „We hebben ons laten ringeloren". Raadslid Krocke hield de vroede vaderen voor: „Als we door blijven gaan met het recreatieschap negatief te benaderen dan is het erg snel om zeep". Dat kon zijn raadstafelgenoot de heer Schrijen er niet van weerhouden een open deur in te trappen door nogmaals te poneren dat Brunssum het vaandel van het schap – door zijn claim op de voorzittersstoel – overeind wenst te houden. „Daar staan wij 100% achter", merkte hij ten overvloede op.

College kreeg drie moties te verwerken

H. P. Vondenhof nieuwe wethouder van Voerendaal

VOERENDAAL – Tijdens de raadsvergadering van gisteravond werd tot nieuwe wethouder van Voerendaal gekozen het raadslid H. P. Vondenhof. Deze verkiezing was nodig door het overlijden van wethouder Seeverens.

De raadsleden hadden geen moeite met de verkiezing van de nieuwe wethouder, want er was maar een stemming voor nodig. Bij de eerste stemming werd de nieuwe wethouder gekozen met acht stemmen voor, vijf tegen en één blanco. Voordat de heer Moonen de eed van belofte af als nieuw raadslid van Voerendaal en diende het raadslid Clooth een motie in om alsnog een punt aan de agenda toe te voegen. Deze motie werd met acht stemmen voor en vijf tegen aangenomen. Na de verkiezing van de wethouder kwam de tweede motie op tafel, ditmaal ingediend door het raadslid Hermans. Deze stelde voor in verband met de verkiezing van de nieuwe wethouder twee commissies in te stellen, namelijk een bouwcommissie voor de bouw van het nieuwe gemeentehuis en een verkeersplancommissie. Deze motie werd door de raad aangenomen. Tijdens de eerste stemming werden in de bouwcommissie gekozen de heren Bisschops, Hermans, Lemmens en Vonk. Doordat de raadsleden Bisschops en Lemmens afzagen van een lidmaatschap werden in de tweede stemming de heren Hermkens en J. Moonen gekozen. Voor de verkeersplancommissie werden gekozen de heren J. Knot, Fr. Moonen, Jo Moonen en P. Zinsen. De raadsleden Fr. Moonen en P. Zinsen wensten geen zitting te nemen, zodat in een tweede stemming gekozen werden de heren Hermkens en Vonk. Tijdens de behandeling een aanvullend krediet van f 234.149 beschikbaar te stellen voor de reconstructie van de Hogeweg - Hoolstraat - Kerkplein dat door de raad werd aangenomen, kreeg het college van B. en W. de derde motie te verwerken, die door het raadslid Hermkens werd ingediend. Bij het indienen hiervan zei hij: „Dat deze motie gezien moest worden als een berisping aan het adres van het college, wegens te weinig inzet bij de reconstructiewerkzaamheden in Voerendaal. Raadsvoorzitter H. Sieben speelde deze motie weer handig terug naar de raad, waarmee de zaak werd afgedaan.

Burgemeester Reijnen bezoekt vandaag Heerlen

HEERLEN – De nieuw benoemde burgemeester van Heerlen, de heer Jan Reijnen, zal vandaag met echtgenote en twee kinderen een kennismakingsbezoek brengen aan Heerlen. Hij arriveert om half 12 aan het raadhuis, waar hij vervolgens een tweede ontmoeting zal hebben met de wethouders ir. J. Schlösser, J. Andriesma, H. Savelsbergh en W. Jansen. De eerste ontmoeting van de nieuwe B. met zijn W's vond zondag reeds plaats toen de heren naar Oldenzaal waren gereisd. Na een maaltijd met het college in het Grand Hotel zullen de heer en mevrouw Reijnen de ambtswoning bekijken. Om 4 uur hebben zij een ontmoeting met de fractieleiders uit de gemeenteraad.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement, Bekkerweg. Aquarellen en tekeningen van Klaas Schreuder. Dag. open van 14 tot 20 uur. Tot en met 7 november.

Cammermolen
Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest, van 8 t.m. 24 oktober, di. t.m. zo. van 14 tot 18 uur.

VOERENDAAL

Kasteel Cortenbach
Olieverven van Wim Beek, van 8 oktober t.m. 8 november; 's maandags gesloten.

SPAUBEEK

Hotel 'Wapen van Spaubeek
permanente expositie van olieverven en zwart-wit tekeningen. Geopend dinsdag tot en met zondag vanaf 13.00 uur.

GREVENBICHT

'Het Zwarte Schaap'
Staai 23 tentoonstelling Tentoonstelling van wandkleden van de Grave uit Geleen. Geopend maandag tot en met donderdag van 13.00 uur tot 17.00 uur - vrijdag en zaterdag van 10.00 uur tot 17.00 uur

BEEK

Heemkunde Museum.
Brugstraat.
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden lokale nijverheid.
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum.
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 uur tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

MUZIEK

SITTARD

Stadsschouwburg
Maandag aanvang 20.15 uur, grote zaal
„Concert door Stuttgarter Kammerorchester"

GELEEN

Hanenhof
Zaterdag aanvang 20.30 uur.
„Koren-avond wordt geopend met een concert door Mannenkoor Mignon"

Hanenhof
Zondag aanvang 11.30 uur.
„Koffieconcert" m.m.v. Maja Schermerhorn sopraan en Peter Soeters piano.

BEEK

Asta Theater, Markt.
Zondag aanvang 18.00 uur.
„Drielandenconcert" m.m.v. Aulos Ensemble uit Genk, Schola Cantorum uit Aken en Mannenkoor Becker Liedertafel.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: Het vergeten continent, dag. 14.15, 18.45 en 20.45 uur, 14 jaar.
Rivoli: De groene baretten, 2e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.
Passage: Porno-bekentenissen, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jaar.
Hk: Dik Trom knapt het op, jeugdvoorstelling, 13.30 uur, a.l.
Op de raad van alles, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.
Desdrees 2000, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur, 18 jaar.
Max Havelaar, 6e week. Dag. 14.00 en 20.00 uur, 14 jaar.
Tarzoon, de schande van de jungle, 7e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur, 18 jaar.
Salon Kitty, 3e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur, 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Het verborgen wezen, di. 20.30 uur.

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68. 'De Charlie: Maak 'm soldaat' aanvang 20.30 uur alle leeftijden.
Forum II
Engelenkampstraat 68
'Clint Eastwood: Hang 'em high' aanvang 20.45 18 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
'Grizzly' aanvang 20.30 uur 14 jaar.
Studio Anders
Rijksweg C 67 'Peter Sellers: The Party' aanvang 20.45 uur alle leeftijden.

ECHT

Royal Theater
'André van Duin's pretfilm' 2e week aanvang 21.00 uur alle leeftijden.
Microyal:
'Blonde hartstocht in mysterieus Afrika' aanvang 20.30 uur 18 jaar.
Triroyal
'Sherlock Jones' aanvang 20.00 uur alle leeftijden.

Voordracht gemeente-secretaris van Brunssum achter gesloten deuren

BRUNSSUM - De voordracht van candidaten voor de vakature van gemeentesecretaris van Brunssum zal in eerste instantie achter gesloten deuren plaatsvinden op 25 oktober aanstaande. Dan komt de zogenaamde grote commissievergadering uit de gemeenteraad in besloten vergadering bijeen om een definitieve voordracht samen te stellen die tijdens de dan eerstkomende openbare raadsvergadering - begin november - aan de orde gesteld zal worden.

Zoals bekend wierp de vakature van gemeentsecretaris, die is ontstaan door het vertrek van de heer P.L. Houben, reeds zijn schaduw vooruit binnen het Brunssums bestuurscentrum. Bestond aanvankelijk het plan om intern in die vakature te voorzien; later is alsnog besloten een open sollicitatie te houden. Toen al bleek het Brunssumse ambtenarenkorps verdeeld in twee partijen. Te weten de „supporters" van de chef grondzaken Frans Sajovec en de „supporters" van Toon Lejeune, de plaatsvervangende vervangende gemeentesecretaris en chef financiën. Die „aanhang" komt voort uit de te verwachten promotieslijn die zich intern manifesteert wanneer een der voormannen promoveert tot gemeentesecretaris.
Inmiddels melden zich ook candidaten van buiten voor de vakature van gemeentesecretaris van Brunssum. Het pleit zal op 25 oktober binnenskamers door de leden van de grote commissie beslecht worden.

Motortreffen Heerlerheide was belevenis

HEERLERHEIDE - Op het recreatieterrein van de Hitjesvijver te Heerlerheide, vond onder auspiciën van de motorclub „Devil Drivers" voor de eerste maal een internationaal treffen plaats van motorrijders. Uit verschillende landen van Europa waren de rijders waarvan enkele met duopassagier naar Heerlerheide gekomen om aan dit feest deel te nemen.

Er waren motoren uit de jaren 1936 tot eigen bouw toe. Voor de rijders zelf viel er ook heel wat te beleven, want tijdens het driedaagse samenzijn was er een oriëntatierit in de vorm van een Mergelland-route en tal van andere evenementen zoals mastklimmen, touwtrekken en behendigheidswedstrijden. Het geheel werd omlijst met muziek, dans en een tombola. Voor al deze activiteiten stond op het terrein van de Hitjesvijver een feesttent opgesteld.

Het bestuur van de Heerlense Devil Drivers bestaande uit H. de Jong voorzitter, H. Viehof secretaris en W. Thomassen penningmeester en de 25 andere leden van de vereniging onder wie enkele dames hadden dit treffen georganiseerd om de onderlinge contacten tussen de motorrijders in Europa te verstevigen en de motorsport in zijn geheel te activeren. Het ligt verder in de bedoeling van het bestuur om van deze ontmoeting onder de naam van „Hitjestreffen" een jaarlijkse gebeurtenis te maken. Het volgend jaar zal deze ontmoeting plaatsvinden op 14, 15 en 16 oktober.



● Aan de Hitjesvijver ronkten een weekend lang de motoren bij het internationaal treffen.

REGIO vandaag

Handwerkbeurs voor orgel

KERKRADE - Na de geslaagde feesttentactie in augustus worden de activiteiten om de nodige gelden bijeen te brengen voor de restauratie van het historische Müllerorgel van de St. Lambertuskerk in Kerkrade voortgezet met een grote handwerkbeurs. De leden van het dameskoor, leden van hobbyclubs en een aantal bejaarden zullen op deze beurs hun producten van huisvlijt te koop aanbieden.
De kelder onder de parochiekerk is tijdens deze beursdagen, vrijdag, zaterdag en zondag (22, 23 en 24 oktober) in marktstijl ingericht, met echte kramen waardoor een feestelijke aanblik geboden wordt. Er zullen kunstnijverheidartikelen voor jong en oud verkrijgbaar zijn. Hierbij zijn tafellakens en placemats, schilderborduurwerk, emailleerkunst, kralensieraden, schoudertassen, badmatten en stola's. Op vrijdagavond is de beurs geopend van 5 tot 10 uur, zaterdagmiddag vanaf 2 uur tot 's avonds 10uur en zondagmorgen vanaf 11 uur.

Provinciale hoenderexpositie

SCHAESBERG - Zaterdag 23 en zondag 24 oktober houdt de pluimveevereniging "Heerlen en Omstreken" in het verenigingsgebouw Eikske, Piet Heinstraat 2, Eikske-Schaesberg een provinciale hoedertentoonstelling voor grote hoenders en dwerghoeders. Liefst 87 grote en 284 dwerghoeders zijn ingeschreven. De inschrijvingen komen uit de gehele provincie. De jury bestaat uit de heren G. v. Dommelen (Twello), H. Heideveld (Sprang-Cappelle), G. Berstman (Almelo) en E. Vliex (Berg en Terblijt).
Zaterdagmorgen vindt vanaf 10.30 uur een activiteit voor de schoolgaande kinderen plaats onder het motto "Kind en Dier". De kinderen kunnen hun huisdiertjes meebrengen die door een jury worden beoordeeld. De beste 8 ontvangen fraaie prijzen. Zaterdag van 19 uur zal de provinciale tentoonstelling door de heer Wiel Mulders worden geopend. De show is op zaterdag 24 oktober van 10 uur 's morgens tot 22 uur 's avonds en op zondag 24 oktober van 10 uur 's morgens tot 19 uur 's avonds. Bovendien is er op zaterdag een gezellige avond met een orkest.

Jeugdfeest in bibliotheek

HEERLEN - Vandaag woensdag wordt in de jeugdafdeling van de openbare bibliotheek aan de Plaarpassage in Heerlen, het kinderboekenweekfeest gevierd. Alle kinderen tot 14 jaar uit Heerlen en omstreken kunnen gratis aan dit feest deelnemen. Begonnen wordt om 14.00 uur en het programma bevat de volgende onderdelen: een voorleeswedstrijd, een namen- en woordenspel, een diavoorstelling van "de kleine reus en hoe Tom won van kapitein Najork en zijn gehuurde sportlingen". Verder is er een poppenkastvoorstelling van Jan Klaassen naar school, een tractatie en de uitslag van de sprookjeswedstrijd. Om 17 uur kan iedereen dan weer naar huis terug.

Verbouwing gemeentehuis

HULSBERG - De gemeenteraad van Hulsberg komt donderdagavond om half acht bijeen voor de bespreking van een éénfal agendapunten. Als de raad akkoord gaat met het voorstel van het college, dan wordt het gemeentehuis voor een bedrag van vierenenhalve ton verbouwd en uitgebreid. Het aannemersbedrijf Gebroeders Jongen uit Schaesberg is de laagste inschrijver.
Verder wordt voorgesteld om een bedrag van 1410 gulden uit te trekken voor een onderzoek naar het toerisme in Hulsberg. De vvv-Hulsberg heeft om die subsidie (de helft van de werkelijke kosten) gevraagd. Het onderzoek wordt gedaan door een eindexamenkandidaat van het Nederlands Wetenschappelijk Instituut voor Toerisme te Breda. Verder wordt aan de raad meegedeeld, dat het Adviesbureo voor Ruimtelijke Ordening E. H. Starren B.V. te Maastricht voortaan de gemeente Hulsberg zal voorzien van stedebouwkundige adviezen. Genoemd bureau doet dit werk ook al voor de burgemeenten Klimmen en Nuth. Hulsberg had een nieuwe stedebouwkundige adviseur nodig toen ir. J. Theunissen uit Brunssum zijn werk in Hulsberg wenste te beëindigen.

Eucharistieviering in H. T. P.

HEERLEN - In de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, Oliemolenstraat 60 te Heerlen, wordt zondag 24 oktober om 11. **uur de eucharistie gevierd met als thema: "Geloven redt".De viering wordt verzorgd door de Carmel "Titus Brandsma" en dr. A. Blijlevens, die tevens voorgaat. Na de dienst is er gelegenheid om van gedachte te wisselen bij een kop koffie.**

Concert der Superieuren

KERKRADE - Zaterdag 30 oktober vindt in het Hubertushuis te Kerkrade het Concert der Superieuren plaats voor de Limburgse fluit- en tamboerkorpsen. In 1972 werd dit festival voor de allerbeste Limburgse korpsen voor de eerste keer georganiseerd. Showband Barbara Schaesberg die dit concours dit jaar had moeten organiseren heeft van de organisatie moeten afzien omdat op Schaesberg geen geschikte zaal voorhanden was. Het Concert der Superieuren wordt thans georganiseerd door Wilhelmina van Kerkrade-Holz.
De volgende korpsen nemen aan het Concert der Superieuren deel: Wilhelmina Kerkrade, Holz, Prins Bernhard, Ubachover Worms; St. Jozef, Vaals; Wilhelmina, Nieuwenhagen; Showband Barbara, Kakert-Schaesberg en fluit en tamboerkorps St. Paulus Schaesberg. De concert wordt begint om 19.30 uur.

Rozengaard wil snel rond tafel

BRUNSSUM - In een brief van het bewonerscomité Rozengaard aan B en W van Brunssum verzoekt men het college dringend om het gesprek over de renovatie van de wijk snel weer te openen. „We doen een dringend beroep op het college van B en W om de gesprekken over de wijk Rozengaard niet langer op te houden maar voort te zetten zoals dat ook reeds is verzocht door het LOS in brieven van 14 september en 7 oktober. Het bewonerscomité stelt B en W en de woningvereniging verantwoordelijk voor de gevolgen van verder uitstel van overleg", aldus de briefschrijvers.
Zij vinden het erg nadelig voor de wijk Rozengaard die nog steeds niet weet of er nu gesaneerd of gerenoveerd wordt, dat het laatste gesprek tussen gemeente, LOS, bewonerscomité en woningvereniging heeft plaatsgevonden op 21 mei 1976. Na enkele voor het LOS pijnlijke opmerkingen werd het overleg door het LOS afgebroken. Nu verzoekt het Landelijk Ombudsteam Stadsvernieuwing het gesprek te heropenen.
Burgemeester L. Hoogland: „De gemeente is te allen tijde bereid te praten. Wij roepen trouwens nooit een vergadering op. Ieder lid en iedere deelnemer aan het overleg kan een vergadering oproepen. Als het comité een voorstel doet voor een gesprek dan komen wij heel zeker. Het LOS heeft inderdaad na mijn uitlatingen in de raad het gesprek afgebroken. Op de twee brieven hebben wij wel geantwoord, maar dat was geen zaak voor het overleg. Het ging over een kwestie tussen LOS en gemeente".

'Ontwaakt' 40 jaar

BRUNSSUM - De arbeiderszangvereniging „Ontwaakt" vierde afgelopen zaterdag zijn robijnen bestaan. „Ontwaakt" werd in 1936 opgericht uit de toen bestaande vereniging AJC. De heer J. Griek en de onderwijzer Henny waren de mannen van het eerste uur. De heer Griek was de eerste voorzitter van „Ontwaakt" en meester Henny stond dertig jaar als dirigent voor de zangers.
Tijdens de zeer druk bezochte receptie in de Burcht aan de Wieënweg werd de huidige voorzitter, de heer Schiesl, door voorzitter Heiper van de bond van Arbeiderszangverenigingen benoemd tot hoofdbestuurslid van de zuidelijke provincies.

In gesprek

Schandalen in Hoensbroek

De gebeurtenissen in Hoensbroek zijn mij, als krantelezer, zo gortig geworden dat ik dit stukje ben gaan schrijven. Ik lees en hoor niets dan schandalen over het beleid van de gemeente Hoensbroek en over het optreden van met name wethouder Grein. En dan valt het me op dat die wethouder de kritiek op zijn beleid nooit inhoudelijk weerlegt, maar de kritiek persoonlijk oppakt en op wraak zint. Een dergelijke politicus of beleidsfiguur is natuurlijk waardeloos en het wordt tijd dat de gemeenteraad hem ontslaat als wethouder.

Als gewone krantelezer herinner ik me dat de Hoensbroekse gemeenteraad nooit duidelijk gemaakt heeft waarom de Schuurreikwoningen en het gehucht Terschuuren tegen de grond moesten. Terwijl ieder weldenkend mens onvoldoende redenen ziet om deze woningen plat te duwen, trekken de Hoensbroekse gemeente-raad en wethouder Grein zich niets aan van de kritiek en gaan gewoon verder met de afbraakplannen. Als een buurtwerker dan openlijk dit beleid van de gemeenteraad bekritiseert, wil meneer Grein die buurtwerker meteen de nek omdraaien. Ook al omdat die buurtwerker kritiek van bewoners op de gemeente en op wethouder Grein steunt. Reeds eerder schijnt die wethouder gedreigd te hebben om de subsidie van de stichting Buurtwerk te staken in verband met kritiek van aktiegroepen en de buurtwerker op een fout gemeentelijk beleid inzake de renovatie van een aantal woningen. Nu is er weer herrie over de inhoud van een wijkblad waarin weer bewoners en buurtwerker kritiek leveren op de gemeente Hoensbroek en wethouder Grein en zijn burgemeester kunnen blijkbaar alle kritiek (waarvan ze zelf hoogstwaarschijnlijk ver antwoordelijk zijn door hun beleid) niet verdragen. Niet alleen de wijkbladgroep, maar ook de buurtwerker en zijn stichtingsbestuur worden hierop bedreigd met opheffing via een subsidiestop. Je vraagt je af wat hier allemaal aan de hand is. Hier is volgens mij sprake van een bedreiging van de vrije meningsuiting en de persvrijheid en van machtswellust.

Wordt het niet tijd dat er een einde komt aan al die flauwekul?

KLIMMEN — H. van Aken

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

REKENINGNUMMER
UBACH OVER WORMS - De stichting gemeenschapshuis Groenstraat heeft op de Rabobank Ubach over Worms een rekening geopend onder het nummer 151720622, waarop men giften kan storten voor het nieuwe gemeenschapshuis. Men wil hiermede de inwoners in de gelegenheid stellen medewerking te verlenen om uit de zalennood te komen.

COLLECTE
UBACH OVER WORMS - De collecte die gehouden zou worden op 29 oktober door het St. Maartencomité is verschoven naar vrijdag 22 oktober. Het is een huis-aan-huis-collecte waarvan de opbrengst bestemd is voor het St. Maartenfeest.

ZITTING
KERKRADE - De heer Bogaerts van de juridische dienst van het NKV houdt in het vervolg zitting op het adres Hoofdstraat 57 te Kerkrade. De spreekuren zijn iedere eerste en derde donderdag van de maand vanaf 17 tot 19 uur.

GESLAAGD
MERKELBEEK - Aan de bibliotheek-academie in Tilburg slaagde mejuffrouw Annet Rademakers uit de Julianastraat te Merkelbeek.

MAATSCHAPPELIJK WERK
BOCHOLTZ - Donderdag 21 oktober houdt maatschappelijk werk van 14 tot 15 uur in het Groenekruisgebouw spreekuur.

BEGRAFENISVERENIGING
TREEBEEK - De Algemene Begrafenis Vereniging Samenwerking houdt donderdag 21 oktober om 20 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat te Treebeek een ledenvergadering.

EHBO-CURSUS
HOENSBROEK - Donderdag 21 oktober start om 19 uur de nieuwe opleiding voor het eenheidsdiploma EHBO van Hoensbroeke afdeling in de O.L. Vrouweschool aan de Julianastraat. De cursus wordt gegeven door de arts H. Doesborgh en instructeur M. van de Bosch.

ONTSPANNING

ACTIVITEITEN
KERKRADE - Na een opknapbeurt is de kelder van het K-3-centrum aan de Zonstraat, iedere donderdagmiddag en vrijdagmiddag van 14 tot 15.30 uur weer beschikbaar voor mensen die zonder werk zitten. Er kan dan gekaart worden of men kan andere spellen bedrijven zoals dammen, schaken en pingpongen of een praatje maken. Vijf jongeren zullen aanwezig zijn om met de bezoekers te komen praten over andere activiteiten w.o. dropping, films bekijken of zelf dingen maken.

VOLLEYBAL
SCHAESBERG - De volleybalvereniging Schaesberg is in de Kakert van start gegaan met een recreatieve volleybalavond, die iedere woensdagavond van 19.30 tot 21 uur in de gemeentelijke sportzaal gehouden wordt. Deze is toegankelijk voor dames en heren. Nieuwe leden kunnen zich ook op deze avond opgeven.

TENNIS
UBACH OVER WORMS - De uitslag van de tafeltenniswedstrijd gehouden door Succes ter gelegenheid van het 10-jarig bestaan is als volgt: Afdeling heren senioren: 1. Harry Erkens, 2. Mat Quaedvlieg en 3. John Leenders. Afdeling dames 1. José Hanssen, 2. Anita Douven en 3. Ria Douven. Afdeling heren junioren: 1. Gré Leenders, 2. Jozef Smeets en 3. René Vondenhoff.

KEGELEN
SCHAESBERG - Tijdens het koningskegelen gehouden op de baan Bouwman door de kegelclub '70 ging de titel met 677 hout naar Jo Gellenkirchen, tweede werd met 669 hout Hub van Os en derde met 655 hout Hein Palmen. Voor de heer Palmen was dit de laatste wedstrijd aangezien hij met zijn gezin naar Canada emigreert. Koningin werd met 32 houdt Willi Willigenburg voor Ria Ramakers 29 hout en Gerda Willigenburg 27 hout.

JONGEREN

KINDERMIDDAG
KERKRADE - Ter gelegenheid van het tweede lustrum van de Rodahal houdt de Stichting Kindervakantiewerk in samenwerking met de Kerkradse wijken Bleijerheide, Chèvremont, Gracht, Haanrade, Holz, Kaalheide, Kerkrade-centrum en Terwinselen-Heilust vandaag, woensdag, een kindermiddag in de Rodahal. Het hoogtepunt van deze middag is de uitvoering van het toneelspel „Bromsnor slaat een flater". In het stuk vertolkt Lou Geels, bekend als Bromsnor uit de Swiebertjesverhalen de hoofdrol. De middag wordt om 14.30 uur begonnen met de jeugdrevue „Hocus Pocus", met Geraldini en de accordeonist Ger Atsma. Het jeugdprogramma duurt tot omstreeks 17 uur. De entree bedraagt ƒ 1,50.

COLLECTE
VOERENDAAL - Evenals verleden jaar zal de jeugdafdeling van de voetbalvereniging Voerendaal ook dit jaar medewerking verlenen aan de landelijke collecte voor de geestelijk gehandicapten. Deze zal gehouden worden van 18 tot en met 23 oktober. In het kader hiervan zullen de jeugdleden op vrijdag 22 oktober vanaf 18 uur een huis-aan-huis-collecte houden.

GEMEENTE

SPORTRAAD
SIMPELVELD - In de nieuwe sportraad van Simpelveld zal wethouder Karl Franssen als vertegenwoordiger van de gemeente zitting nemen in het bestuur.

DIEREN

UITSLAG
UBACH OVER WORMS - Tijdens de gehouden dierenkeuring in het kader van de werelddierendag werd de Don Boscoschool uit het Lauradorp winnaar van de wisselbeker. Tweede werd de St. Jozefschool uit Waubach en de derde plaats ging naar de Mariaschool in Waubach.

ONDERWIJS

BENOEMING
SIMPELVELD - Aan de kleuterschool de Harlekijn in Simpelveld werd mejuffrouw Wiesje Ritzen benoemd tot kleuterleidster.

PRESENTIEGELD
SIMPELVELD - In het betalen van het presentiegeld, in de kleuterschool Harlekijn komt een verandering. Werd in het verleden vijf gulden per maand aan de kinderen in zakjes meegegeven, nu moeten de ouders dit voldoen door overschrijving op nummer 1043215, rekeningnummer 147588384 van de Rabobank. Dit moet vooruit geschieden. Het tweede kind uit een gezin krijgt twee gulden reductie.

SPEL

KIENEN
VANDAAG
BRUNSSUM: om 20 uur in zaal Gorissen door de samenwerkende verenigingen van Schuttersveld
UBACH OVER WORMS: om 20 uur in zaal Eggen door de zangvereniging St. Rochus.
BOCHOLTZ: om 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
EYGELSHOVEN: om 20 uur in het Socioproject door de sportvereniging SVE.
HOENSBROEK: om 20 uur in het Trefcentrum door FC Hoensbroek
BRUNSSUM: om 20 uur in zaal Oberije door de ANIB.
TERWINSELEN: om 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en Barbara.
NIEUWENHAGEN: om 20 uur in lokaal Bierveld door de supportersvereniging.
HOENSBROEK: om 20 uur in zaal Schiffers door harmonie St Cecilia
HEKSENBERG: om 20 uur in lokaal 't Karrewiel door de boksvereniging Heerlen '67.
HEERLEN: om 20 uur in het HKB-gebouw door fanfare St Caecilia van Nieuw-Einde.
HEERLERHEIDE: om 20 uur in lokaal Ritzen door karnavalsvereniging Safari.
SPEKHOLZERHEIDE: om 19.45 uur in zaal Krings door duivenclub De Vliegende Hollander.

Aan Duitse grens wacht inbeslagneming

600 Mercedes-bezitters rijden in gestolen goed

AKEN/MAASTRICHT – Tegen de zeshonderd Nederlandse Mercedesbezitters rijden in een wagen rond die hun nog een bedrag van 3000 tot 6000 gulden aan invoerrechten gaat kosten. Bovendien kunnen zij met deze wagens niet naar Duitsland, omdat de voertuigen aan de grens door de Duitse opsporingsautoriteiten meteen in beslag worden genomen. Hetzelfde geldt ook voor een kleiner aantal BMW's, Volvo's en Porsches. Al deze wagens zijn van diefstal in Duitsland afkomstig. Dit hebben de districtsrecherche van de rijkspolitie te Maastricht en het openbaar ministerie in Aken gisteren op een persconferentie in Aken meegedeeld.



● Leon Beelen met een 2.80 meter lange python die van de verstikkingsdood kon worden gered

Na een half jaar samenwerking tussen zogenaamde „Mercedesteams" van Nederland, België en Duitsland heeft de politie in Duitsland drie, gedeeltelijk met elkaar verwante, benden opgerold, die ook al gedeeltelijk berecht zijn. Bij het onderzoek naar de Nederlandse dieven en helers in deze organisatie heeft het Mercedesteam van de Rijks- en Gemeentepolitie vijftig gestolen wagens kunnen achterhalen die echter niet allemaal door deze drie benden geleverd zijn. Hoewel bijna al deze wagens te goeder trouw tegen redelijke prijzen gekocht zijn, heeft men daarvan de duistere afkomst kunnen vaststellen. Deze wagens werden ofwel gesloopt ingevoerd ofwel van valse, maar perfecte papieren voorzien. Aangezien daarmee de invoerrechten ontdoken zijn zullen die eigenaars alsnog moeten betalen. Daarmee verwerft de staat inkomsten op gestolen goed

Door het gezamenlijk onderzoek en het uitwisselen van gegevens is de Duitse politie ook in het bezit gekomen van de Nederlandse kentekens en de registratienummers die door de dieven en helers in de wagens zijn geslagen. Aangezien het Duitse recht het eigendom van gestolen goed, ook als men als koper te goeder trouw is, niet erkent, worden deze wagens bij het passeren van de grens onverbiddelijk in beslag genomen. De Nederlandse eigenaren blijft dan enkel een civiele procedure tegen de laatste verkopers over. De eigenaren, die in het onderzoek naar de helers en dieven door de politie achterhaald zijn, hebben van de politie te horen gekregen dat hun wagen in Duitsland op de „zwarte lijst" staat. Bij het onderzoek is het Nederlandse Mercedesteam op aanwijzingen gestolen dat het totaal aan gestolen Mercedessen, dat in Nederland rondrijdt, enkele honderden bedraagt. Vermoedelijk tegen de zeshonderd, die in de laatste drie jaar in Duitsland gestolen zijn

De eigenaars van deze wagens hebben bovendien nog de pech dat hun voertuig niet zo jong of zo goed is als het kenteken en het bouwjaar doen vermoeden. Gebleken is dat aan veel van deze wagens driftig gesleuteld is en vaak veel oudere onderdelen, zoals motoren, in de wagens verwerkt zijn.



WIEL BREMEN

Toeval deed Bremen stemmen op PvdA-amendement

Wiel Bremen reageert op 'verwijt' Westerterp

DEN HAAG – Het Limburgse Tweede-Kamerlid Wiel Bremen heeft gereageerd op de uitlating van minister Westerterp van Verkeer, dat zijn stemvergissing het Rijkswegenfonds 4 miljoen gulden zou hebben gekost, zoals wij gisteren in deze krant berichtten. „Uit zijn verband gerukt lijkt deze stemvergissing een kostbare zaak, maar de werkelijkheid is anders," aldus de heer Bremen.

„Bij de vorig jaar behandelde rijksbegroting 1976 diende de heer van den Doef (PvdA) op het onderdeel Rijkswegenfonds een amendement in met betrekking tot de aanleg van Rijksweg 14. Aanneming van dit amendement zou betekenen een verlaging van de middelen van het Rijkswegenfonds voor 1976 met 4 miljoen. Hierdoor zou een belangrijk verbindingsstuk (de zg. Landscheidingsweg) in het randwegenstelsel van het gewest Den Haag voorlopig niet worden uitgevoerd. Deze weg is qua prioriteit en milieu een nogal omstreden zaak. In de diverse Kamerfrakties treft men vóór- en tegenstanders aan. Hoewel ik behoorde tot de groep van voorstanders van deze weg stemde ik per abuis tegen uitvoering en gaf met mijn stem toevallig de doorslag voor aanneming van het PvdA-amendement. Dat had ten gevolge dat de weg dus in 1976 niet voor uitvoering in aanmerking zou komen en er derhalve ook 4 miljoen gulden minder zou worden [illegible]
„Ik mag bekend veronderstellen dat elk Kamerlid het recht heeft om vrij te stemmen, hetgeen kostenverhogende c.q. verlagende gevolgen kan hebben. In voornoemd geval gaf mijn stem de doorslag naar verlaging. Deze keuze - anders bedoeld - was een gevolg van het feit dat ik in verband met een telefoongesprek even buiten de zaal verbleef en bij mijn binnentreden niet kon weten, waarover de op dat moment lopende hoofdelijke stemming liep. Gesteld voor het feit dat juist op dat moment ook mijn naam werd afgeroepen, heb ik mij schielijk aangesloten bij de vóórstem van mijn ARP-CDA-collega Hans de Boer, wiens sonore vóórstem nog in mijn oren naklonk.
Hans de Boer bleek echter te behoren tot een heel kleine groep CDA-ers die de Landscheidingsweg geen goed hart toedroeg. Van een kostbare vergissing in de zin van het bericht op de voorpagina van het LD kan dus geen sprake zijn.
Ook zou ik bezwaar willen maken tegen de formulering als zou ik in een bepaalde geest moeten stemmen. Het stemgedrag van de CDA-fractieleden berust op een vrije dialoog en een vrije keuze," aldus Wiel Bremen.

PROVINCIE vandaag

Tijdelijk veer bij Well

DEN HAAG – Om het zwaar vervoer over de Maas bij Well mogelijk te maken, zal binnenkort een tijdelijk veer worden ingelegd. Dit antwoordt de minister van Verkeer en Waterstaat op vragen van de KVP-Kamerleden Hutschemaekers en Notenboom. Zoals bekend, is de noodbrug bij Well enige tijd gelegen afgesloten voor zwaar verkeer. De minister deelt verder mee dat de vervanging van de brug, die in een secundaire weg is gelegen, ter hand zal worden genomen zo gauw het overleg met de provincie daarover afgerond is. Dat zal binnenkort gebeuren.

Oproep voor getuigen

HEERLEN – Naar aanleiding van de dodelijke aanrijding op 16 oktober, omstreeks 14.30 uur op de Anjelierstraat te Heerlerheide, verzoekt de gemeentepolitie te Heerlen, dat de bestuurder van een grote blauwe personenauto, die juist voor of tijdens de aanrijding een gele Vauxhall op de Anjelierstraat als tegenligger heeft gehad, zich met de politie te Heerlen in verbinding te stellen. Dit kan gebeuren onder het telefoonnummer 712511 toestel 112.

Wandelen met het IVN

MAASTRICHT – Het IVN-Belfeld/Tegelen/Beesel houdt zaterdag 23 oktober een vogeltrekwaarneming in de omgeving van Belfeld, vertrek Bosrand Venweg-Belfeld om 7 uur. Zondag 24 oktober is er een wandeling in de omgeving van Vossenack (Did) o.l.v. het IVN-Bocholtz, vertrek op het Wilhelminaplein te Bocholtz om 9.30 uur. Het IVN-Eys houdt zondag een Eifelwandeling van Rurberg door het dal van de Rur naar Seifenauel en langs de Tiefenbach. De bus vertrekt bij de kerk van Eys om 9 uur. Verder is er een busexcursie naar Vielsalm en Trois Ponts in de Ardennen o.l.v. het IVN-Maastricht. Vertrek Kon. Emmaplein om 8.30 uur, Kazerne 8.35 uur, Station 8.45 uur en Heer om 8.50 uur. Opgave en inlichtingen tel. 043-32760. Het IVN-Schaesberg gaat naar de bossen rondom het Drielandenpunt te Vaals, vertrek bij de uitzichttoren om 14 uur. Tenslotte is er zondag nog een excursie van de [illegible] het stuwmeer van Bütgenbach o.l.v. het IVN-Vijlen/Vaals. Vertrek bij de stuwdam Robertville om 10 uur. Inlichtingen tel. 04454-1492.

Fotografen exposeren

**SCHAESBERG – In het gemeenschapshuis „D'r Sjeet" wordt van 22 tot en met 31 oktober een expositie van foto's en kleurendia's gehouden. Exposanten zijn Fotogroep 68 Heerlen, Fotogroep Maastricht, Spectrum Roermond, Fotografische sociëteit Krakau uit Polen, Fotokring Geleen, Venlose amateurfotografenvereniging, het Motief uit Heerlen en Abedia uit Schaesberg. De expositie wordt gehouden ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van fotoclub Abedia.
De opening wordt op vrijdag 22 oktober om 20 uur door burgemeester mr. H. Th. Vroenraets van Schaesberg verricht. De heer H. Fonville uit Heerlen houdt een inleiding. De fotoexpositie is geopend op 22 oktober van 20-22 uur, op 23, 24, 30 en 31 oktober van 14-19 uur, op 25, 26, 27 en 28 oktober van 11 tot 18 uur en op 29 oktober van 11-20 uur. De diashow is op 29 en 30 oktober om 20 uur.**

4e dependance voor politie

MAASTRICHT – Hoewel aan de Hubertuslaan in Maastricht een nieuw politiebureau in aanbouw is, zij het met forse achterstand op het bouwschema, heeft de gemeentepolitie zich genoodzaakt gezien toch nog een vierde „dependance" in gebruik te nemen. Vanaf vandaag zullen onder meer de afdelingen vreemdelingendienst, verhoorgroepen en bijzondere wetten zijn ondergebracht in het pand Helmstraat 12, de voormalige vestiging van de tabaksgroothandel Bemelmans. De maatregel vormt een voortvloeisel van de enorme ruimtenood in het hoofdbureau van politie aan het Vrijthof. De vestiging van het Maastrichtse politieapparaat is thans verdeeld over vier panden: het politiebureau aan het Vrijthof, het voormalige raadhuis van Heer, de kantoren aan het Keizer Karelplein en vanaf vandaag het pand aan de Helmstraat.

Inbreken om af te reageren

MAASTRICHT – Een jaar gevangenisstraf wil de officier van justitie hebben voor de 25-jarige Maastrichtse schilder Peter van de L., die volgens zijn zeggen een reeks inbraken heeft gepleegd om zijn spanningen af te reageren. De waarde van de buit bij een reeks inbraken in Maastrichtse autoshops en winkels wordt getaxeerd op ruim 10.000 gulden. De buit bestond vooral uit sigaretten en shag.

Surinamers weer in schoolbanken

HEERLEN – Van de 1500 Surinamers, die met de grote stroom naar Nederland zijn gekomen en die in Limburg wonen, is een groot deel werkloos. Zij hebben gebrek aan kennis en aan ervaring met de Nederlandse samenleving. Zonder extra steun zullen zij moeilijk of nooit aan het werk komen. Deze extra steun is, zij het nog in bescheiden mate, voor Limburg in voorbereiding door middel van een [illegible] CRM in Heerlen begonnen initiatief. Het gaat om een centrum voor beroepsoriëntatie en beroepsoefening.

De LIS, het GAB, het DBA Maastricht, CRM Maastricht, twee Surinaamse maatschappelijke werkers, het ZOL, de gemeente Heerlen en Colam Roermond hebben de handen in elkaar geslagen.
Het college van B. en W. van Heerlen werd in principe bereid gevonden het initiatief onder zijn vleugels te nemen. Het vaardigde wethouder Andriesma af in de voorbereidende werkgroep, waarvan deze voorzitter is en het maakte de heer Pepels vrij om het geheel te coördineren.
Men heeft nu een cursus van een jaar in voorbereiding, die voor de helft zal bestaan in het ophalen van schoolkennis en maatschappelijke oriëntering en voor de helft in arbeidstraining en arbeidswenning. Vooral door middel van dit laatste wil men de deelnemers aan de cursus - om te beginnen 15 personen, maar over enkele maanden kunnen er nog 15 bij - zo ver brengen, dat zij terecht kunnen bij het Centrum voor Vakopleiding. De cursus is bestemd voor jonge Surinamers van 18 tot 25 jaar. Hij zal worden gegeven in een schoolgebouw te Beersdal vlak bij het ZOL waarvan men de gymnastiekzaal en het onderwijskundig machinepark kan gebruiken. Voor deze cursus worden twee fulltime onderwijzers en twee fulltime werkmeesters aangetrokken.
„Het gaat er om de mensen te laten ontdekken wat ze kunnen en waarvoor ze geschikt zijn", zegt de heer Andriesma over dit bijzondere initiatief, waarmee men in Rotterdam, Den Haag en Nijmegen ook is begonnen. „Voor Heerlen hebben wij de zaak op papier rond. Er is een begroting, die uitwijst, dat er per jaar rond 500.000 gulden mee gemoeid zal zijn.

Hierover beginnen wij spoedig besprekingen met CRM. Wij rekenen erop, dat CRM onze begroting [illegible] wisseling van start kunnen", aldus wethouder Andriesma.

Kleine brand grote schade

KERKRADE – Dinsdagmiddag woedde in het pand Kokelestraat 88 te Bleijerheide een binnenbrandje in de garage. Een fik die door de enorme rookontwikkeling voor enkele tienduizenden guldens rookschade aanrichtte in belendende woonvertrekken. Dientengevolge legde een wurgslang van het type boaconstrictor in een belendend woonhuis het loodje. Vier Siamese katten in het pand Kokelestraat 88 hadden het zo benauwd dat de hulp van een dierenarts noodzakelijk bleek.

Volgens de brandweer verklaarde de bewoner die overigens tegen brand verzekerd is dat hij kort te voren met een lasapparaat in de garage aan een Dafje gewerkt had. Toen hij even later van de pauze terugkwam, was zijn werkplaats een prooi der vlammen

Drie maanden geëist wegens meineed

MAASTRICHT – „Ik durfde niet. Ik heb een gezin waar ik aan moet denken", was de verklaring die de 24-jarige Geleense montagewerker Karel van W gisteren gaf voor een meineed, die hij op 12 mei bij de Maastrichtse politierechter had gepleegd. Die meindeed had een neef moeten dekken. Dat was niet gelukt. Ondermeer niet omdat de echtgenote van de montagewerker haar meineed nog juist in de echte verklaring had kunnen omzetten.

Kort voordat het proces tegen J.B. was begonnen was deze bij zijn neef, de montage-arbeider, gekomen en had deze gedreigd dat diens gezin wat zou overkomen als hij bij de politierechter de waarheid over de herkomst van een geweer en een pistool zou vertellen. Hij had hem meteen aan de hand gedaan wat hij wel moest vertellen: een verhaal over een onbekende Belg die het geweer met de montagewerker tegen vier autowielen geruild had. En van het pistool moest hij helemaal niets weten.
Bij de politierechter ging de vrouw nog op het laatste moment door de knieën. De man niet en dat zat de officier van justitie mr. Marquart Scholtz behoorlijk dwars. Juist vanwege het feit dat verklaringen voor de rechtbank waar moeten zijn en moeten blijven. De forse eis die hij in zijn hoofd had werd door hem al een stuk gereduceerd vanwege de bedreiging die geuit was. Hij kwam tot een eis van drie maanden.

„Crime passionelle" van verliefde

Lichte strafeis voor poging tot doodslag

MAASTRICHT – „Er is hier wellicht sprake van een crime passionelle". Zo kwalificeerde de officier van justitie mr. M. Scholtz de poging tot doodslag waarvoor de 22-jarige rijksambtenaar H. uit Heerlen gistermiddag voor de rechtbank te Maastricht terecht stond. In de sfeer van hevige emoties, voortkomend uit felle jalouzie wegens het capricieuze gedrag van zijn verloofde, had de jongeman op de avond van 13 juli bij hem thuis zijn geliefde met de botte kant van een bijl op het hoofd geslagen en haar vervolgens tijdens een worsteling bijna gewurgd.

Bij haar doodskreet „ik stik" had hij losgelaten. Ernstig letsel had de verloofde, die de avond voor het gebeurde met een man op stap was geweest, niet aan het hachelijk avontuur overgehouden, aldus de constatering van een arts. „Ik had niet de bedoeling haar van het leven te beroven. Ik heb er erg veel spijt van en ben erg dankbaar dat het zo goed is afgelopen", verklaarde de verdachte voor de rechtbank. In het over hem uitgebrachte voorlichtingsrapport werd gunstig over hem geoordeeld en werd zijn daad betiteld als een „incidenteel gebeuren"

De officier, die poging tot doodslag bewezen achtte, duidde in zijn requisitoir verdachte aan als een hardwerkende jongeman uit een zeer gelovig gezin die tot zijn daad gedreven is geworden door blinde verliefdheid. Rekening houdende met de omstandigheden – verdachte heeft een blanco strafregister - wilde de officier niet verder gaan dan een relatief lage straf te eisen: zes maanden gevangenisstraf, waarvan vijf voorwaardelijk met een jaar proeftijd

Raadsman mr Vos bestreed dat hier poging tot doodslag of tot het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel in het geding was en concludeerde dat hier slechts sprake is geweest van het plegen van mishandeling
Uitspraak 2 november

Protesten tegen komst Aircent

BRUNSSUM – Het comite „Stop Militarisering Limburg" waarin afgevaardigden van PvdA, PPR, PSP en CPN zitting hebben, protesteert tegen de vestiging in Brunssum van het hoofdkwartier van de geallieerde luchtstrijdkrachten in Centraal Europa, Aircent.

Dit hoofdkwartier is thans in Duitsland gevestigd en zal binnen afzienbare tijd in de buurt van Afcent in Brunssum worden gehuisvest. Volgens het comité zijn hiermee heel wat miljoenen guldens gemoeid die de Nederlandse regering op tafel zal moeten leggen en die zij beter zou kunnen besteden aan de verruiming van de werkgelegenheid in Zuid-Limburg. Het comité heeft voor 28 oktober een protestvergadering belegd in het Irenehuis te Brunssum.

„IK WILDE HET ZIEN BRANDEN"

Brandstichting zonder motief

MAASTRICHT – Na in cafés een forse lading bier te hebben getankt, had de 20-jarige arbeider J. H. uit Kerkrade in de gang van een pension aan de Nieuwstraat in deze gemeente op 1 augustus 's avonds laat enkele kledingstukken in brand gestoken met een aansteker die hij kort te voren aan een cafébezoeker had ontfutseld. Nadat de kleren vlam hadden gevat, had hij het pand verlaten.

Een motief voor zijn daad had hij niet. „Ik heb die kleren in brand gestoken omdat ik het zo graag wilde zien branden", verklaarde verdachte gistermiddag voor de rechtbank te Maastricht waar hem opzettelijke brandstichting werd aangewreven.
In het pension was hij die avond voor de gesloten kamerdeur van een kennis komen te staan. De kleren hingen aan de gangmuur naast de deur. De brand werd geblust door pensionbewoners die wakker waren geschrokken door het hevig gebons van verdachte op de kamerdeur. Sterk verminderd toerekeningsvatbaar, zo luidde het oordeel van een zenuwarts. De officier van justitie mr. M. Scholtz eiste 7 maanden gevangenisstraf, waarvan 4 maanden voorwaardelijk met drie jaar proeftijd. Aan deze eis werd de voorwaarde toegevoegd dat verdachte onder toezicht van het Leger des Heils wordt geplaatst. De raadsman mr. Batta noemde het opleggen van celstraf volkomen zinloos wegens de psychische gesteldheid van zijn cliënt.

DIVERSEN

Arie komt Frits in het dorp tegen. Hij had Frits lang niet gezien. 'Waar zit je al-tijd?' Nou zegt Frits ik breng heel wat uurtjes door in Bar „LA FEMME" Daar is het tenminste intiem en gezellig. Arie, daar moet je beslist eens heen gaan. Frits, waar is dat dan. Wacht ik schrijf je het adres op. „La Femme" Eikenweg 23 Hoensbroek 200 m. van zwembad. x

---

† Diep bedroefd delen wij u mede, dat heden in zijn 68ste levensjaar van ons is heengegaan, mijn geliefde man, onze lieve, zorgzame vader, schoonvader en opa

Pierre Marie Huygens

echtgenoot van
WILHELMINE CHRISTINE GÖTTE

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: Mevr. W. C. Huygens-Götte
Geleen: Evert en Magda Talman-Huygens
Sylvia en Linda
Geleen: Hein en Mieatje Schumans-Huygens
Limbricht: Leo en Helga Asma-Huygens
Monique en Chantal
Familie Huygens
Familie Götte

Geleen, 18 oktober 1976
Martin Luther Kingplein 33

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
A.s. donderdag zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk tijdens de avondmis voor zijn zielerust worden gebeden.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een werkzaam en liefdevol leven, is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Alphons Cox

echtgenoot van
HELENA DOUVEN

Merkelbeek: H. Cox-Douven
Merkelbeek: A. Roberts-Cox
J. Roberts
Merkelbeek: G. Cox
S. Cox-Qlux
Susterseel (Dld.): G. Mantelars-Cox
G. Mantelars
Merkelbeek: M. Cox
M. Cox-Daniels
en al zijn kleinkinderen
Familie Cox
Familie Douven

Merkelbeek, 18 oktober 1976
Mgr. Mannenstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag [illegible] om 10 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Merkelbeek. Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis donderdag om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14 tot 15 en van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, doch nog vrij onverwacht, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Joseph Gielkens

echtgenoot van
ELISABETH HOCHLING

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Brunssum: E. Gielkens-Hochling
Brunssum: N. G. Gielkens
M. C Gielkens-Smeets
en kinderen
Brunssum: G. B. Gielkens
Brunssum: M. G. L. Gielkens
Treebeek: M. E. Th. Huisman-Gielkens
L. Huisman en kind
Schaesberg: J. A. Gielkens
A. M. J. Gielkens-Hinskens
en kind
Familie Gielkens
Familie Hochling

Brunssum, 19 oktober 1976
Haansberg 90

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 22 oktober a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 14—15 uur en van 17.30—18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en dienstbaarheid voor anderen, overleed heden tengevolge van een noodlottig verkeersongeval in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 58 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lily Savelberg

echtgenote van wijlen
FRANS QUAEDVLIEG

Hulsberg: Netty Reyen-Quaedvlieg
Frans Reyen
Heerlen: Hub Quaedvlieg
Familie Savelberg
Familie Quaedvlieg

Heerlen, 19 oktober 1976
Zondagstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 oktober a.s. om 10.30 uur in de Pius X-kerk, Voskuilenweg 22, Molenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat, Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis vrijdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Op 18 oktober is, gesterkt door de Sacramenten der Kerk, gestorven, onze lieve man, vader en grootvader

Stephanus Jozef Willems

Hij was in zijn tachtigste levensjaar en op enkele weken na vijftig jaar getrouwd met

MARGARETE SOPHIE HORMES

Hiermee werd zijn lang en vruchtbaar leven afgesloten.

Brunssum: M. Willems-Hormes
Geleen: Michel en Leny
Math, Margriet, Henri, Peter, Hannie
Eys-Wittem: Hein en Annemarie
Geleen: Hans en Leny
Marlaine, Frank, Eveline, René
Heerlen: Mia en Jan
Marjo, Anja, Jack
Heerlen: Piet en Alice
Paul
Merkelbeek: Stephan en Cobi
Chantalle en Rob

Brunssum, 18 oktober 1976
Bodemplein 21

Dankbaar voor alles wat hij voor ons was en deed zullen wij hem gedenken in een plechtige uitvaartdienst op vrijdag 22 oktober om 11 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum. Tot aan zijn begrafenis op het kerkhof te Rumpen is vader opgebaard in de chapelle ardente van het ziekenhuis te Brunssum.
Donderdagavond zullen wij voor hem bidden tijdens de avondmis van 19.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Uit Malawi in Afrika ontvingen wij het bericht dat heden, na een kortstondige ziekte, op 67-jarige leeftijd is overleden

pater Alois van de Berg

Montfortaan

Als missionaris was hij bijna 40 jaar werkzaam in het bisdom Blantyre.
A.s. zaterdag, 23 oktober, zal er voor zijn zielerust een plechtige concelebratie worden gehouden om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.
Voorschoten, 19 oktober 1976

Namens de familie en de medebroeders:
J. Beyers, missie-procurator

---

† Na een langdurige ziekte overleed onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

mevrouw

Gizella Fabinyi

echtgenote van wijlen
FRANS PODBREGAR

in de ouderdom van 81 jaar. Wij vragen uw gebed voor haar zielerust.

Kerkrade-West: J. Podbregar
G Podbregar-Heuben
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: E. Podbregar
A. Podbregar-Welkenfelt
Familie Fabinyi
Familie Podbregar

Kerkrade-West, 18 oktober 1976
Klein Graverstraat 97

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-West. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 21 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18—19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.
Wegens deze omstandigheden is de zaak op vrijdag de gehele dag gesloten.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Pieter Jozef Frantzen

betuigen wij U allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan de heren Geestelijken, het bestuur en de leden van het kerkelijk zangkoor „St. Cecilia" en de commandant en het personeel van de brandweer van Kerkrade.

Mevr. A. Frantzen-van Nuys
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1976.
Wilhelminastraat 31.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 23 oktober a.s. om 18.30 uur in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade (Rolduckerveld).

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn moeder, schoonmoeder en oma

Pelagia Pawelka-Jarosz

betuigen wij onze hartelijke dank.

Familie Sadowski-Pawelka

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 oktober om 19 uur in de kapel van het Piuscentrum te Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 38 jaar, plotseling is overleden onze lieve zoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Theodorus Johannes Heijnen

De bedroefde familie:
Valkenburg: L. J. Heijnen-Berger
Valkenburg: F. Lemmens-Heijnen
B. Lemmens
Diana, Leike, Theo
Familie Heijnen
Familie Lemmens

Valkenburg, 19 oktober 1976
Guascostraat 7

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden vrijdag 22 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand in Valkenburg, waarna crematie om 14.15 uur te Heeze, Somerenseweg 120.
Voor zijn zielerust zal donderdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Geen condoleance.

Voor Uw medeleven en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, vader en opa

J. J. Stijns

zeg ik U ook namens mijn wederzijdse familie mijn oprechte dank, vooral gaat onze hartelijke dank uit naar de Muziekverenigingen.

Mevr. M. K. Stijns-Collen
en kinderen

Nieuw-Einde - Heerlen, 20 oktober 1976.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming, ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze geliefde zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Frijns-Vroomen

betuigen wij onze dank.

Uit aller naam:
J. Gorissen-van Meegen

Ubach over Worms, oktober 1976

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 oktober a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Mededeling Provincie Limburg

Openbare vergadering vaste statencommissie.
Waterstaat en Verkeer.

Vrijdag 22 oktober om 14.30 uur.

Agenda:

- Overname van een gedeelte van de secundaire weg Brunssum-Kerkrade.
- Mededeling van aan- en verkopen.
- De instelling van de „Commissie Integraal Waterbeheer Limburg".
- Beschikbaarstelling van een krediet voor de aanleg van rijwielpaden.
- Provinciale begroting 1977.

OPENBARE ZITTING KAMER G.S.
Kamer Algemene Bijstandswet

Vrijdag 22 oktober om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht. Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten,
van Limburg
J. Matti.

GEBOREN

Sander, zoon van Camile en Monique Koolen-Kok, Maastricht, Bergerstraat 163.

[illegible], dochter van Dick en Marion van Tol-Gorissen, Maastricht, [illegible] 11 F.

Dave, zoon van Wytze en Mary Hendrix-Wesche, Maastricht, Palatijnhof 14 E.

Tommie, zoon van John en Trudie Knipschild-Wilhelmus, Maastricht, Prof. Scholsstraat 32. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal, afd. B 4. kamer 4.

Petra, dochter van P. en M. T. Thoma-Walthie, Maastricht, Populierenweg 138.

Chantal, dochter van Cor en Beppie Maens-Custers, Maastricht, Glazeniersdreef 33.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Lilianne Uiterwijk Winkel trouwt op zaterdag 23 okt met Wim Wijnans om 14 uur in de H. Familiekerk, Old Hickoryplein, Maastricht. Receptie van 18.30—20 uur, Koepelkerk, Maastricht.

HUWELIJK

Nette alleenst. WED. 62 jr., met won. zoekt all.st. weduwn. plm. 65 jaar om samen eenzaamh. op te lossen. Br. o. nr P 268 LD Hrln.

Alleenst. vrouw zoekt VRIENDIN of vriend voor nette omgang. Br. ond. nr. H 3529 LD Hoensbroek. x

Weduwnaar zoekt lieve VROUW met zacht karakter tot 45 jaar, 1 kind geen bezwaar. Br. ond. no. H 3528 LD Hoensbroek. x

Weduwn. 59 jr. gr. slank z. kont. m. ontw. DAME (wed. of gesch.) waardoor het leven meer zin krijgt en toekomst uitz. biedt. Br. o. n. M 5274 LD Maastricht.

Charmante heer 70 jaar, vitaal en gezond alg. ontw. zoekt DAME van ± 60 jaar voor lange wintervakantie in Spanje, gezamenlijke rekening. Br. o. no. V 9019 LD Valkenburg.

Alleenstaande heer 70 jaar vitaal en gezond, alg. ontw. zoekt kennismaking met dito DAME van ± 60 jaar met eigen home. Br.o.nr. V 9018 LD Valkenburg.

Dansen. Iedere zaterdag met orkest voor alleenstaanden en alle echtparen. Nieuwenhagen Hoogstr. 191 Auk en Annie de Jager. Iedere donderdag gezellige besloten contactavond voor alleenstaanden op vertoon van pasje (geen entree) aanvang 8 uur. Met leuke attractie. Bij Auk en Annie de Jager. Hoogstraat 191, Nieuwenhagen. Tel. 045-315515. x

OVERLEDEN

† **Jenny Feron,** echtgenote van wijlen Ton Penders, in de leeftijd van 52 jaar. Maastricht, Burg. Ceulenstraat 89. Eucharistieviering in de St. Servaaskerk te Maastricht op woensdag 20 oktober a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Wiebe Jan van Eerten,** echtgenoot van Engelina Wilhelmina Udo, in de leeftijd van 72 jaar. Maastricht, Prof. Thomassenstraat 11. De rouwdienst zal gehouden worden op woensdag 20 oktober a.s. om 14 uur in de aula van het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48 Wyck-Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Katharina Mager,** echtgenote van wijlen Nicolaas Peters, in de leeftijd van 84 jaar. Maastricht, Schepenenplein 30. Eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Wittevrouwenveld-Maastricht, op woensdag 20 oktober a.s. om 10 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Maria Johanna Chappin,** echtgenote van wijlen uit het eerste huwelijk Jozef Antonius Martens, echtgenote van wijlen uit het tweede huwelijk Johan Jozeph Hubert Pasmans, in de leeftijd van 71 jaar. Maastricht, Populierweg 9. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 20 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Marijcke van der Meeren,** weduwe van Jan Hox, in de leeftijd van 54 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 20 oktober om 11 uur in de Kapel in 't Zand, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Peter Hubertus Franciscus Omloo,** echtgenoot van Katharina Jacobina Frehen, in de ouderdom van 84 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 20 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Martien van Loenhout,** weduwnaar uit het eerste huwelijk van Cornelia Nuyts, weduwnaar uit het tweede huwelijk van Geertruida van den Aarssen, in de gezegende ouderdom van 91 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 20 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Johanna Hubertina Helwegen** weduwe van Peter Hubertus Rulkens in de ouderdom van 91 jaar. De H. eucharistieviering zal worden gehouden heden, woensdag 20 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Hubert Jozef Lahaye,** in de leeftijd van 77 jaar. Meerssen, Past. A. Somyasingel 93. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 21 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph - Arbeider te Meerssen.

† **Anna Jaminon,** echtgenote van wijlen Jacobus Geusens, in de leeftijd van 75 jaar. Maastricht, Postbaan 25. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus, Oud-Caberg, Maastricht, op donderdag 21 oktober a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Maria Anna Hubertina Coninx,** echtgenote van wijlen Laurentius Mattheus Hubertus Simons, in de leeftijd van 88 jaar. Maastricht, Verpleegkliniek Klevarie, Polvertorenstraat 6. Eucharistieviering in de aula van het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht op donderdag 21 oktober a.s. om 15 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Jozef Pieter Alouis Jansen,** echtgenoot van M. J. L. Jansen-Vierhout, in de leeftijd van 62 jaar. Meerssen, Gosw. A. Castrostraat 4. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 21 oktober a.s. om 11.30 uur in de basiliek te Meerssen, waarna de crematie om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Tiny Nelissen,** echtgenote van Bèr Burkard, in de leeftijd van 44 jaar. Maastricht, van Eyckstraat 6. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, woensdag 20 okt., om 11 uur in de parochiekerk van St. Hubertus (Bosserveld) waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg (ingang Javastraat).

† **Anna Hameleers,** echtgenote van wijlen Giel Vangangelt, in de leeftijd van 81 jaar. Maastricht, Lage Kanaaldijk 57. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Pieter op de berg op donderdag 21 okt. a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aldaar.

OUDSTE REÜNIST BLEYEHEIDE
Georg Schoonbroodt (86)

KERKRADE — 160 reünisten van vóór 1940 maakten jl. zaterdag de eerste van de twee bijeenkomsten van oud-leerlingen mee bij het eeuwfeest van de Broeders Franciscanen in Bleyerheide. Tussen 13.00 en 22.00 uur gaf dat in het klooster- en scholencomplex aan de Pannesheidestraat een ongekende sfeer van „Herbroedering". De oudste reünist was de heer George Schoonbroodt uit Aken, nu 86 jaar. Hij was als 5-jarige in 1895 op het internaat gekomen en bleef er tot 1900. „Voor mijzelf vond ik het belangrijkste van het internaat, dat je altijd — ook bij het huiswerk — onder begeleiding kon studeren" zei hij zaterdag. Als senior van de reünisten werd hij door broeder-overste Ignatius in het zonnetje gezet en van een geschenk voorzien.

● Broeder-overste complimenteert de heer Schoonbroodt en overhandigt hem een geschenk.

(ADVERTENTIE)

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

Onteigening ingevolge Titel IV van de Onteigeningswet.

De burgemeester der gemeente Beek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 87, lid 4, der Onteigeningswet bekend, dat met ingang van 21 oktober 1976, gedurende 21 dagen ter gemeentesecretarie, afdeling Grond- en Pachtzaken, voor eenieder ter inzage ligt een afdruk van het in de Staatscourant van 12 oktober 1976, no. 198, openbaar gemaakte Koninklijk Besluit van 9 september 1976, no. 13, tot goedkeuring van het besluit van de raad der gemeente Beek van 11 maart 1976, tot onteigening als bedoeld in Titel IV der Onteigeningswet, van gronden, ingevolge het bestemmingsplan „Molenberg-Adsteeg" bestemd voor „bijzondere doeleinden" en benodigd voor de bouw van een kleuter-basisschool en aanleg van bijbehorende speelterreinen.

Beek, 20 oktober 1976.

De burgemeester voornoemd,
J. L. Debey, l.b.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat met ingang van 21 oktober 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Bosberg".
Het ontwerpplan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door de secundaire weg 26, de gemeentegrens van Eygelshoven, de Eygelshovergracht en de St. Pieterstraat.
Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van deze gemeente.

Kerkrade, 15 oktober 1976.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat met ingang van 21 oktober 1976 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. Stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Carisborg"
Het ontwerpplan heeft betrekking op het gebied globaal begrensd door de Vinkerstraat, de Haanraderstraat en de Lichtenbergsweg. Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-bestemmingsplan, deze schriftelijk indienen bij de raad van deze gemeente.

Kerkrade, 15 oktober 1976.

De Burgemeester voornoemd,
Mr. J. G. Smeets.

(ADVERTENTIE)

Limburgs Dagblad



Woensdag 20 oktober 1976

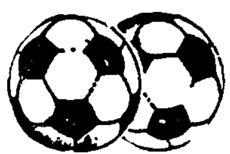
PSV is compleet

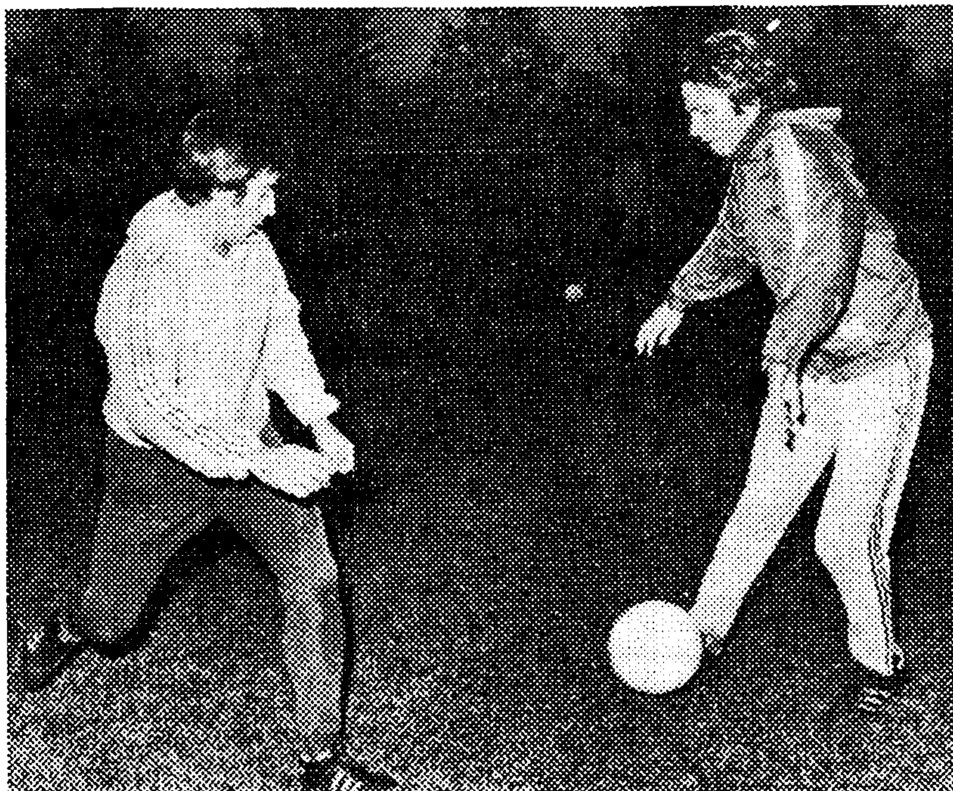
Van onze verslaggever

SAINT ETIENNE – Kees Rijvers kon gisteravond een volledig PSV-team presenteren. Een plezierige bijkomstigheid in Saint Etienne, waar van „Les Verts" geëist wordt, dat het zich in het Europa Cupvoetbal waar zal maken, omdat het in de nationale competitie momenteel faalt.

Rijvers kan de volgende formatie in het veld sturen: Van Beveren (1), Poortvliet (5), Krijgh (10), Van Kraay (9), Deijkers (2), Willy van de Kerkhof (8), Van der Kuylen (11), Lubse (6), René van de Kerkhof (7), Edström (4), Posthuma (3). Op de reservebank zullen zitten: doelman Van Engelen (13), Dahlquist (12), Stevens (14), Francois (15) en Deacy (16).

Kees Rijvers beschouwt de meest fitte Dahlquist als eerste inzetbare „bankspeler". Daarna komen Stevens („Hij volgt de training voor honderd procent, maar lijkt toch nog last te hebben van zijn kuitbeenbreuk uit het vorig seizoen") en Francois („Francois loopt zijn genezing twee weken vooruit. Hij kan echter nog geen volle wedstrijd uitspelen) het eerst in aanmerking.





● Heinz Bartels (rechts) duelleert met Jung Roemgens.

Waarschijnlijk geen transfer Bursac-MVV

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – „Waarschijnlijk gaat de transfer van Vitessespeler Bursac naar MVV niet door", aldus MVV's zakelijk leider Nico Jongen. „Het is nog geen definitief nee, maar dat zal er zeer waarschijnlijk wel van komen".

De gele kaart die Johan Dijkstra afgelopen zondag opliep in het duel tegen Willem II, wordt bij de strafcommissie in Zeist overmorgen mondeling behandeld. MVV heeft voor deze mondelinge toelichting gevraagd, omdat men het niet eens is met de beslissing van de arbiter.

Fortuna SC test Bartels

door wiel verheesen

SITTARD – Heinz Bartels, een 25-jarige spitsspeler uit Hannover, heeft zijn eerste trainingsavond bij Fortuna SC achter de rug. Vandaag wordt hij door Cor van der Hart aan een nieuwe test onderworpen. Dit gebeurt tijdens de training waaraan ongeveer de helft van de Fortuna SC-selectie deelneemt.

„Je kunt er na één training nog weinig over zeggen", luidde het commentaar van Cor van der Hart over de verrichtingen van Heinz Bartels tijdens diens eerste oefenavond in Sittard. „Donderdag weet ik meer. Dan speelt Fortuna SC een oefenwedstrijd tegen amateurclub RKSVW uit Wessem. Als ik Bartels in die ontmoeting aan de slag heb gezien, zal er een beslissing worden genomen".

Ongeacht hoe de testcase van de Duitse spitsspeler uitvalt, zet Cor van der Hart zijn speurtocht naar versterking voor de Fortuna SC-aanvalslinie voort. Heinz Bartels speelde verleden jaar reeds een proefwedstrijd voor Roda JC. Tot een verbintenis kwam het toen niet. Bartels verdedigde eerder de kleuren van Eintracht Braunschweig en naderhand van het Belgische Eupen. Na afloop van het voorbije seizoen strandden de onderhandelingen over een nieuw contract bij laatstgenoemde vereniging. De huidige gegadigde voor een plaats in de Fortuna SC-selectie heeft zijn conditie sedertdien op peil gehouden door het volgen van de trainingen bij OSV Hannover.

De oefenwedstrijd tegen RKSVW, donderdagavond om zeven uur in Sittard, vindt naar alle waarschijnlijkheid plaats op het hoofdveld van Fortuna SC. Het elftal waarin Bartels proefdraait, wordt geformeerd uit spelers van het eerste en tweede team, o.a. Bux, Hendriks, Bereklauw, Hoogmoed, Geenen.

VENLO – Jos Klingen van FCVVV wordt geplaagd door een hardnekkige achillespeesblessure. De mogelijkheid is niet uitgesloten dat operatief moet worden ingegrepen. Maandag vindt opnieuw een onderzoek plaats. Daarna valt de beslissing. Klingen (29) heeft reeds vanaf het begin van het huidige seizoen hinder ondervonden van de pijn.



door harry muré

Een trainer haalt halverwege de eerste helft zijn spitsspeler uit het veld omdat hij er niets van terecht brengt. Het publiek is het daar niet mee eens en roept luidkeels om vergelding. De trainer begint 'm te knijpen en stuurt de uitgewisselde speler na de rust weer de wei in, uit pure angst. Vreemde maatregel van een rare snoeshaan. Inderdaad. Het kostte hem dan ook prompt de kop. Slobodan Cendic is sinds maandag werkloos.

★ ★ ★

1. FC Saarbrückens bestuur had al lang gezocht naar een kapstok om er het ontslag van de 38-jarige Joegoslaaf aan op te hangen. Met zijn stuntje in de met 3–0 verloren bekerwedstrijd tegen Rot Weiss Essen maakte Cendic het tot dan toe verdeelde bestuur plotseling eensgezind. De ontdekker van Acimovic kon meteen opkrassen. Cendic haalde Acimovic naar Saarbrücken tegen een jaarsalaris van anderhalve ton schoon. Acimovic is de laatste weken echter conditioneel zo zwak dat hij herhaaldelijk naar de bank moet om uit te rusten. De tweede gastarbeider van Saarbrücken is de Fransman Bordoll. Met een salaris van vijftienduizend mark is dat meer een modale werknemer. De Franse spits faalde in de eerste helft, maar keerde na de rust terug in plaats van..... Acimovic. Dat deed de deur dicht.

★ ★ ★

Duitse bekersensatie was het 0–0 in Aken. LD-medewerker Martin Franken bracht verslag uit van Alemannia-Borussia Dortmund: „Zelfs na een adembenemende verlenging was de stand nog 0–0. Het puur offensief spelende Alemannia drukte Borussia, zonder de geblesseerde Lippens, twee uur lang in de verdediging. Voor de uitstekend keepende Dortmundenaar Bertram speelden zich bloedstollende scenes af. Meer dan eens ranselde Bertram schier onhoudbare ballen uit zijn doel. Alemannia had de wedstrijd met minimaal vijf doelpunten verschil moeten winnen. De Akenaren brachten echter een ontzettend groot aantal droomkansen, ontstaan na schitterend voorbereidend werk, op onnozele wijze om zeep. Daarom moesten de twintigduizend uitzinnige toeschouwers de folteringen van een zenuwslopende verlenging ondergaan. Daarin trokken de Akenaren konsekwent de lijn van **„missers van de maand"** door Breuer en Kehr presteerden het zelfs om vanaf luttele meters afstand de bal langs het lege en verlaten doel te tikken. Het missen van dergelijke kansen kan Alemannia wel eens duur komen te staan in de reprise in Dortmund op 10 november.

★ ★ ★

In België wankelt de stoel van Fritz Schollmeyer. FC Beringen kwakkelt maar wat aan in de eerste nationale en daarom moet de Duitser nu inspraak dulden van een technisch directeur (Marcel Vercammen) en een adviseur (hulptrainer Bervoets). Ze hebben alle drie ongeveer evenveel te zeggen, wat betekent dat de spelers er een complete janboel van maken. Toch speelde de ploeg gelijk tegen AS Oostende, maar dat komt eerder omdat het in Oostende ook niet klikt. Jacques de Wit ligt overhoop met Eddy Lievens. Hij is voorlopig naar het tweede team verwezen. Als het conflict niet snel wordt opgelost, hangt Jacques de Wit wat boven het hoofd. AS Oostende staat namelijk op de laatste plaats.

★ ★ ★

Op de eerste plaats, in de tweede nationale, prijkt heel trots en fier Patro Eijsden. De Canjelsploeg won met 2–0 van Berchem. SK Tongeren verloor verrassend van Boom met 2–1, waardoor Eisden nu met een punt voorsprong op Boom,Union, RC Mechelen en Montignies het dichtst bij de eerste periodetitel is gearriveerd.

★ ★ ★

Nog even terug naar de eerste nationale. Debutant Winterslag boekte de tweede zege: 2–1 tegen niemand minder dan Lokeren. Nederlander Wil van Woerkum legde de basis voor die kardinale overwinning met de openingstreffer. Lubanski miste de kans op de gelijkmaker Kort voor het einde kopte hij naast. De 29-jarige Pool hoopt overigens op een rentree in het elftal van zijn land. Hij maakt een kans opgenomen te worden in de Poolse selectie voor de WK-voorrondewedstrijd tegen Cyprus.

★ ★ ★

De club van Gerard Hoenen zit in de put. VV Zonhoven staat in de derde nationale na zeven wedstrijden op de laatste plaats. Gerard Hoenen speelt zelf weer mee. Tegen Namen stond hij in de linkerspits, naast oud-Roda JC'er Pierre Bouvrie. Het resultaat was een verdienstelijk 0–0 gelijkspel.

Rijvers: „We zijn op onze hoede"

door george taylor

SAINT ETIENNE – PSV logeert ditmaal niet in het drukke Astoria-hotel in Saint Etienne, maar 20 kilometer buiten de stad in het rustiek gelegen Christel-hotel in de kuurplaats St. Galmier. Een schitterende oprijlaan waarborgt de rustige ligging ver van de D-weg, die St. Galmier verbindt met de autoroute.

Kees Rijvers, voor de zoveelste maal „even terug van weggeweest in Saint Etienne", heeft voor deze rust gekozen, omdat hij zoals hij zegt „in de voorbije lente geen been kon verzetten zonder zich omringd te zien door zijn talrijke bewonderaars (en -sters) uit de tijd dat hijzelf voor Saint Etienne speelde."

„Ik ben hier," zei Kees Rijvers gisteravond in Saint Galmier, „alleen voor de big business. Voor een belangrijke voetbalzaak. Voor het overleven van de tweede ronde van het Europacuptoernooi voor landskampioenen. En dat is geen sinecure."

Agressiever

Kees Rijvers wenste zich helemaal niet in de boot te laten nemen door de berichten over Saint Etienne. Over de mini-opstand tegen het gezag van trainer Robert Herbin, waarover we gisteren reeds berichtten. „Ik blijf er bij," zei Rijvers, „dat Saint Etienne een zeer gevaarlijke tegenstander voor ons is. Ik verwacht juist door deze perikelen, die volgens mij door de Franse sportpers schromelijk overdreven worden, dat Saint Etienne zich veel agressiever zal manifesteren dan in de lente tegen ons het geval was.

Ik ben er op voorbereid en heb mijn jongens alles verteld over deze mogelijke agressiviteit. Saint Etienne zal er alles op zetten, om ons in die eerste helft er onder door te jagen. Daarom ben ik blij, dat we juist Deventer achter de rug hebben. Daar heeft ons team karakter getoond. Daar lieten de spelers zich niet intimideren door een achterstand van 1–0 en later van 2–1, terwijl zij bovendien wisten hoe moeilijk het is om in Deventer van dat jonge team van Wiel Coerver te winnen.

De jongens hielden hun hersens er bij. Zij wisten, dat de Go Ahead Eagles per se van ons wilden winnen. Van de landskampioenen. Dat is wat voor zo'n jong team. We hebben ons niet laten overbluffen en na rust toegeslagen. Een goede generale voor wat ons vanavond in Saint Etienne staat te wachten."

Over de te volgen taktiek was Kees Rijvers helemaal niet geheimzinnig.

„We zullen aanvankelijk behoudend spelen. Ik reken er op, dat Deijkers af en toe naar voren kan gaan, waardoor de tweede Saint Etienne-spits Rocheteau mee terug zal moeten. Ik verwacht dat Rocheteau met Revelli de spitsen zullen zijn in de thuisclub. Als Deijkers ergens de gelegenheid krijgt, om naar voren te gaan, wordt de angel uit de Saint Etienne-aanval gehaald. Ik hoop daarop en ik geloof dat Deijkers daarin zal kunnen slagen. Ik vind het ontbreken van Saint Etienne-aanvoerder Larqué geen directe verzwakking. **Santini - de nieuwe aanvoerder** – is minstens even goed en hij zal zonder twijfel proberen onder zijn leiding Saint Etienne naar een goed resultaat te voeren. Daarom - ik herhaal het nadrukkelijk - geloof me nou – de hel breekt los vanavond in Saint Etienne.

Daar staan voor de thuisclub en meeste spelers enorme belangen op het spel. Ze zullen bijzonder fel en agressief spelen. Ik heb het gevoeld, vanaf het moment dat ik uit het vliegtuig stapte gistermiddag. De spanning is te snijden in deze stad. De supporters staan nog steeds achter hun groenhemden. Maar als er geen goed resultaat tegen ons uit de bus komt..... Ik ken deze mensen, die hun hele manier van leven op Saint Etienne hebben gezet. Die ermee naar bed gaan en er mee opstaan. Les Verts..... In Saint Etienne een begrip, een bezit, zo voelen de inwoners het, van alle stedelingen.

Optimistisch

Ik geloof, dat de hel losbreekt, als Saint Etienne geen goed resultaat haalt tegen PSV. En daarom..... We zijn op onze hoede. Ik vind Saint Etienne een heel wat gevaarlijker tegenstander dan zes maanden geleden. Het voordeel voor ons is, dat we er nu volledig op zijn voorbereid. Dat we geen enkele speler hebben, die deze tegenstander onderschat. Daarom blijf ik optimistisch."



● Posthuma, Edström en van der Kuijlen zetten hun tanden in een Frans stokbrood. Vanavond zijn ze dat van plan met St. Etienne.

VAN IMPE NAAR BP-LEJEUNE

door nino tomadesso

BRUSSEL – Lucien van Impe, winnaar van de Tour de France van dit jaar, heeft een nieuwe ploeg gevonden. Volgend jaar zal hij de kleuren dragen van de Franse equipe BP-Lejeune (ploegleider: Henri Anglade) en ploegmakker zijn van onder meer Roy Schuiten en André Geevers.

De verstandhouding tussen Lucien van Impe en diens chef d'equipe Cyrille Guimard verslechterde na Luciens overwinning in de Ronde van Frankrijk. Toen van Impe enkele weken geleden niet opdaagde om deel te nemen aan de Ronde van Lombardije (omdat hij, volgens zijn zeggen, twee tanden had laten trekken), verklaarde Guimard: „De breuk is nu volledig. Van Impe kan gaan. Ik stel geen enkele prijs meer op hem".

De geruchten wilden dat de Belg al in onderhandeling was met de Italiaanse ploeg Vibor. Frisol-manager Piet Liebregts liet weten interesse te hebben in van Impe. Luciens keuze viel uiteindelijk op een Franse ploeg. Zijn trouwe knecht René Dillen gaat met hem in Franse dienst.



● LUCIEN VAN IMPE
– weg bij Gitane –

Marathon druk bezet

door jo jeurissen

MAASTRICHT – De tweede Maastrichtse marathon, die zondag om 13.00 uur bij het stadhuis in Maastricht van start gaat, telt een naar Nederlandse begrippen recordaantal deelnemers. Liefst 450 atleten schreven in voor de marathon, terwijl zich bijna 200 lopers meldden voor de prestatieloop over 18 kilometer.

Roelof Veld, die vorig jaar de eerste uitgave won, heeft nog niets van zich laten horen. Hij is nog herstellende van een blessure. Tot de favorieten voor de eindzege behoren de Nederlandse kampioen op de 5 en 10 kilometer, Gerard Tebroke, en de Nederlandse marathonkampioen Cor van der Weide. Andere kanshebbers: Cor Vriend, Joop Keizer, Bill Jones (Engeland), Slagmuilders (België), Marc Nevens (deelnemer Olympische Spelen Montreal op de 1500 meter), Barry Kneppers (vorig jaar tweede in Maastricht) en de Belg Paul Leleu.

Het parcours loopt door het Jekerdal. De voorzitter „comité het comité Marathon Maastricht" kondigde aan dat vanaf dit jaar de marathon om de twee jaar gehouden zal worden.

Boskov gelooft Ribbeck niet...

door jos van wersch

KAISERSLAUTERN – Vujadin Boskov blaakt vlak voor de Europa Cupwedstrijd tegen Kaiserslautern van zelfvertrouwen. De zevenklapper tegen Haarlem heeft de Feyenoordcoach in zijn mening gesterkt dat de Rotterdamse equipe bezig is aan een formidabel seizoen.

Boskov onderschat Kaiserslautern, dat vanavond moet proberen om een gunstige uitgangspositie te verwerven voor de return over twee weken, beslist niet. „De voorlaatste plaats van Kaiserslautern in de Bundesliga zegt lang niet alles. Het is een krachtige ploeg, met enorm veel inzet. Normaal gesproken moeten we hier echter een gunstig resultaat kunnen boeken".

Tienkamper

Boskov was bijzonder geïnteresseerd in de opstelling van Kaiserslautern, die trainer Ribbeck een paar minuten tevoren aan de pers bekend had gemaakt. Afgezien van een vraagteken in het middenveld (Schwarz of Scheer) staat het team vast.

Ietwat verrassend was de keuze van aanvaller Peter Briegel, sinds jaar en dag een van Duitslands beste tienkampers, die nu als amateur, speelt bij Kaiserslautern. Briegel krijgt namelijk 600 mark vergoeding voor zijn voetballerij bij Kaiserslautern.

Niet iedereen bij Feyenoord is er van overtuigd dat de geblesseerde Sandberg niet van de partij is. „Dat kan best een taktische zet zijn van die trainer", meent Nico Jansen, sinds zijn kwintet doelpunten tegen Haarlem Feyenoords meest besproken speler van dit moment. „En het is nog altijd zo, dat elke ploeg voor tweehonderd procent gemotiveerd in het veld komt als de tegenstander Feyenoord heet. Een gelijkspel is natuurlijk geweldig, maar ik ben een speler die altijd wil winnen. Dus ook vanavond", aldus de bonkige Feyenoord-spits.

Harrie Vos en Michel van de Korput zijn licht geblesseerd, maar zijn vanavond zeker van de partij. Boskov verwacht dat Schwarz de man zal zijn die Nico Jansen moet afstoppen, ondanks het feit dat Ribbeck voor Schwarz geen plaats heeft ingeruimd in de achterste vier. „Ik ben er niet zeker van dat Kaiserslautern in het veld komt met het team dat Ribbeck bekend heeft gemaakt. Ik verwacht nog een of andere verrassing," aldus Boskov, die zijn definitieve elftalkeuze wél vrijgaf.

Twee cracks

Nu Sandberg niet binnen de lijnen komt zijn in Kaiserslautern alle ogen gericht op de twee andere cracks die de Westduitsers in de ploeg hebben: doelman Ronnie Hellström en spits Klaus Toppmüller. De Kaiserslauternspelers, die voor deze wedstrijd een premie krijgen op basis van de recette (er worden 25.000 toeschouwers verwacht), vertrouwen er op dat het tweetal voor het winnend resultaat zal zorgen.

Hellström, bekend door zijn formidabele optreden bij het Zweedse elftal tijdens de WK in 1974, acht zijn club niet kansloos. „Maar dan moeten we minimaal twee doelpunten produceren en er géén tegen krijgen. Anders is de kans op de derde ronde bij voorbaat al verkeken". De 57-voudige Zweedse international voegt er aan toe: „Wij zijn zwaar gehandicapt door het niet meespelen van Sandberg. Toppmüller zal het nu alleen moeten doen".

Toppmüller hoopt dat vanavond eindelijk de grote ommekeer komt wat betreft zijn doelpuntenfabricage. Vorig seizoen maakte hij 22 Bundesligagoals; tot nu toe pas 3. „Mijn zelfvertrouwen is zeker niet weg, maar door onze slechte resultaten ben ik wel aangeslagen".

Toppmüller die in mei betrokken raakte bij een auto-ongeluk („Ze weten nog steeds niet wie fout is geweest") wil overigens liefst zo snel mogelijk weg uit Kaiserslautern. „Valencia heeft 1,5 miljoen mark voor mij geboden, maar Kaiserslautern, waarbij ik een contract tot medio 1978 heb, wil me niet van de hand doen. Maar als ik bij deze ploeg blijf hangen, gaat mijn carrière er op achteruit in plaats van vooruit. Ik zal binnenkort opnieuw proberen mijn contract te ontbinden. Ik wil hier weg. Liever vandaag dan morgen"

Trainer Ribbeck blijft nuchter onder de „dreigementen" van zijn kostbare spits. „Klaus heeft nu hier eenmaal een contract lopen tot mei 1978. Dat heeft hij toch zelf ondertekend?"

Feyenoord heeft vandaag een rustdag, nadat gisteravond licht werd getraind. Boskov: „De spelers kunnen wat mij betreft de stad in gaan om wat te winkelen".Ribbeck verwacht zijn spelersgroep vanmorgen om negen uur wel op appel. „Niet om hard te trainen, maar om ontspannen onderling een partijtje te voetballen".

Feyenoord komt in het veld met de volgende ploeg: Treytel, Schneider, Rijsbergen, van de Korput, Vos, Wim Jansen, de Jong, Kreuz, van Deinzen, Nico Jansen, Vreysen.

Vermoedelijke opstelling van Kaiserslautern: Hellström, Ritschel, Diehl, Milzer, Stieckel, Groh, Riedl, Schwarz, Pirrung, Toppmüller, Briegel.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Filmen is tegenwoordig erg eenvoudig. Met de huidige filmkamera's gebeurt alles vol-automatisch.
Foto Bonke kan U hier alles over vertellen, ook over filmen met geluid.

fotobonkebv
Akerstraat 24, Heerlen
Telefoon 045-714700
fotop SPECIAALZAAK

JEUGDIGE MODE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

PORTUGESE LEI
40 x 40 cm
f 29,– p.m.2
eurotegel
heerlen, laanderstraat 47
telefoon 045—715544
's maandags gesloten.

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

Planten binnenshuis
Ze horen bij het interieur. Bepalen zelfs een groot deel van de sfeer. Bart Hilkens heeft ze voor huis of kantoor.

Bloemstukken met naam
Exclusief bindwerk van Bart Hilkens. Gemaakt voor uw representatie. Bloemsierkunst met naam. Uw naam.

bart hilkens
Bloemsierkunst-Exclusieve Flora
Willemstraat 63 Heerlen Telefoon 045-713680

- SCHILDERIJEN
- WANDDECORATIES
- BEELDEN
- EXCLUSIEVE VERLICHTING
- SIERADEN
- TURKSE KELIMS

Wij verzorgen ook uw inlijstwerk!
KUNST HANDEL
HERMAN van LEEUWEN
Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmaplein

S.A.S. AUTOSHOP
BENZENRADERWEG 14 A
HEERLEN - TEL. 712113
nabij politie/brandweer
onze enorme sortering
AUTOACCESSOIRES
is nog verder uitgebreid

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
* Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

4 markante punten van SCHOLS MEUBELEN
schols
-klassieke meubelen-
goed advies
kwaliteit
prijs
service
Geleenstraat 72 HEERLEN tel. 045 - 713463

AANGEB. BETREKK.

Bar-dancing vraagt 'n nette eerlijke HULPKELNER v. de weekends. Enige ervaring gewenst. Brieven met referenties en informatie o. nr. 1930 LD Heerlen. x

Disco dancing zoekt een net eerlijk knap MEISJE als buffethulp voor 1 of 2 avonden in het weekend. Leeftijd 21-26 jr. Ervaring niet vereist. Br. o. nr. 1931 LD Heerlen. x

BARDAMES gevr. Bar Incognito Broekstr. 3 Sittard, tel. 04490-4886 na 20 uur. x

BARDAMES gevr. hoog loon en provisie, voor vervoer wordt gezorgd. „Club de Shadow bar". Tel. 045 nr 410988. Na 20 uur. x

Bar-dancing Ouwe Stomp B.V. vraagt voor de zaterdagen en zondagen 'n BARMEISJE. Beslist geen animeerwerk. Tel. na 12 uur 711637 b.g.g. 712466. x

Gevr. WERKSTER v. 2 dagen p.w. Mevr. Italiaander Schandelerboord 7 Heerlen. x

WERKSTER gevr. v. halve dagen. Vaesrade. Tel. 04492-nr. 2161. x

Irik BV Dakafwerking Teryyerweg 11 Hrl. tel. 213852 vr. voor dir. DAKDEKKERS (pannenwerk) en leerl. dakdekkers. Hoog loon. x

BIJVERDIENSTE met hoog loon voor iedere vrouw. Schrijf voor inl. aan P.B. 144 Hoensbroek. x

Dames, als u hoge BIJVERDIENSTEN zoekt en blijvend werk, schrijf Postbus 326, Kerkrade. x

STUCADOOR-TEGELZETTER gevr. voor nieuwbouw woonhuis in gem. V'burg. Br. o. nr. M 5270 LD Mstr. x

Verwarmings-MONTEURS en hulpmonteurs op freelance of na 5 uur, tel. 04446-2383. x

Gevr. net MEISJE v. werkzaamheden achter het buffet. Bar Dancing De Fontijn, Schandelerboord 7 — Heerlen. x

Part-time CHAUFFEURS gevr. moet goed bekend zijn in Heerlen. Min. leeftijd 23 jr. Bleriotstr. 10 Heerlen. x

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen. Wij zijn geopend van 15 uur tot 's-nachts 2 uur. Bar Oud Hellebroek, 61 Nuth, tel. 04447-1829. x

Gevr. HULP gevr. voor friture. loketverkoop. Melden van 9-11 uur tel. 045-[illegible]49. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren Vervoer aanwezig. Club Je T'Aime, Geleenstr. 29 Haanrade. Tel. 045-457093. x

Met spoed gevr. KASSIèRE aanmelden bij: Spar Supermarkt W. Klinkers Antoniusplein Urmond, tel. 04495-3392 privé 1501. x

le KAPSTER of kapper gevr. tevens leerling kapster (16-17 jr) Jan Vossen, Dameskapsalon Kluis 44 Geleen tel. 49842 x

Wilt u en uw auto f 200 à f 300 p.wk BIJVERDIENEN. Inl. dag. om 14 uur behalve vrijdag: P. Schunckstr. 966 Heerlerbaan. x

Met spoed gevr. KASSIèRE en verkoopster. dag. aanm. Spar Beaumondt Augustinusstr. 96 Geleen tel. 04494-42113 x

Voor onze moderne Sparsupermarkt vragen wij een ASSISTENT BEDRIJFSLEIDER, dag. aanmelden, Spar Supermarkt J. Daemen, Bavostraat 6 Nuth, tel. 04447-1731. x

Wie wil enkele uren in de ochtend BEZORGWERK verrichten in Spekholzerheide, Terwinselen, Bocholtz, Simpelveld of Heerlerbaan? Geïnteresseerden melden bij Limburgs Dagblad Akerstraat 124 Spekholzerheide of tel. 045-411044 tussen 8.30 en 17.00 uur. x

MIJNWERKERS gevr. vast grensgebied, hoog loon, vast werk, melden café „De Oude Markt" Waubach, tel. 045-312213. Tevens gevr. 1 grondwerker vanaf 18-20 u. x

Gevr. alleenst. DAME voor af en toe oppas met eventueel overnachten bij hoogbejaarde dame. Halen en brengen kan geregeld worden. Br. ond. nr. S 9944 LD Sittard. x

VOEGER of leerling voeger gevr. tel. 04406-12671 bellen woensdag- en vrijdagavond van 18.00 tot 19.00 uur. x

Voor dir. leuke BUFFETJUFFR. gevr. v. 3 of 5 dagen. Uterweg 129 tel. 213350. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs BCDE. Enige ervaring met rijden met aanhanger is vereist. H. Coumans B.V., Havenstr. 25 Stein, tel. 04495-1641. x

METSELPLOEGEN gevr.; z. pakk. onnodig te soll. Aannemersbedrijf J. Waulthers, Stationstr. 33 Sittard. Tel 04490-2808. x

Gevr. zelfstandige brood- en banketbakker met ervaring, leerjongen en part-time hulp voor bakkerij. Echte bakker Driessen Ridder Hoenstraat 59 Hoensbroek. Tel. 212706 x

Inter huish. HULP gevr. in pensionbedrijf. Goed loon. Br. o. nr. M 6271 LD. Maastricht of tel. 043-12986. x

BARMEISJES gevr. en 1 buffetmeisje, weekend vrij. Tel. 04492-2161. x

QUASIMODO commerc. orkest (5 pers.) zkt zanger/gitarist, tel. 045-718705. x

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren, tel. 045-415173. x

COLPORTEURS gevr. met erv. Omg. Kerkrade-Heerlen. Br. o. nr K 4357 LD Kerkrade. x

Gevr. net meisje dat leuk weet om te gaan 2 kleine kinderen, (2 en 5 jr.) en dat genegen is licht huish. werk te verrichten. Wij zoeken iemand die net gehuwd is, niet meer leerplichtig en niet ouder is dan 21 jr. Aanm. dag. na 6 uur. Mevr. Pelt, Einderstr. 49 Kerkrade. Tel. 452080. x

Bouwkundig TEKENAAR m. ervaring voor Freelance gevraagd. Br. o. nr B 259 LD Heerlen. x

Timmerlui gevr. en METSELAARS. Bouwbedrijf Beaujean. Melden Kamerling Onnesstr. 9, Heerlen, tel. 045-719397. Na 17 uur t.m. 19 uur. x

Dames en heren i.b.v. auto f 300.- à f 400.- p. wk. netto part-time; f 500.- à f 600.- p. wk. netto full-time. Inl. dagelijks om 16 uur precies bij dag. Pres. Kennedystr. 48, Schinveld. x

DAMESKAPPER of kapster gevr. Haute Coiffure Parfumerie Maison Lichtenberg Dautzenbergstr. 10, Heerlen. Tel. 714230 b.g.g. 717533. x

Gevr. zelfst. WERKSTER 4½ dg. p. wk. Conventuelenstr. 2 Hoensbroek. Tel. nr 214251. x

Café Sluiszicht vraagt leuke Nederlandstalige BARDAMES, loon n.o.t.k. 04498-2150 Sluisweg 19 Born. x

Gevr. Top DISKJOCKEY spec. v. ouder publiek voor donderd. en zaterd. Hoogstr. 191 Nieuwenhagen 045 315515. x

Bar-Dancing vraagt DISKJOCKEY. Tel. 045-312133. x

Leuk BARMEISJE gevr. vervoer aanwezig. Intern mogelijk. Rijksweg Zuid 136a Geleen, tel. 04494-48735. x

Gevraagd: HULP in de huishouding voor 4 ochtenden per week. Inl. na 13 uur Schaesbergerweg 17A, tel. 715286. x

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas J. Vrouenraets, Ond. Puth 53 Puth-Schinnen 04493-1360. x

BARMEISJES gevr. Moulin Rouge, Klompstr. 14 tel. 045-715255, na 20 uur x

Slagerij Camps, Geleenstr. 52, Heerlen vraagt m spoed een keurige WINKELJUFFR. liefst bekend met het vak. leeft. 17 tot 20 jr. Wij bieden: goede sociale voorzieningen, kleding vrij enz. x

HULPVERKOOPSTER met ervaring gevraagd voor de St. Nic.- en Kersttijd. Speelgoed Willemsen, Dautzenbergstr. 40 Heerlen. x

YOUNG FASHION NAJAAR 1976

Herfstvakantie-voordeel
Corduroy broekrok met steekzakken. In de kleuren bruin, zwart en marineblauw. Maten 92-167
vanaf maat 92
35.-
van neer eyckeler
MODECENTRUM
BRANDSTRAAT 23
TEL. 04490-6363
SITTARD

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Behang- en SCHILDERWERK vraag vrijblijvend prijsopgave telefoon 04405-2294. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Opgelet: Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en rep. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817. x

Kl. bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. met alle voorkomende werkz. teg. conc prijzen. Tel. 045-711850. x

Fa. Haas ook het adres voor al uw VERBOUWINGEN. Tel. 045-455922. x

Fa. Haas voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412555. x

Voor VOEGWERK, verbouwing, nieuwbouw, dakwerk. Tel. 043-38049. x

Oude eiken balken en biels worden door ons spiegelglad opgeschuurd. PB. 297 Kerkrade. Tel. 455370. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m 17.00 uur. Renovabouw x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715548. x

Voor SIERPLEISTER — Grachtstr. 35 Schin op Geul tel. 04459-1577. x

GEVELREINIGING — Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045-256920. x

Twee dames zoeken WERK in de avonduren (poetswerk) van 17 tot 21 u. Br. o. nr D 258 LD Heerlen. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. TEKENTAFEL met machine 04490-1606.

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19.50, hoogte 25 tot 140 cm. Looierstraat 34 Heerlen Tel. 715866. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 38 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen. Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. GARAGES v.a. f 350.- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

BONTMANTELS-Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 u. open. x

Te k. WINTERAARD., kleibintjes, 70 ct p. kg. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raeven, Hoofdstraat 65, Amstenrade. Tel 04492 nr 1859. Na 17 uur. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te k. van part. Mini Clubman bj. '74 als nw. Lichtenbergstraat 38 Schaesberg. x

Te k. BANKSTEL met 2 fauteuils en slaapbank Jans Hof 21 Nieuwstadt.

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 1e kwal. 80 ct p. kg. afgem. m 100 kg. 75 ct p. kg. Gratis gepoederd (tot 1 nov.) Veendrick ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. Pelgrim GASHAARD 9000 kg.cal. Hoofdstr. 14 Amstenrade.

Te koop STACARAVAN met voorbouw, douche, w.c. enz. enz. Staanplaats camping 't Zutendaal Berkendreef 16 Zutendaal, België. Te bevr. tel. 04447-2305.

Te k. dames, heren en kinderfietsen. Dr. M.L. Kinghan 94 Hoensbroek. x

Te k. BLOEMKOOL vanaf 0.50 rode- en wittekool 0'50 p. kilo. H. Hamers Houtstr. 26 Merkelbeek tel. 04492-4742. x

Te k. Skai BANKSTEL met stoffen kussens f 250,- Keekstr.67 Heerlerheide. x

Te k. prachtige GASHAARD huisjes mod. en mini bijzet z.g.a.nw. goedk. Kissel 31 Heerlen x

Te k. bilzen W. Vossenberg B. Lemmensstr. 78 H'broek tel. 212744. x

Weg. pl. gebr. te k. KEUKENBUFFETKAST (5 mnd. oud) a.nw. f 99,- Pancratiusstr. 9 Kerkrade (tuss. 19 - 20 uur).

Te k. a. weg. ziekte fritureinventaris, 1 fritsnijmachine slytmaster kracht, 1 tarief bord 40x60 cm., 1 open koel-z.n.a.f type 344, 1 open koelvitrine, 1 schrapmachine roestvrij staal, 1 magnetronoven Sharp type 1000 e, 1 warme drankautom. duomat select, 1 Bain Mary 3x5ltr. 1 brandblusapp., 1 limo automaat 2x15 ltr. etc. nog in werking te zien t/m zat. 23 okt. te bevr. Wilhelminapl. 2 Hulsberg.

Te k. van part Ned. en buitenlandse munten racefiets 2 mnd. oud 04493-2762. x

Uw oude Meubels zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Tel. 045-416598. x

Eiken MEUBELEN gr. Voorraden rechtstr. van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Cash en Carry meubelbedrijven, tel 045-416598. x

Te k. electr. BOUWLIER Leemkampsweg 51 Heerlen (Palemig). x

Te k. mooi wollen VLOERKLEED f 125.- Dorpstr. 11 Buchten-Born.

Org. ant. Biedermeier STOELEN met tafel, kast, karrewiel as autoradio T.V. stoel salontafel, badkamerlamp autobaan Tunnelweg 28 Terwinselen.

Z. m. noten gebogen 1deurs ZILVERKAST 8 mnd nw. prijs f 3490,- nu f 1950,-, tel. 04494-49043.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt v.a. f 395,- Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide, tel. 213432. x

Centrale VERWARMING? Geen probleem. Koop bij Van Affelen met garantie. Spotgoedkoop. Tel. 045-214841. x

TELEVISIES zwart-wit div. merken zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50,- f 75,- f 100,- Radio Frank BV Bokstr. 33 H'heide tel. 213432. x

Meubelkoopjes. pr. BANKSTELLEN i.g.st. f 150.-, eik. tafels rond en recht, salontafels, part. stoelen in allerlei uitvoeringen af f 20.-, lampen, lampekappen, coup. tapijten, spotgoedkoop. Bedspreien, aanrechten, keukenkasten, kleinmeubels. donderdag van 10-21 uur Julianastr. 24 Hoensbroek, (Lotbroek). x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

FARBFERNSEHGERäTE aus Sicherstellungen. 10 Faarbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar, J. H. Renkens. Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

Mozaïek TEGELMATJES in 30 kleuren v.a f 22,50 p.m.2 voor bad en wc, eetbar of aanrecht. Eurotegel Laanderstr. 47, Heerlen, 's maandags gesloten. x

WANDTEGELS 15x15 bruin decor, 1e soort f 12.90 p. m2, creme en wit f 9.95 p. m2, decor 2e soort f 11.95 p. m2, perkament decor f 25.80 p. m2, oranje decor f 22.50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr.at 47, Heerlen. 's Maandags gesloten. x

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen. tel. 43412. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97. Heerlen. x

Te k. BIJENWAS en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen. x

KASREGISTERS te koop - te huur Hugin dealer Roltex BV Hulsberg winkelmachines. Tel. 04405-2000. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen. o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Uitn.b. houten SCHOOLGEBOUW voor werkkeet of opslagr., veldbrandst., bielzen, schoolbankjes enz. Bouwbergstr. 100 Brunssum tel. 251964. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50,-. Radio TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Te k. KLEI-AARDAPPELEN f 0,75 p.kg, bloemkool 3,50 per kist, spruitjes, boontjes en snijbonen f 1,50 per kg., per kist, tomaten f 3,50 per kist van 6 kg., appels en peren v.a. f 0,45 per kg, sla en komkommers 3 voor f 1,-, wortels 3 kg voor f 2, spinazie en andijvie f 3,50 per kg per kist spitskool witte kool en rode kool. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

Te k. Orion BREIMACH. Pelikaanstr. 1 Heksenberg, tel. 215191 na 6 uur.

Te k. 1 zware LUCHTBUKS en luchtpistool voor 17.00 u. Kruisstr. 11 Schaesberg.

Weg. emigratie te k. kleuren TV kast, wasautomaat, wasdroger, radio-pick-upkast, stero, twee kinderfietsen. Wilhelminastr. 24 Schaesberg tel. 315819.

Te k. div. OLIEHAARDEN. kinderstoel, trapnaaimach. en div. 4-pits aardgasst. tel. 045-211772.

Te k. eiken TV KAST en hometrainer tel. 04405-2105

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij PASVEER schoenen kopen. De beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19,75 kinder- en jongensschoenen v.a. f 29,05 Pasveer Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

AANHANGWAGENS te k. en te h. tevens importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088. x

Te k. BALKEN 5x15 cm f 3,35 p.m. 6x16 cm. f 4,69 p.m., 8x18 cm f 6,16 p.m., 8x20 cm. f 7,03 p.m., Kepers 5x5 cm f 1,22 p.m., 5x7 cm f 1,78 p.m., Panlatten f 0,40 p.m., Tengels f 0,25 p.m. planken 24x150 m.m. f 1,44 p.m., deurplaten 214x92 cm in kersen, Aframosa, Eiken en Limba f 10,60 p. pl. Spaanplaten in alle diktes tegen sterk concurrerende prijzen. Eternietplaten 4 mm dik 250x120 cm f 11,97 p. pl. Tevens Rubberroidweefsel - Betumen - split enz. goedkoop in prijs. Alles excl. BTW. — Houthandel J. Rinkens, — Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm f 338,- franco huis incl BTW zonder montage. — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 715666. x

Perma JALOUZIEëN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666. x

RIJWIEL CASH & CARRY Akerstr. 182, Hoensbroek, Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Voor typistes, diaconessen, dokwerkers en balletdansers, voor ieder wat wils. Dames- en herensportrijwielen met verlichting v.a. f 139.-; prachtige sport- en tourrijwielen div. soorten v.a. f 169.- met 3 versn.; 1001 fietsen tegen meeneemprijzen, alle kleuren, alle maten. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek, Kommel 10, Maastricht. Maandag gesloten. x

BANKSTELLENOORLOG met meubeloorlogprijzen bij C.C. Kleba in Brunssum. Puur eiken bankstellen gaan bij ons weg voor halve prijzen. Nu voor f 995 koopt u bij ons een prachtig bankstel, f 1295 een puur eiken bankstel met wollen velours bekleding, diverse soorten slaapkamers nu kopen. Prachtige slaapkamer nu voor halve prijs. Berken slaapkamer groot bed, 2 toiletkasten, spiegel, boekenplank, grote 3-drs kast nu f 595, met 4-drs kast f 695, verschillende uitvoeringen. Meubeloorlogprijzen. Alles halve prijs. Moderne tafel plus 4 stoelen f 395, tv-kasten, eiken kasten, moderne woon- en eetkamers, stoelen, enz. alles tegen halve prijzen, in 6 tot 24 termijnen lage aflossing. C.C. Kleba, Brunssum, tel. 045-252739.

KLEURENTELEVISIE grote sortering o.a. Blaupunkt, tiptronic z.g.a.nw. Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000. Philips 66 cm electr. f 495, zw.wit) tv. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n., Grundig kleuren tv. z. mooi f 600, zw.wit tv. pr. spelend met gar. f 50-75-85. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station) te Schaesberg tel. 045-312091.

Stevige aardappelbewaarKISTEN v. 300 en 450 kg f 45,- en f 57,50. Pletsmolen Nuth.

Te k. weg. c.v. klass. GASHAARD 1 jr oud f 150,- en 2 gevelkachels 04742-1501.

Te k. electr. BOILER 80 l. f 120,- 2 electr. klopboormachines Bosch, Nulleveld 2 Voerendaal.

Te koop PONYKAR met tuig, prijs f 150,-. Tel. 045-213563.

Te k. prima kwal. TULPENBOLLEN per stuk 15 ct. 100 st. f 12.50 Narcissen enz. Pletsmolen Nuth.

Een ruime sortering TUIN- en dierenbenodigdheden. Pletsmolen Nuth.

KLOMPEN, leerklompen, werklaarzen. Alle maten. Pletsmolen Nuth.

RIETMATTEN, rietplaten, schaarhekken, plasticfolie t. 12 m. Pletsmolen Nuth.

Afrasteringsdraden en volièregaas. Elke lengte. Afr. palen tot 3 m. Pletsmolen

Te k. GASHAARD en kolenhaard. Te bevr. Luchesiusstr. 8, Kerkrade- Blijerheide. x

KNOPACC. „Crosio" 120 bas f 900,-. Navalaan 53 Vrieheide Heerlen.

Te k. FOTOCAM., Exakta Rtl. 1000, met acc. f 200.-. Quirinaalhof 10 S Maastricht Tussen 18 en 20 uur.

Electr. FORNUIS m. oven f 175.-, 2 pers Epeda binnenver. en spiraalmatras f 100. Schaesberg, tel. 311593.

Te k. compl. DRUMSTEL. Te bevr. Beekstr. 31 Schinveld. tel. 251877. x

Rob van Puffelen antiek biedt aan: 18-eeuws Duitse BOERENKAST, prachtstuk f 3900.-. Verder schilderijen byzantijnse kandelaar, eiken kist plat deksel, etc. Merkelbeekerstr. 57, Brunssum, Tel. 045-255006. x

Te k. RADIO-CASSETTE-REC. rond model met cassettes. f 325.-. 045-714817. x

Te koop aangeb. geïsoleerde 4-wielige PLATEAUWAGEN voor paardetaxi. J. Offermans, Ridderweg 27, Heerlerbaan.

Overcompleet wortelnoten BERGMEUBEL, t.e.a.b. Na 18 uur. Meezenbroekerweg 126 Heerln. x

Te k. WINDSOR HERENSCHOENEN bruin, handmade, mt. 7, 1x gedr. v. f 87.50 v. f 60.-. Geysendorfferstr. 1 Heerlen.

Te k. oude hangklok-REGULATEUR, goed lopend uurwerk. Gerbaldusstr. 11 te Brunssum (Op de Vos).

Te koop klass. eik. SLAAPKAMER (compl.: lits-jumeaux matrass. 3-drs. kleerk., toilettafel, 2 nachtk. en stoelen(t.a.e.b. Te bez.. na 17 u. Kerkstr. 166 Brunssum (na telef. afspr. 045-253807). x

Te k. ant. eiken LADENKAST, oude Keulse potten, koperen turfbak en 6 nwe hoeslakens (2-pers.). A. ge Veld 19, Mechelen bej.w.

Te k. BANDREC. Grundig T.K. 141 in pr. st. 100 singels en 20 LP's. Tel. 045 - 212284. x

Te k. GASHAARD merk Peters 9500 kal. en TV. zw. wit. Keizerstr. 67, Brunssum. x

Te k. suède HERENJAS bl. krijtstr. cost. grijs flanel cost. 54 1/4, div. kinderkleding 1ft. 6 t.m. 12 jr., bl. reiswieg a.i.z.g.st. Ook mooie sierkalebassen. Wezelderw. 24 Eys.

Te k. een KINDERW. en sportwagen. Koopjes. 4 pits gastoestel (Etna). Bergseweg 6 Voerendaal.

Te k. SLAAPK. compl. met kast en toilettafel eikenhout. Grasbroekerweg 108 Hrln., Tel. 045-716333.

Te k. SIERBLOKKEN per 100 1.50 p. stuk. Te bevr. Dr. Schaepmanplein 23 Molenberg. Na 16 uur.

Te k. electr. TELMACHINE f 60.-. keuken hangkast 1.40 m. br., 60 h. en 40 d. gangloper f 5.-. Tel. 045-211214. Na 17 uur.

Antieke getorste JACHTSTOELEN te k. Pierre Coumans, Heerstraat-Nrd. 144, Stein, Geopend v. 13-18 u.

Voor VITRAGE, overgordijnen, vloerbed., luxaflex, meubels en lampen naar: Exclusieve Woninginrichting Winkelmolen Kennedyplantsoen 9, Schaesberg, Tel. 045 nr 416615. x

BANKSTEL en salontafel in z.g.st. Elbereveldstr. 11 te Kerkrade-West. tel. 045 nr 412579. x

Te k. Schneider TUNER verst. 2x15 W. m. boxen en Akai tapedeck 4000 D.S. M.K.2 m. banden 8 mnd. oud. Vr.pr. f 800,-. Te bevr. Elisagracht 14 Kerkrade-Gracht. x

Plant nu CONIFEREN, heesters, bloembollen, rozen, enz. Enorme kollektie. Alles uit voorraad leverbaar. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade. x

Beëindiging orkest. Te koop 2 ZANGZUILEN merk Fox, 2 microfoons met standaard versterker en echo-apparaat. Prijs f 1200,-. Waarderweg 59 Montfort.

Te koop professionele DISCOTHEEK + 2 of 4 boxen. Narcissensingel 40 Geleen, na 18.00 uur.

Te koop Dual 1219 PICK-UP met ca. 120 45-toerenplaten en ± 40 L.P.'s Geleen, Wenckebachstr. 25, pr. f 400,-. x

Te k. aparte BRUIDSJAPON. Breitnerstr. 61 Geleen.

Koopjes. POPPEN en honden v.a. 17,50.- Baton klok 32,50 - , kookstel marmer 23,- magic lamp 25,- ds. eikelkannen 25.-, ds. maatbekers 19,- ds. à 2 schemerlamp. 25,- koetslamp f 34.-. Hoofdstr. 201 of 191 Hoensbroek. x

f 9.75 p.m. kosten grote resten velcursgordijnen bij Theo Stikkelbroeks Gordijn Paleis Rumpenerstr. 2 b Brunssum x

f 49 - 4 mtr. tapijten nu gratis leggen bij Theo Stikkelbroek de tapijtkoning. x

Voor mooie moderne meubelen naar Theo Stikkelbroek's mooi meubelland Julianastr. 11 Brunssum x

f 1175.- kost bij ons zo'n zwaar eiken BANKSTEL in Theo Stikkelbroek's mooi meubelland . x

f 675 - kost zo'n 250 cm. br. moderne WAND in Theo Stikkelbroek's mooi meubelland. x

f 225,- kost een eiken stereo kast in Theo Stikkelbroek's mooi meubelland Julianastr. 11 Brunssum. x

Kom dwalen in de hallen van Theo Stikkelbroek's mooi Meubelland Julianastr. 11 Brunssum. x

f 30 kost u het beleggen van een trap Profiteer snel van deze tijdelijke aanbieding bij de Tapijtkoning Rumpenerstr. 104 Brunssum x

Kom die prachtige BERBERTAPIJTEN bewonderen met grote najaarskortingen bij de Tapijtkoning Rumpenerstr. 104 Brunssum. x

Kom die Franse VELOURS GORDIJNEN bewonderen, geen f 45.- maar f 19.15 p. mtr. Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis Rumpenerstr. 2b, Brunssum. x

Te k. eiken EETHOEK + nieuwe mini FIETS Heufstr. 1 Brunssum, na 18 uur. x

Te k.Duitse KEUKENKAST met potten er in 4-drs. lichtbeige kleerkast, 2 pers. ijzeren ledikant. Kanaalstr. 8 Heerlerbaan. x

Te k. aang. DIEPVRIESKIST 500 ltr. tel. 315399.

Te koop teg en elk aannemelijk bod 3 GEVELKACH. en 1 gashaard. Pieterstr. 19 Schaesberg, Alleen zaterdags. x

Voor Allerheiligen grote keuze uit bloemstukjes en chrysanten. Chr. Kreijen, Beethovenstr. 55 Kerkrade. x

Vertrek Spanje. Aparte BONTJAS 3000 v. 1000, wol. jas veel bont, busje 3-zits bank, alles n.m. 42 043-19760. x

Te k. GASHAARD en bijzetfornuis. Angelastr. 46, Bleijerheide-Kerkrade

TE KOOP GEVR.

GOUD. Wij geven voor uw sieraden goede prijzen. Tevens sloopgoud te koop gevraagd. Migchelsen juweliers, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Te k. gevr. metaal DRAAIBANK. Tel. 040-517357. x

Te koop gevr. MOTOR ouder model b.v. BMW, BSA, DKW e.d. Parallelweg 11, Voerendaal, tel. 1623 x

TE HUUR AANGEB.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., douche, tel. app. in gang, met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181. x

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls-Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken, 1905 tot 1955. Q & Q Classic Cars, Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal van 8 tot 18.30 uur of tel. na 18 uur 04446-2099. x

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055, Gulf-servicestation ,Welten' U. H. Jansen, Heerlen-Welten. x

Te h. a. WINKELPAND in c. v. Welten 100 m2. Br. o. no. M 258 LD Heerlen. x

Te huur gem. KAMERS, Kampstraat 35 Heerlerheide tel. 045-211772.

Te huur ZIT-SLAAKK. en keuken. Te bevr. Hertstr. 30 Heksenberg-Hrln. x

Te h. aangeb. in centrum Geleen grote ZIT-SLAAPK. gem. met alle comf. gesch. v. 2 pers. dir. te aanv. Inl. tel. 49165 of 49273. x

Nw. pension te Ubach over Worms te huur gem. KAMERS geh. verzorgd. Privé eetgelegenheid, TV, bar. Inl. 045-312183. x

Te huur gunstig gelegen WINKELPAND geschikt v vele branches. Te bevr. H. Bours-Nelis, Mulderpad 7, Urmond, tel. 04495-3067. x

WONING te huur f 730,- 4 slpk. Bemidd. bur. A. Morsinkhof, Merkelbeek, tel. 045-251124.

Te huur 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken, douche, te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 1900 uur. x

ELSLOO: mooie grote beneden KAMERS te huur ± 24 m2 met c.v., gebruik v. douche, keuken, conversatiezaal en mooie tuin. Inl. 04495-2691.

Te h. gem. KAMER met c.v. en kookgelegenh. Grasbroekerweg 27 Hrl.

TE HUUR GEVR.

HUIS te huur gevr. tot 600 gld. Br. o. nr 1957 LD Heerlen. x

Jong echtpaar zoekt HUIS te huur; omg. Geleen. Br. o. nr. G 3767 LD Geleen. x

Gezin met 4 gr. pers. zoekt met spoed HUIS met min. 3 slp.k. liefst vrijst. of half met tuin(tje) C.V., bergpl. of gar. Hoge huur geen bezwaar, tel. 045-712853.

kip
nieuwe modellen
1977
kip
reeds te zien bij uw kip dealer:
SPORT TILLEMANS
Rumpenerstraat 25c
Brunssum, tel. 045-252247

IN BASKETBALDUEL MET CANGEROES

Fel verzet van Kimbria

MVV C verliest rommelige strijd

DEN HAAG – In een rommelige wedstrijd heeft MVV C met 3 - 0 de eer aan FC. Den Haag C moeten laten. Voor de rust was de wedstrijd nog het aankijken waard. FC den Haag hield de achterhoede goed gesloten waardoor MVV nauwelijks tot bij de 16 M. lijn kon komen. Als dit toch nog lukte stootte het op een talentvolle doelman.

Na de rust ontaardde de wedstrijd in een doelloos natrappen en zelfs handgemeen bleef niet uit. De grote schuldige hiervan was de ondeskundig leidende scheidsrechter Hendriks die de meest vreemde beslissingen nam. Dit irriteerde de spelers van beide ploegen die toen het heft in eigen handen namen. Terwijl FC. Den Haag. en MVV-spelers solliciteeerden naar het rood, liet de arbiter rustig verder spelen. Het bleef bij een officiële waarschuwing voor de MVV-er Roosen Mulkens jr. De vlam sloeg eerst goed in de pan toen de MVV-er Roosen geblesseerd het veld moest verlaten. De reserve-krachten waren beiden ingezet en MVV moest met 10 man verder. FC Den Haag opende de score in de 25e minuut, een vrije trap vanaf de 16 meter lijn werd door Martin Jol ingeschoten. Doelman Ries reageerde te laat en dook over de bal heen. Drie minuten na rust scoorde Noël 2 - 0, terwijl de voor Frantzen ingevallen Mulkens jr. in de laatste seconde FC. Den Haag een handje hielp en in eigen doel trapte, 3 - 0.Opstelling MVV: Ries, Heck, Janssen, Duijkers, (Nelissen), Frantzen (Mulders jr.) Verhoeven, Hanon, v.Maanen, Jo Mulkens, Roosen.

Van onze medewerker
GEERT VAN BEERS

MAASTRICHT/BRUNSSUM – Een scheidsrechterlijke dwaling op het eind bracht voor Kimbria helaas een negatieve uitslag op het scorebord. Het Utrechtse Cangeroes, dat op papier aan de Maastrichtse basketbalformatie superieur had moeten zijn, mocht zich gelukkig prijzen dat het met de twee punten de Geusselt uit ging.

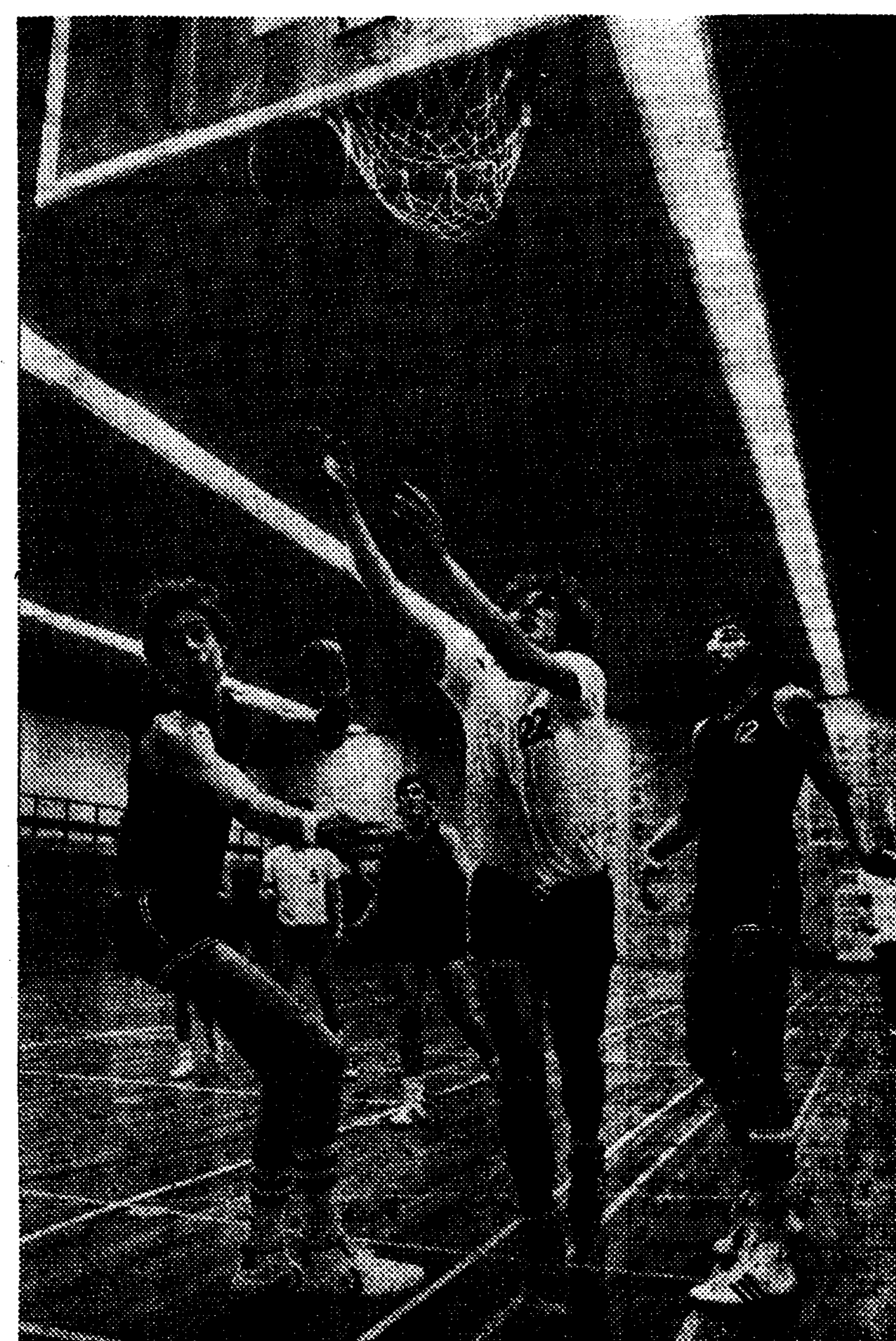
Na een gelijk opgaande tweede helft, waarin de thuisploeg slechts tegen het einde even tegenviel, ging men met een 35-43 stand rustten. De uiteindelijke acht punten voorsprong voor de gasten kwam vooral tot stand via hun uitblinker M. Engelberts, die door zijn forse inzet Nico van Elst helemaal zoek speelde, en maar liefst 22 punten op zijn naam kreeg.

Maar na de thee kwam Kimbria terug, vooral dankzij de stuwende kracht van het Wolfsduo Piet en Michel, en het verrassend sterke reboundwerk van Louk Bouten. Die nu wel tot zijn recht kwam omdat de Cangeroes hun doel trachten te bereiken door lange weldoordachte aanvalspatronen.

Maar Kimbria sloop steeds dichterbij, en de Utrechters kregen het vuur na aan hun schenen gelegd in de eindfase, waarin ze dankzij veel kunst en vliegwerk tweemaal door een breekpunt wisten heen te zeilen. Het tweede en uiteindelijke beslissende punt kwam in de laatste minuut toen bij 70-72 de Utrechtenaar Engelberts een persoonlijke fout maakte tegen de doelende Louk Bouten. Normaliter volgens de regels drie/twee vrije worpen maar het arbitrale duo F. Franssen en F. van Keyzerswaard beging toen de kapitale blunder deze niet toe te kennen, waarna Kimbria via een mislukt schot van Jos op den Camp de bal verloor, en de wedstrijd wederom door Engelberts beslist werd: 70–74. Uiteindelijk resulterend in 72-76. Kimbria: P. Wolfs 20, M. Wolfs 19. Cangeroes: M. Engelberts 26.

In het distrikt verliep Brunssum – Kimbria 2 eveneens spannend. Doordat de Brunssummers het nog puntloze Kimbria onderschatten keken ze bij rust tegen een 21-38 achterstand aan. En die was volkomen verdiend omdat zowel coach als spelers van de Eagles de ene fout op de andere stapelden tegen een van afstand goed scorend Kimbria. Maar begin tweede helft toonden de Eagles vijf minuten lang hun potentiële kracht en via een sterke rebound en zekere outlet; werden de snelle guards aan het werk gezet en de in deze korte tijdspanne werd de achterstand weggewerkt. Ger Visser mocht met nog vijf seconden op de klok twee vrije worpen benutten: 67-66. Brunssum: Vaessen 21, Visser 12, Kimbria 2: J. Hasleers 19, Houben 18.

Bij de dames werd de tweede divisiederby een gemakkelijke prooi voor de Hoppers omdat de smalle basis van de Brunssum Eagles geen rustpauze gegund kon worden. Zodat Hoppers zich via een ruststand van 17-24 en de 39-39 tussenstand vijf minuten voor tijd; toch nog vrij gemakkelijk naar een 44-39 winst basketbalde.



● Kimbria in aktie tegen de Cangeroes

bulletin

[Dam]esvoetbal

[Ee]rste klasse A
[.]KSNE 4-8
[.]nelie 4-7
[.]urits 4-6
[.]KHBS 5-6
[.]eteren 5-4
[.]ilust 3-3
[.]lios 5-3
[.]ttard 4-1
[.]nderbout 4-0
[Am]elie-Heilust 8-0 gestaakt)

[Ee]rste klasse B
[.]S 5-10
[.]ick Boys 4-6
[.]etoria 4-6
[.]nray 3-5
[.]kool 3-4
[.]C '27 5-3
[.]MSV 5-3
[.]atta 4-1
[.]KHVC 5-0

[T]weede klasse A
[.]C Gracht 4-7
[.]KUVC 4-7
[.]dbroek 4-6
[.]ge 3-4
[.]VCM 3-3
[.]HC 2-0
[.]. WVV 3-0
[.]e Ark 3-0

[T]weede klasse B
[.]everoy 4-8
[.]esia 5-8
[.]enray 2 5-7
[.]VC '19 4-6
[.]gchel 4-4
[.]WC 4-3
[.]VO 5-2
[S]parta 2 5-2
[.]OS 2 4-0

[Jeu]gdselectie

[Se]lectie I
[.]KC 5-8
[.]da JC 4-7
[Fo]rtuna SC 5-7
[.]KVVL 4-5
[.]HC 4-5
[.]leen 5-5
[.]ndenheuvel 5-4
[R]apid 4-3
[.]erlen 5-3
[.]nstenrade 5-2
[.]VV 4-1

[Se]lectie II
[.]enray 5-9
[W]ilhelmina 5-7
[V]enlose Boys 5-6
[.]VO 5-6
[.]erefeldia 5-6
[.]uver 5-6
[.]vo 5-6
[.]vo 5-4
[.]VV 5-4
[.]ilieja 5-4
[.]elden 5-1
[.]arlo 5-0

[Zaa]lvoetbal

[Eerste] klas B.
Kampong - Schuttersveld 4-1
[E]gor - Marebos 4-5
GP Brunssum - SHC 1-0
Groen Wit - De Kepper 3-7
Ambassadeur - DWS 11-1
Burla Boys - Ter Waerden 2-2

Stand:
1. Ambassadeur 5-10
2. Kampong 5-8
3. Burla Boys 5-8

Tweede klas C.
[Mar]athon - SCC 8-2
[Kr]akers - Ter Waerden 2 2-2
[Ma]rktzicht Boys - VC Hoss 4-5
[.]lle - Holz 12-2
[St]ampede - Blue Counters 3-2
[.]leil - Teddyberen 3-6

Stand:
1. Marathon 5-10
2. Krakers 5-9
3. Stampede 5-8

Tweede klas D.
[Te]ddy Boys - Putterboys 2-1
Groen Wit 2 - Hoensbroek 2-2
[.]ufke - Haantjes 3-4
[.]VIOH - Kampong 2 6-8
Tristar - DWS 2 6-2

Stand:
1. Hoensbroek 5-9
2. Tristar 5-8
3. Groen Wit 2 5-7

[Der]de klas B.
De Kepper 2 - Ambassadeur 4-2
[E]gor 2 - Groen Wit 5 0-5
Blue Counters 2 - SHC 3 3-7
Marktzicht Boys 2 - De Krakers 5-2
Teddyberen 2 - Stampede 2 2-12

Stand:
1. Groen Wit 5 5-10
2. Stampede 2 5-10
3. Egor 2 5-6

Derde klas C.
Blue Counters 3 - De Kepper 3 2-5
Groen Wit 3 - Burla Boys 3 3-2
Marebos 2 - Crosspass 3 14-2
Ambassadeur 2 - GP Brunssum 2 0-5

Stand:
1. GP Brunssum 2 4-8
2. Groen Wit 3 4-8
3. Marebos 2 4-7

Derde klas D.
Kampong 3 - Crosspass 4 3-1
Crosspass 2 - DWS 3 6-3
Tilly Boys - Haantjes 2 0-7
GP Brunssum 3 - Burla Boys 2 1-6
Groen Wit 4 - Marebos 3 5-4

Stand:
1. Burla Boys 2 4-8
2. Haantjes 2 4-6
3. Marebos 3 5-6

Volleybal

Dames

1e klasse
Muld R. 3-Maasv. 2-3
SDO-Sittardia 3-2
AMVJ-v. Houten 5 3-0
Avanti-v. Houten 4 3-0
Furos-Muld R. 2 1-3
Sp. en Sp.-Geevers 2 3-1

Stand
Muld R. 2 4-9
v. Houten 4 4-8
Maasvogels 3-7
AMVJ 3-6
Avanti 3-6
Muld R. 3 4-6
Furos 3-6
SDO 3-5
Sp. en Spel 3-3
Sittardia 3-2
Geevers P. en P. 2 3-1
v. Houten 5 4-1

2 A
Six Up-Spartak 3-1
SDO 2-Muvoc 3-0
Taveno 2-v. Houten 7 3-0
BSV-v. Houten 6 3-2
Furos 2-VCV 1-3
Sp. en Spel 2-Geevers P. en P. 3 0-3

Stand
SDO 2 3-9
Taveno 3-8
Geevers P. en P. 3 3-8
BSV 3-7
Six Up 3-7
v. Houten 6 4-5
Spartak 3-4
VCV 3-4
Sp. en Spel 2 3-3
v. Houten 7 4-2
Muvoc 3-0
Furos 2 3-0

2 B
Maasv. 2-EPV 0-3
Grovoc-Sitt. 2 3-0
AMVJ 2-Fiscus 0-3
Berg-VCN 0-3
Muld R. 4-Beek 2 3-1
Muld R. 5-VVM 0-3

Stand
Fiscus 3-9
VVM 3-7
EPV 3-6
Grovoc 3-6
VCN 3-6
Muld R. 4 3-5
Berg 3-5
Beek 2 3-4
Maasv. 2 3-3
Muld R. 5 3-3
Sittard 2 3-0
AMVJ 2 3-0

3 A
Six Up 2-Sp. en Sp. 3 3-0
Taveno 2-Geevers P. en P. 5 0-3
Vlam-Eagles n.o.s.
BSV 2-v. Houten 8 1-3
Furos 3-Sjoahn 3-1
Furos 4-Geevers P. en P. 4 3-0

Stand
v. Houten 8 3-9
Furos 3 3-9
Sjoahn 4-9
Six up 2 3-8
Geevers P. en P. 5 4-7
Geevers 4 4-4
Eagles 2-3
BSV 3-3
Furos 4 3-3
Sp. en Sp. 3 3-2
Vlam 2-0
Taveno 2 4-0

3 B
Spartak 2-Volvo 0-3
EPV 3-Sitt. 3 1-3
AMVJ 3-SVC 0-3
Muvoc 2-Gerberga 0-3
Avanti 3-Beek 3 3-1

Stand
Sittardia 3 3-9
Avanti 3 2-6
EPV 3 3-6
Beek 3 3-6
Gerberga 3-6
VKS 2-3
Spartak 2 3-3
Volvo 3-3
SVO 3-3
Muvoc 2 2-0
AMVJ 3 3-0

3 C
VVM 2-Berg 2 n.o.s.
Keer-Volh. 0-3
Avanti 2-Grovoc 2 1-3
Pardid.-Muldr. 6 3-0
VCN 2-Jokers 2-3

Stand
Pardidox 3-9
VVM 2 2-6
Muldr 6 3-6
Grovoc 2 3-6
Volharding 2-3
Avanti 2 3-3
Jokers 3-2
VCN 2 3-1
Berg 2 1-0
Keer 3-0

Heren

1e klasse
Maastr. 2-Sp. en Sp. n.o.s.
Volh.-L. Raeck 0-3
AMVJ-v. Houten 4 3-0
Avanti-v. Houten 3 3-0
Geevers P en P 2-Maasv. 0-3
Geevers P. en P. 3-Furos 3-2

Stand
L. Raeck 3-9
v. Houten 4 4-9
AMVJ 3-8
Avanti 3-7
Furos 3-6
Maasvogels 3-6
Geevers P. en P. 3 3-4
Volharding 3-3
Sp. en Spel 2-1
Geevers P. en P. 2 3-1
VCM 2 2-0
v. Houten 3 4-0

2 B
Six up-Volvo 3-0
Taveno 2-Muvoc 3-0
AMVJ 2-Vlam 2-3
Sitt.-v. Houten 5 3-1
Geevers 4-Sjoahn 2-3
ABP-Geevers 5 3-0

Stand
AMVJ 2 4-9
Taveno 2 4-7
Six up 2-6
Volvo 3-6
ABP 3-6
Vlam 3-5
Sjoahn 4-5
Sitt. 3-4
Geevers P. en P. 4 2-4
Muvoc 2-0
Geevers P. en P. 5 3-0

2 B
VCM 3-Maasv. 2 0-3
Muldr 2-Volh. 2 1-3
VVM-Fiscus 3-2
VCN-Grovoc 3-1
Pardidox-Beek 3-1
EPV-Jokers n.o.s.

Stand
Volharding 3-9
VCN 3-9
Fiscus 3-7
VVM 3-7
Pardidox 3-7
Maasvogels 2 2-3
Grovoc 3-3
EPV 2-2
Beek 3-1
Jokers 1-0
Muldr 2 3-0
VCM 3 3-0

3 A
SDO 4-Sp. en Sp. 3 3-0
SDO 2-BSV 2 3-1
Taveno 3-Vlam 2 0-3
VVS-v. Houten 7 n.o.s.
VCV-Sjoahn 3 1-3
ABP 2-Furos 2 0-3

Stand
SDO 2 5-15
Furos 2 3-9
Sjoahn 3 4-9
SDO 4 4-7
ABP 2 4-6
BSV 2 3-5
Vlam 2 3-3
Taveno 3 4-3
VVS 2-2
VCV 3-1
v. Houten 7 2-0
Sp. en Sp. 3 3-0

3 B
VVS 2-Sp. en Sp. 2 0-3
SDO 3-L. Raeck 2 3-0
Vlam 3-Eagles 0-3
Muvoc 2-v. Houten 6 0-3
AMVJ 4-VKS 2-3

Stand
Eagles 3-9
v. Houten 6 3-9
Sjoahn 2 3-6
SDO 3 4-6
VKS 2-6
L. Raeck 2 3-5
Sp. en Sp. 2 3-4
AMVJ 4 2-3
MUVOC 2 3-1
VVS 2 3-0
Vlam 3 3-0

3 C
Elsl.-Volvo 2 3-0
Sitt. 2-Muvoc 3 3-1
AMVJ 3-SVC 0-3
Avanti 2-SVC 3 3-0
Avanti 4-Beek 2 1-3
Gema-VKS 2 3-0

Stand
Avanti 2 4-12
Elsloo 3-9
SVC 4-9
Volvo 2 3-6
Sitt. 2 3-6
Gema 3-6
Beek 2 3-6
AMVJ 3 3-3
VKS 2 3-3
Muvoc 3 3-0
SVC 3 4-0
Avanti 4 4-0

3 D
Six up 2-VCN 2 1-3
Grovoc 3-Volh. 3 3-0
Berg-Gerberga 3-0
Pardidox 2-Muld R 3 0-3
Paridox 2-Muldr 3 0-3
EPV 2-Maasv. 3 3-1

Stand
Berg 4-11
Grovoc 3 3-9
VCN 2 3-9
Muldr 3 3-7
EPV 2 3-6
Six up 2 3-6
Gerberga 3-3
Eagles 2 3-3
Maasvogels 3 2-0
Volharding 3 3-0
Berg 2 4-0
Paridox 2 * 2-0

3 E
VVM 2-Fiscus 2 0-3
Keer-SVC 2 0-3
Avanti 3-Grovoc 2 3-2
VCN 3-Muldr 4 3-1

Stand
Grovoc 2 3-7
Helpoort 2-6
VCN 3 2-6
SVC 2 2-6
Avanti 3 2-5
Fiscus 2 2-3
Muldr 4 3-3
Jokers 2 2-0
VVM 2 3-0
Keer 3-0

* 2 pnt. in mindering

Hockey

Heren

Tweede klasse
HUAC 5-8
EMHC 5-7
Blerick 5-6
Nuenen 5-5
Were Di 5-4
De Dommel 5-4
Heerlen 5-4
HMHC 5-2

Derde klasse
Geldrop 5-9
Concordia 5-8
Son 5-8
Maastricht 5-7
Sittard 5-3
Racing 5-3
DVS 5-2
Groen Wit 5-0

Dames

Tweede klasse
Heerlen 5-8
Uden 5-7
MEP 5-6
Geel Zwart 5-6
HUAC 5-4
HMHC 5-4
HOD 5-3
Maastricht 5-1

Derde klasse
Groen Wit 5-10
Blerick 5-8
Weert 5-5
DVS 5-5
Concordia 5-4
Sittard 5-4
Geleen 5-4
Civicum 5-0

Worstelen

Simson - K.D.O. (junioren)

30 kilo P. Quadackers 4-0 regl.; 34 kilo A. Postma 4-0 regl.; 38 kilo F. Voncken 4-0 regl.; 44 kilo R. Ludwig 4-0 regl.; 49 kilo G. Erens - J. v.d. Moden 4-0 na 35 sec.; 54 kilo J v Toor - J. Schattevoet 4-0 na 35 sec.; 59 kilo W. Snijders - M. Burnhenne 4-0 na 25 sec.. 64 kilo W. Quadackers - C. v Ophoven 0-4 na 55 sec.; 70 kilo F Tilburgs - A. Burhenne 4-0 na 45 sec.; 85 kilo P. Verharen - J. Broekman 0-4 na 2.25 min.

Simson - K.D.O.

68 kilo J. Peters - Br. Grosveld 1-3 na 9 min.; 74 kilo Fr. Snijders - M. Valise 1-1 na 9 min.; 82 kilo A. v.d. Boogaard - P. v. Bergen 1/2-3 1/2 na 9 min.; 90 kilo H. Sahin - H. Pelzer 4-0 na 2.30 min.; 100 kilo A. Postma - P. v. Bergen 4-0 na 5.30 min., 90 kilo J. Mestriner - B. Grosveld 1-3 na 9 min.

Basketbal

HEREN:

Eerste Divisie B
ASVU 5-10
Frisol R 5-10
Hoechst BSW 5-10
PSV 5-10
Cangeroes 5-8
AMVJ A'dam 5-8
DED 5-4
Paulus 4-2
AMVJ R'dam 5-2
Akrides 5-2
Argus 5-2
Kimbria 4-0
Jumpers 4-0
Wilskracht SNL 4-0

Tweede Divisie B
Coppens 4-8
Springfield 4-6
Wyba 4-6
Van Toor F 4-6
Sphinx 4-6
Breda Pioniers 4-6
Braggarts 4-4
Arnhemia 4-2
Pluto 4-2
Almonte 3-0
OBC 3-0
Venlo Sport 4-0

Eerste klasse
Brunssum Eagles 5-10
Hoechst BSW 5-10
Hoppers 4-8
Nepomuk 3-6
Maasvogels 5-6
Kimbria 3 3-4
Green Stars 4-2
Kimbria 2 4-0
Boemerang 4-0
Aeternitas 4-0
Maasvogels 2 5-0

Tweede klasse A
Brunssum Eagles 2 5-10
Kepu Stars 4-6
Kimbria 4 3-4
Nepomuk 2 4-4
Bumpers 2 4-2
Venlo Sport 2 2-0
Jumpers 2 4-0

Tweede klasse B
Bumpers 5-8
Nepomuk 3 3-6
Hoechst 3 4-6
Jumpers 5-6
Hoppers 2 4-4
Skill 4-2
Dunck 4-2
Aeternitas 5-0

DAMES:

Tweede Divisie B
Attacus 4-8
Sphinx 3-6
Paulus 2-4
Wyba 4-4
Arnhemia 4-4
Condor 2-2
Orion 3-2
Trajanum 3-2
Hoppers 4-2
PSV 2-0
Brunssum 3-0

Eerste klasse
Hoechst 4-8
Braggarts 4-6
Bumpers [illegible]
Kimbria [illegible]
Kepu Stars 4-4
Jumpers 4-4
Nepomuk 3-2
Maasvogels 3-2
Hoppers 3-0
Kimbria 3 3-0

Tafelvoetbal

Zuid Oost Hoek

Hoofdklasse
Gebrook - Scherp Vör 4-4
Torero B. - Petit B. 5-3
Panhuis - Nieuwenh. 2-6
Grens B. - Gulpen 6-2
Blue Angels - De Schöp 8-0

Stand aan kop
Nieuwenhagen 2-4
Grens Boys 2-4
Blue Angels 2-3

1e klasse A
Oud Voelender - 't Graefke 6-2
Auw Sjuur - Scory B. 7-1
Bavaria '64 - Maxim B. 6-2
Blauw Wit - Altina B. 6-2
De Schöp 2 - Bergz. B. 6-2

Stand aan kop
Oud Voelender 2-4
Bavaria Boys 2-4
Blauw Wit 2-4

1e klasse B.
Bagatel - Blue Angels 2 3-5
Alto B. - Oud Schaesb. 6-2
Cartouche - Twilight B. 2-6
Petit B.2 - Oud Schaesb. 6-2
Pipo B. - Cherio B. 4-4

Stand aan kop
Alto Boys 2-4
Blue Angels 2 2-4
Cherio Boys 2-3

2e klasse A.
Candle B. - De Schöp 3 7-1
Taveerne - Hopel 2-6
Bergschot - Lindebar uitg.
Geul B. - Elvo 5-3
Br. Meppers - Benelux 7-1
Scherp Vör 2 - Oud Voelender 2 2-6

Stand aan kop
Br. Meppers 2-4
Candle Boys 2-4
Geul Boys 2-4

2e klasse B.
Sport - Pipo B. 2 5-3
Bautscher B. - Br. Meppers 2 8-0
De Brabander - Stenen Brug 3-5
Twilight B. 2 - Paartsjtal 3-5
't Baantje - Bagatel 2 0-8

Stand aan kop
Bautscher B. 2-4
Bagatel 2-4
Paertsjtal 2-4

Dammen

Hoofdklasse voorronden
Schippers - Velraeds 2-0
Joosten - Heunen 0-2
de Kleer - Schuivens 1-1
Pietrzak - Nievelstein 2-0
Schoenmakers - Gorissen 2-0
Hannen - Ladage 0-2

Eerste klasse finale
Lebr - Frantzen 0-2

Junioren finale
Vereussel sr. - Renkens 0-2
Tangelder - Schuivena 2-0
Peters - Schippers 0-2

de stand:
T. Schippers 2-4
H. Tangelder 2-4
J. Renkens 2-2
J. Schuivens 2-2
L. Peters 2-0
R. Verreussel sr. 2-0

Aspiranten finale
Hendriks - Ritt 0-2
Langerak - Schüller 0-2
P. Verreussel - Verreussel jr. 1-1
Roes - Tangelder 0-2
Ritt - Schüller 0-2
Hendriks - Langerak 2-0
R. Verreussel jr. - R. Tangelder 0-2
P. Verreussel - Roes 0-2

de stand
J. Schüller 2-4
R. Tangelder 2-4
K. Hendriks 2-2
M. Ritt 2-2
H. Roes 2-2
P. Verreussel 2-1
R. Verreussel jr. 2-1
E. Langerak 2-0

Schaarbaankegelen

Zuid Oost Hoek
Gulpen [illegible] 1651
Ach um der Lange 1650
Ummer Pech 1580
Ons Vermaak 1679
Güt Holz 1703
M.B.C. 1635
M.B.C. 1639
Krenske 1664
Valencia 1668
Keigelvrung 1555
Galouppe 1584
Chapeau 1635

Zaalvoetbal

MBSB

A
SSV Diato - Maasvogels 3-10
Mosa 2 - N.M.B. 7-2
Radium - Mosa 7-4

B
A.C.F. - Lagro 13-2
Maasvogels 3 - V.C.G. 1-4
Horna - Sociale Zaken 1-7

C
Mosa 3 - M.M.D. 6-3
Prolivo - W.W.v.T. 7-6

Standen

A.
Maasvogels 3-6
Radium 2-4
Mosa 3-4
Maasvogels 2 2-2
Mosa 2 3-2
Diato 2-0
N.M.B. 3-0

B.
A.C.F. 3-5
Soza 3-5
V.C.G. 3-3
Horna 2-2
B.S.G.G. 1-1
Maasvogels 3 2-0
Lagro 2-0

C.
Mosa 3 3-6
Prolivo 2-4
Helpoort 2-2
M.M.D. 3-2
S.W.v.T. 2-0
Mosa 4 2-0

Worstelen

1e klas B juegd.
Simson - K.D.O. 32-8
Sandow - de Halter B 0-36
S.D.Z. - de Nelson 16-20
Hercules 1 - Achilles 1 23-17

Stand aan kop
Simson 6
De Halter B 6

Paardesport

Volbloeds:

1800 m 1. Tiger (Erens, Simpelveld); 2. Manuela (van Nunen, Heerlen).

Vluchters:

1e ren: 1. Tiber (Gielkens, Brunssum); 2. Flicka (Douven, Brunssum); 3. Iwan (Debets, Bingelrade).
2e ren: 1. Tiber; 2. Flicka; 3. Pasja.

Halfbloeds:

1e koers: 1. Nico (Theunissen, Waubach); 2. Marco (Snackers, Wintraak); 3. Jaras (De Vries, Eys).
2e koers: 1. Nico; 2. Marco; 3. Jaras.

A-dravers:

1800 m: 1. Graniet (Geraards, Echt); 2. Jonas (Wolters, Echt); 3. Kellerbub (Theunissen, Heerlerheide).
2400 m: 1. Graniet; 2. Jonas; 3. Kellerbub.

B-dravers:

1800 m: 1. Ignard (G. Sevriens, Saeffelen); 2. Manolito (Bertrand, Wijlre); 3. Giselda (Netten, Venlo).
2400 m: 1. Ignard; 2. Willy; 3. Giselda.

Ponyrennen kleine maat:

1. Sonja (Debets, Bingelrade); 2. Prins (Nauts, Brunssum); 3. Wenny (v.d. Mortel, Merkelbeek).
2e koers: 1 Sonja, 2 Wenny.

Pony's kleine middenmaat:

1e koers: 1. Manolito (Jacobs, Ulestraten); 2. Bobby (Peters, Brunssum); 3. Beauty (Beunen, Echt).
2e koers: 1. Bobby (Peters, Brunssum); 2. Manolito; 3. Beauty.

Pony's grote middenmaat:

1e koers: 1. Micka (Snackers, Wintraak); 2. Brandy (Jacobs, Ulestraten); 3. Anouk (Beunen, Echt).
2e koers: 1. Micka; 2. Anouk; 3. Tyfoon.

Pony's aangespannen:

1e koers: 1. Stormwind (Coenen, Koningsbosch); 2. Goldflesh (Theunissen, Heerlerheide); 3. Roos (Dijkstra, Kerkrade).
2e koers: 1. Goldflesh; 2. Stormwind; 3. Windhaas.

Zaalvoetbal

Stand:
Glana 8-10
Bekskes 5-8
L.H.B. 4-7

Biljarten

Kerkrade en omstreken

BCAB b-Niet Kl. Chevr. b 4-3; Bocholtz - Nijswiller 2-5; Ons Gen. b - Bocholtz b 5-2; Nijwiller b - BCAB b 7-0; Chevr. - Ons Gen. 5-2.

Schaarbaankegelen

B.K.B.

Dames:
M. Baur 340
F. Rhoen 340
T. Dohmen 339

Boven 55 jaar:
M. Baur 340
F. Robben 296
T. Kleuters 267

Verenigingen
Blauwe Mondig 1706
Der Spits 1645
Nooit Gedacht 1582

Heren
J. Baur 350
J. Voncken 350
L. Dumont 348

Boven 60 jaar
W. Brauers 330
M. Collaert 321
W. Palmen 321

Verenigingen

A. klasse
Val Um 1742 6 pt.
Franse Zeven 1718 5 pt.
Ach um der Lange 1711 4 pt.

B. klasse
Alles Um 1701 3 pt.
Het Losse Polsje 1653 2 pt.
Oud Bocholtz 1584 1 pt.

Golfbiljarten

NGB

Ereklasse
KOBC-Dennenoord 9-3
Maasgolf-Stift 2 8-4
Stift-Le Winne 6-6
Heytse-Akker uitg.
SNA-Jagerslust 7-5

Hoofdklasse
Jagersl. 2-SNA 2 10-2
Br. Quel-Le Winne 3 7-5
Le Winne 2-Heytse 2 9-3
ADO-Hunsel 11-1
Brandpunt-BCK 7-5

Eerste klasse
Anjo-Brandpunt 2 7-5
OBKK-de Luifel 5-7
De Evert-ADO 2 12-0
Maasdal-Maasg. 2 7-5
Dennenoord 2-KOBC 2 7-5

Tweede klasse
Pinnenhof-BVE 4-8
Akker 2-Trefpunt uitg.
BVO-BCW 2 10-2
Le Winne 4-OBKK 2 8-4
Casino-Wilvado 8-4

Derde klasse
Wilvado 2-Brandpunt 3 4-8
Houtrust-BVO 11-1
Luifel 2-Jachthuis 3-9
BCW 3-Centrum 3-9
BVE 2-Anjo 2 5-7

Vierde klasse
De Saloon-Pannshop 6-6
Trefpunt 2-Roerklopp. 7-5
Jachthuis 2-Houtrust 2 3-9

Eereklasse
Stift 3-5
Le Winne 3-5
Akker 2-4
Maasgolf 3-4
KOBC 3-4
Heytse 2-2
SNA 3-2
Dennenoord 3-2
Stift 2 [illegible]
Jagerslust 3-0

Hoofdklasse
Brandpunt 3-5
ADO 3-5
Br Quel 2-4
Le Winne 3 3-4
Jagerslust 2 3-3
BCW 2-2
Le Winne 2 3-2
Heytse 2 3-1
SNA 2 3-1
Hunsel 3-0

Eerste klasse
De Evert 3-6
Dennenoord 2 3-5
De Luifel 3-4
Anjo 3-3
Maasgolf 2 3-3
Maasdal 3-2
ADO 2 3-2
Brandpunt 2 3-2
OBKK 3-2
KOBC 3-1

Tweede klasse
Casino 3-6
BVO 3-6
BVE 3-5
Trefpunt 2-2
Akker 2 2-2
Le Winne 4 3-2
OBKK 2 3-2
Wilvado 3-2
Pinnenhof 3-1
BCW 2 3-1

Derde klasse
Centrum 3-6
Jachthuis 2 2-4
Brandpunt 3 2-4
Houtrust 3-3
Anjo 2 3-3
BVE 2 3-2
BCW 3 3-2
Wilvado 2 3-2
BVO 2 3-2
Luifel 2 3-0

Vierde klasse
Houtrust 2 3-6
Trefpunt 2 3-5
Karrewiel 2-3
Wilvado 3 2-2
Roerkloppers 3-2
Panneshop 2-1
Saloon 2-1
Jachthuis 2 3-0

Biljarten

MIDDENLIMBURGSE BILJARTBOND

Hoofdklasse
OVU-Vr.kring 4-2
Wessem-KOT 6-0
Boekoel-Roggel 4-2
Weert-Herkenb. 4-2
RIOS-RIOS 2 4-2

Eerste klasse A
KOT 2-Internos 6-2
L. Band-RIOS 3 2-6
Montfort-OVU 2 4-4
Troubadour-Den Hoek 6-2
Beegden-DMB 6-2

Eerste klasse B
ONA-Roggel 2 4-4
Crescendo-Nunhem 6-2
TOP-KOT 3 2-6
Heel-DOS 2-6

Tweede klasse A
Haelen-Veldpoort 4-4
Odilia-RIOS 4 8-0
Robic-OVU 3 4-4
OVT-Bergske 4-4
Wessem 3-Maasbr. 4-4

Tweede klasse B
OVS-Pleinz. 8-0
Heel 2-Servaas 6-2
Klumpke-Roggel 3 2-6
Graanbeurs-TOP 2 2-6
Haelen 2-M'beek 6-2

Tweede klasse C
Herkenb. 2-DDD 2-6
Amicia-Boekoel 2 2-6
Grathem-Montfort 2 2-6
Beegden 2-Meijel 6-2
Avanti-Posterh. 8-0

Tweede klasse D
KOT 4-L. Band 2 6-2
De Mop-DMB 2 6-2
DLV-Wessem 4 2-6

Tweede klasse E
KOT 5-OVT 2 4-4
OVU 4-Robic 2 6-2
Crescendo 2-Odilia 2 4-4
N. Klosse-OVS 3 4-4
Baexem-DLV 2 0-8

Tweede klasse F
Bergske 2-Roggel 4 4-4
Meijel 2-Crescendo 3 6-2
TOP 3-KOT 6 5-3
Vr.kring 2-Ramona 2-6

Derde klasse A
Meijel 6-OVS 2 2-6
Montfort 3-Grathem 2 7-1
Swalmen-Amicia 2 4-4
OVT 3-Internos 2 0-8
Stevensw.-N. Klosse 2 6-2

Derde klasse B
OVS 4-Den Hoek 3 4-4
Avanti 2-Amicia 3 4-4
Vlodrop-Meijel 4 4-4
Nunhem 2-Heel 3 0-8
Internos 3-Volharding 6-2

Derde klasse C
OVS 5-Lindeboom 4-4
Haelen 3-Ramona 1-7
Maasbr. 2-Wessem 5 2-6
Veldp. 2-ONA 3 0-8
Meijel 5-Amicia 4 4-4

Derde klasse D
Graanb. 2-Buggenum 4-14
De Mop 2-Horn 3-5
Oranjet.-Avanti 3 4-4
Troubad. 2-Heukske 6-2
Herkenb. 3-DMB 3 6-2

Derde klasse E
Bergske 3-Troubadour 3 6-2
Nunhem 3-Maasbr. 3 2-6
Ramona 3-L. Band 3 2-6
Neer--OVS 6 6-2
De Peel-N. Klosse 3 2-6

Derde klasse F
Herkenb. 4-Boekoel 3 2-6
ABC-Heel 4 6-2
RIOS 5-Odilia 3 4-4
Vr.kring 3-Avanti 4 6-2

Vierde klasse A
TOP 4-Beegden 3 6-2
DES-Swalmen 2 6-2
DOS 2-Wessem 6 6-2
DDD 3-Robic 3 4-4

Vierde klasse B
TOP 5-Horn 2 2-6
Roggel 5-Klumpke 2 8-0
Veldpoort 3-Herkenb. 5 3-5
't Veld-ONA 4 0-8
Internos 4-Oranjeteam 2 2-6

Vierde klasse C
Internos 5-den Hoek 4 4-4
Klumpke 3-M'beek 2 6-2
Heukske 2-Oranjet. 3 2-6
Nunhem 4-TOP 6 3-5

Vierde klasse D
ONA 5-Graanb. 3 6-2
Montfort 4-ABC 2 2-6
Boekoel 4-De Mop 3 2-6
Horn 3-KOT 7 2-6

Vierde klasse E
Heel 5-ABC 3 6-2
DES 2-Oranjeteam 4 0-8
de Peel 2-De Mop 4 6-2
ONA 6-Haelen 4 4-4

Vierde klasse F
De Mop 5-Grathem 3 0-8
Robic 4-Swalmen 4 4-8
DES 3-Haelen 5 2-6
ABC 4-Bergske 4 2-6

De dubbele cijfers werden behaald door:

Kader 38/2
H. Verdonschot RIOS 24,37
L. Hendrickx Boek. 21,42
J. van Eck Roggel 19,21
A. Scheepers Weert 14,14
J. Halfens OVU 12,19
H. Heinders Vr.kring 11,42
H. Oolers RIOS 10,62
B. Dierx Wessem 10,88

Libre
D. Koelen OVU 90,00
A. Dijstelbloem Weert 16,82
J. Luyten Roggel 16,84
H. v. Rossum OVU 16,23
P. Housmans Montfort 15,87
G. Cox RIOS 13,76
G. Pansters Inytemos 11,60
C. Verdonk Weert 11,30
J. v.d. Beek Wessem 11,80
P. Smeets L. Band 11,05
L. Kanters DMB 10,70
J. Oewlers RIOS 10,82

LANDBOUW

Stalen BUIZEN. Uit voorraad goedkopere stalen buizen voor constructie doeleinden zoals ronde, vierkante en rechthoekige buizen. Ook koper en messingplaat uit voorraad. Felix-Phillips,, Industrieterrein Nuth, postbus 43 tel. 04447-1422. x

Ruime keuze in RIJ en SPRINGPAARDEN zowel grote als kleine maten. Inr. mogelijk. W. Janssen, St. Catharinastr. 42 Ulestraten, tel. 04403-2141 . x

BIETENBLADEREN te k. Tel. 04405-1572.

Te koop SUIKERBIETENKOPPEN 2½ ha. Tel. 045 nr. 211905. x

Alleen eerste soort tractor- en AUTOBANDEN. Rubber stalmatten. In alle maten, sterren en velgen voor dubbele montage J. Rouwette, Klimmen. Tel. 04405-1286. x

VAKANTIE

CARAVANSHOW. Van tour en stacaravans, o.a. Eriba, Munsterland, Castele, Colorado Majestic en Silverline. Ook inruilcaravans plm. 20 stuks Inruil en financiering mogelijk. Tevens verkoop van kachels, koelkasten, opberghuisjes etc. Caravan Import A Feijts en zn., Hoofdstr. 76 Amstenrade, tel 04492-1860 - 1213. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in pr. inr. en financ. mog. Buskes Grote Laak 19 Roggel, tel 04749-2445. x

4-pers. KIPCARAVANS m. voort. z.g.a.n. Dr. Schaepmanstr. 12 Schaesberg, tel. 045-311747. x

A. n. ROLLER 4,65 m. 6 pers. '72, 2 gr. tafels wastoiletr., el. pomp, luxe v. tent f 4850. 043-27121. x

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Waarheen van 20 - 2 uur? De kenner naar LA VIE natuurlijk! Kampstr. Heerlerheide. Ik ga er elke week naar toe. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo ook weekends, tel. 04704-2808. x

CLUB 18, op 150 mtr v.d. markt. Breulingstr. 18, Maastricht van 12 - 24 uur, zat. 12 - 20 uur. Inl. tel. 043-16981. x

T.V defect kleur-zw. Service Pino komt direct, 045-253687 ook zat. x

Hé... Heren. Wilt u gezellig uit nou... in de BLOKHUT Rijksweg Zd. 136 a Geleen. kunt u alle kanten uit Wij zijn open van maand. t.m. vrijd. van 14 tot 2 uur. Tel. 04494-48735. x

GEHEIMTIP voor mannen! Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade (v.a. 19 uur (kruisp. Schinnen). In de weekends gesloten. x

BAR DION-CLUB intiem en gezellig. Geopend van 14 tot 1 uur. Bockstr. 26 Kerkrade Tel. 457080. x

DIEFSTAL ? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheide. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

Charm. UNTERHALTUNG bei kerzenlicht, täglich ab 1500 Uhr, montags bis samstags. Belvedere-bar Valkenburg-Houthem. Strabeek no. 11. x

Na een minimale inspanning een optimale ONTSPANNNIG. Uw gastvrouw „Rita", Drievogelstraat 10, Kerkrade-West v.a. 14 u. tot 2 uur. x

TOUPET, pruiken-reparatie, haardelen en haarkleuren. Haarwerken Bemo, ziekenfondsleverancier. J. Bernhard, Rumpenerstraat 23, Brunssum, tel. 045-252492. x

Bestelauto met chauffeur vraagt VRACHTEN. P.B. 297 Kerkrade. Tel. 455370. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel. 045-214097. x

Mantelnieuws min f40.-. Bij P&C.

40 gulden korting+++op duizenden gloednieuwe coatjes en mantels+++++ 40 gulden korting+++



05201-179

Flannel jopper met geruite kapuchon. In o.a. marine en rood. Mt. 36 t/m 42. van ~~129.-~~ voor 89.-

Mantel in o.a. camel, marine, rood en écru. Aparte kartelgarnering. Mt. 34 t/m 42. van ~~189.-~~ voor 149.-

Prachtige mantel van dekenstof. Araché. In o.a. zwart, écru, kobalt en rood. Mt. 36 t/m 44. van ~~179.-~~ voor 139.-

Warm houthakkersjack. In o.a. rood en marine. Mt. 34 t/m 42. van ~~139.-~~ voor 99.-

Loden trenchcoat in aktuele pepita-ruit. In o.a. groen, raf en grijs. Mt. 36 t/m 44. van ~~169.-~~ voor 129.-

Peek & Cloppenburg

Verhuizing Groene Kruis Heerlen

In verband met renovatie van het wijkgebouw aan de Kapl. Berixstraat 16 vanaf 20 oktober a.s. worden onderstaande diensten tijdelijk ondergebracht bij:

- **WIJKGEBOUW BENZENRADERWEG 139:** Zuigelingen- en kleuterbureaus (na afspraak). Uitleen verplegingsartikelen van 2 tot 3 uur n.m. op werkdagen.
- **WIJKGEBOUW WELTERTUYNSTRAAT 42b:** Spreekuur zusters en uitleen verplegingsartikelen op werkdagen van 4.30 tot 5.30 uur n.m.
- **PANCRATIUSHUIS, NOBELSTRAAT 33:** Voetverzorging 's maandags (behalve 5e maandag) van 2 tot 4 uur.
- **GROENEKRUISGEBOUW, PUTGRAAF 10:** Spreekuur diëtiste (na afspraak) 1e en 3e woensdag van de maand. Spreekuur kraamdocente 's woensdags van 3 tot 4 uur n.m.
- **KANTONGERECHT, AKERSTRAAT 108:** Raad voor de Kinderbescherming vrijdags van 2 tot 3.30 uur.
- **WIJKGEBOUW DR. C. MEULEMANSTRAAT 1a HEERLERBAAN (tel. 413296):** Administratie ook voor inlichtingen en spoedberichten.

BEKEND VAN KRANT EN TV

Waarom u nou precies die TV kocht?
Je ziet hem immers zo vaak in de krant.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Wij vragen met spoed in onze gezellige **KROONSUPERMARKT** te Elsloo

flinke jongeman

voor de afdeling groente en fruit

Wij bieden: prettige werkkring en goede salariëring.

P. Janssen Kroon Supermarkt
Jurgensstraat 34, Elsloo, tel. 04402-2105
S.v.p. persoonlijk aanmelden, in café-rest. 'T KAAR, Stationstraat 126, Beek, op vrijdagavond 22 oktober van 8.00 - 9.00 uur.

SNELKREDIET

Tot f 40.000,— in 90 min. acc.

FINANCIERINGSKANTOOR WOLTHERS

Bosstraat 40 — ECHT — Tel. 04754 - 1201

x

24 uurs P.L. service van RAATS

GELD IN EEN DAG

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen Nu lenen is trouwens de beste investering. Sparen levert U immers niets meer op Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnamen van lopende rekeningen is mogelijk. Geen behandelingskosten.

120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. (2e hypotheek)
Bel of vul de bon in.
Sturen in gefrankeerde enveloppe naar:

Financieringskantoor **H.J. RAATS bv**
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Telefoon 045-218455

GELDBON

kontant bedrag	Bedrag in maandelijkse termijnen 24	36	48	60	120	180
☐ 2.500	127	92	—	—	—	—
☐ 3.500	175	126	—	—	—	—
☐ 5.000	247	177	142	121	—	—
☐ 6.500	318	227	181	154	—	—
☐ 7.500	365	260	208	176	—	—
☐ 8.500	413	294	234	199	—	—
☐ 10.000	484	344	274	232	148	—
☐ 15.000	721	511	407	344	221	189
☐ 20.000	980	704	567	487	295	253
☐ 25.000	1222	877	706	605	369	316

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)
Andere hogere bedragen op aanvraag.

Naam: ....

Straat: ....

Plaats: ....

Telefoon: ....

2e HYPOTHEKEN

Wij betalen de notaris, taxatie, hypotheekacte en **alle** verdere kosten.
En wij eisen géén verzekeringen.
En onze afsl.prov. bedraagt slechts 1%.
Dit alles scheelt U bij een lening vanaf ƒ 15.000,– minstens ƒ 1.000,– (en meestal méér).
Voor **iedereen** met een eigen huis (mits er óverwaarde is boven uw hypotheek)
Leeftijd of beroep doen niet terzake.
Strikte geheimhouding.

Wij garanderen de juistheid van onderstaande tabel. Op deze basis ontvangt u onze offerte. (Bij ons geen loktarieven).

En bedenk dat leningen met looptijd van 120 maanden en langer altijd en overal 2e hypotheken zijn. Overal, behalve bij ons betaalt u bijkomende kosten (notaris, taxatie, verzekeringen e.d.)

Netto in handen (min. 1% afsl.prov.)	Terugbetaling per maand alles inbegrepen: looptijd 180 mnd.	looptijd 120 mnd.	looptijd 60 mnd.
ƒ 5.000,-	–	ƒ 75,—	ƒ 114,—
ƒ 6.000,-	–	ƒ 90,—	ƒ 137,—
ƒ 8.000,-	ƒ 101,50	ƒ 119,50	ƒ 182,50
ƒ 10.000,-	ƒ 126,50	ƒ 149,50	ƒ 228,—
ƒ 15.000,-	ƒ 190,—	ƒ 224,—	ƒ 341,50
ƒ 20.000,-	ƒ 253,—	ƒ 299,—	ƒ 455,50
ƒ 25.000,-	ƒ 316,50	ƒ 373,50	ƒ 569,—
ƒ 40.000,-	ƒ 506,—	ƒ 597,50	ƒ 910,50

Ook andere bedragen zijn mogelijk.

En aan iedereen bieden wij persoonlijke leningen met een looptijd tot 60 maanden.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen.
Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98

Buiten kantooruren en op zaterdag en zondag tevens 045 - 21 41 97.

Verkoop bij executie,

welke zal worden gehouden op vrijdag 22 oktober 1976 te 14.00 uur, ten laste van Roderland B.V., zitmeubelfabriek, gevestigd te Kerkrade, St. Antoniusstraat nr. 12a van de complete fabrieksinventaris, bestaande uit: trapnaaimachines, naaimachines motorisch aangedreven, stikmachine, luchtdrukmachine, kniptafels, electrische boormachines, (lucht-)nietmachines, pistoolschroevendraaier, veren knipmachines, electrisch vlakschuurapparaat, steppdekenmachine, luchtmoerensleutel, luchtfranjenietpistool, electrische stofsnijmachine, schuimzaag, zaag- en handslijpzaag- en handslijpmachine, bankschroef, zaagmachine, brandblussers, cirkelzaag, lintzaag, hobbel- en schaafmachine, schuurmachine, slijpmachine, freesmachine, houten tafels, salontafels, houten en stalen rekken, houten werkbanken, stalen archiefkast, stalen bureaus, bureaustoelen, tweezitsbank, kofferschrijfmachine, muurklokken, schilderijen, trapladder, vloerkleed, strijkplank en strijkijzer, houten kasten, diverse gereedschappen; waaronder hamers, scharen en zagen en een trekker met oplegger, merk Mercedes-Benz, kenteken DB-02-39.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor eenieder te bezichtigen.

De deurwaarder der rijksbelastingen
belast met de executie
H. L. Coerver

EUROVLEES
voordelig vlees

HELE KILO OSSESTAART	2.98
HELE KILO BRAADHAAN	3.98
HELE KILO LAMSVLEES	4.98
HELE KILO KALFSGEHAKT	5.98
HELE KILO VARKENSPOULET	6.98
HELE KILO SOEPVLEES zonder been	7.98
HELE KILO VARKENSROLLADE	8.98
HELE KILO KALFSROLLADE	9.98

Volop voorradig: gemest kalfsvlees

EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, Heerlerbaan 108; BRUNSSUM, Julianastraat 24; SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42
Geopend: woensdag van 12-18uur; donderdag en vrijdag van 8-18 uur; zaterdag van 8-15 uur.

TE HUUR GEVR.

KL. WONING te h. gevr. goed onderh. Huur f 400.- tot f 500,-. Liefst omg. Kerkrade. Bemidd. bur. A. Morsinkhof Merkelbeek. Tel. 045-256909.

Jong stel zoekt HUIS of etage te Brunssum of omgev., tel. tussen: 18.00 uur en 20.00 uur 045-253847.

HUIS of kamer te huur gevraagd in Roermond. Zariouh. Keulsebaan 31 Roermond. x

RUILEN

Te k. halfvrijst. WOONHUIS te Ubach over Worms tegen te ruil huurhuis omg. Hrl. Br. o. nr. K 258 LD Heerlen.

Te r. ben. FLAT. gr. kamer 2 slpkamers, keuken en douche en gar. te r.v. eengez. woning omg. Kerkrade-West. tel. 045-415523

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur. lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen. tel. 717237. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te koop gevr. v. div. relaties woonhuizen, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

Wij zoeken div. WONINGEN in de prijsklasse van f 80.000 t.m. f 250.000. Hoevenaars Ass. b.v. Brunssum. Tel. 045 nr. 252109. x

Voor BELEGGING te k. gevraagd bouwgrond en woonhuizen. Huurder of eigenaar kan blijven wonen. Br. o. nr B 2191 LD Brunssum. x

Gaat uw uw HUIS verkopen of kopen? Vraag voor hulp en inl. naar Hoevenaars Ass. BV. Tel. 045 nr 252109. x

Part. vr. BOUWPLAATS te koop. Omg. Brunssum. Kontanten dir. aanw. Br. o. nr 2190 LD Brunssum. x

BUNGALOWS te koop te Geleen Haesenderveld. Verdere inlichtingen bij Bouwbedrijf Baggen B.V. te Munstergeleen, tel. 04494-43652 — 43069. x

BUNGALOWS te koop te Voerendaal nabij zwembad, in div. uitvoeringen en prijsklassen. Bouwbedrijf Baggen B.V., Munstergeleen, telef. 04494-43652 — 43069. x

Kerkrade-W. te k. tussengeb. WOONHUIS, bwj. '75, zeer mooie indeling 4 slpk., badk. m. douche, v.w.t. en 2e wc, living met open keuken en eetbar, tuin C.v. Vr.pr. 110.000,-. R. Bruckner Immobilien Makelaar Annastr. 28 Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

BORN. Bouwterrein te koop met grote achterliggende boomgaard. Gelegen in de Graetheide, gem. Born. Opp. ca 1500 m2 en ca. 12 m. frontbreedte. Inlichtingen 04499-1252 of 1771. x

BOUWTERREIN te koop op de Etsberg te Vlodrop. Voor bungalow of vrijstaand huis. Opp. ca. 520 m2 en 22½ m. front. Inlichtingen: 04499-1771 of 1252. x

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis m. gar., c.v. en terras. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum, tel. 045-256161.

In Nuth de Ping 33 een WOONHUIS met 4 slaapk., cv, parketvloer en garage en tuin. Bouwj. 1973. Dir. te aanv. Vraagprijs f 113.000,- k.k. Tel. 045-410500. x

Ruim WOONHUIS te koop in zeer goede conditie (50 jaar) Vrijstaand, centrale verwarming, grote tuin! — Rustig gelegen dichtbij centrum randgemeente Kerkrade. Binnen ca ½ jaar vrij. Prijs f 105.000,- Br. onder no. 1955 LD Heerlen. x

ITTERVOORT. Vrijstaand woonhuis te koop gelegen Rozenstraat 23. Luxe afwerking, goede indeling en aangelegde tuin. Direct te aanvaarden. Inlichtingen 04745-238 of 04499-1771. x

Te k. ZAKENPAND opp. 170 m2 en of aparte bovenwoning of kamers. Akerstraat 20 Kerkrade-West. Bez. van 13.00-17.00 uur. x

HUIS kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk, incl. alle kosten, inrichting, verbouwing etc. Geurts Assurantiën B.V. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. Heerlen, te k. oud herenhuis gelegen bij centrum, moet gerenoveerd worden. Tekening en vergunning voor verbouwing aanwezig. Zeer geschikt voor kamerverhuurbedrijf. Vraagprijs f 78.000. Omgeving Sittard te k. zeer luxueuze semibungalow met bijliggende werkplaats of opslagruimte opp. 3600 m2, mooie tuin m. goed onderh. groenvoorziening, prijs en ligging op aanvraag. Heerlen, te k. bungalow met cv en garage, opp. 5 are, zeer luxueuze uitvoering m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen hal, open haard etc. Vraagprijs f 162.000 incl. vitrage, overgordijnen en luxaflex. Kerkrade, te k. halfvrijstaande middenstandswoning in zeer goede staat in centrum gelegen. Vraagprijs f 138.000. Schaesberg, te k. goed onderhouden woonhuis met friture en naast het huis is aangebouwd. Opbrengst f 7000 per jaar. Zonder meer geschikt voor kamerverhuurbedrijf met een gez. opbrengst van ca. f 20.000 p. jaar. Vraagprijs f 148.000. Aalterweerterheide, te k. 1½ ha agrarische grond met vergunning om agr. doeleinden te bebouwen, zeer gelegen, vraagprijs f 85.000. Hoensbroek, te k. luxe winkelpand gunstig gelegen in centrum, winkel 42 m2, luxe eiken open keuken 12 m2, kamer met open haard 25 m2, balcon, 3 slpk., douche, 2 wc's, kelder en cv. Vraagprijs f 140.000, Hoensbroek, te k. drive-in-won. met cv, ruime garage, huiskamer 28 m2, grote keuken, 3 slpk. en ligbad, 3 jr oud, vraagpr. f 105.000. Geurts Assurantiën BV., afd. onroerend goed. vr. te k voor ca. 200 cliënten, welke zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bouwgrond t.m. f 300.000. Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te k. aang. BOUWGROND in Simpelveld front 23 m. diep 35 m. Daus 4 Simpelveld tel. 04442-1568 x

Ubach o. Worms, te k. in land. ligging pracht. halfvrijst. HUIS met gar. en tuin m. 2 terr., tot. grondopp. 600 m2, c.v., 3 slpk., badk. m. ligb., v.w., bidet en 2e w.c., gr. living, keuken, hal, zolder en kelder. R. Bruckner Immobilien Makelaar Annastr. 28 Aken tel 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579. x

STEIN. Heeft u een woning te verkopen met 3 of 4 slaapkamers, ruime woonkamer, garage en c.v.? Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. halfvrijst. of vrijst. woonhuis met tuin in UBACHSBERG of omgeving, tot f 90.000,-. Brievond. no. A 259 L.D. Hrln. x

Wij zoeken voor onze cliënten HUIZEN en bungalows in Z-Limb, tussen f 120.000,- en f 180.000,-. R. Bruckner Immobilien Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

PATIOWONING met riant uitzicht, gr. living met open haard; 3 slpk., ruime berging, badk. met ligbad en 2e toilet; tuin m. tuinhuisje en garage. Kooppr. f 138.000 k.k. Tel. Schaesberg 045-414836. x

ROERMOND, Kitskensdal. Prachtig gelegen bungalow met blijvend vrij uitzicht. opp. ± 700 m2, fraaie indeling, hal met vide, L-vormige woonkamer, thermopane beglazing, complete keuken. 3 royale slaapkamers, zolder. Aanvaarding in overleg.

Te koop mooi gelegen bungalow in gem. HEEL bij Roermond, plm. 630 m2 grond; woonkamer 40 m2 met open haard, 3 slaapk., badkamer, douche, ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, gekleurd sanitair, eiken aanbouwkeuken, incl. vaatwasmach., etc., ruime hal en inpandige garage. Gehele huis houten plafonds en tegelvloeren. Sportparklaan 17, Heel (L.), tel. 04747-2126.

HULSBERG. Te koop landelijk gel. bungalow. Ind.: ruime hal, gr. kamer, Amer. keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet. Geheel onderkelderd. Grondopp. 740 m2. Cremersdalweg 17.

HUIS verkopen? „Die Welt" landel. dagbl. voor de Duitse topklasse (1 milj. lezers), brengt op 3 en 5 nov. een speciale Hollandrubriek. Inl. en folder „Paz", Postbus 51, Nieuwkoop, 01725-2227. x

KLIMMEN-WEUSTENRADE Rustig gelegen vrijstaand bungalowtje met c.v. en garage. Ind. o.a.: soutenr.: studeerkamer, royale badk., hobbyruimte; parterre: hal, L-vorm. woonk. met open haard, open keuken met mod. install., ingeb. kookplaat, oven en afzuigkap, 2 slaapk., rondom tuin. Opp. 746 m2. Aanv. direct. Koopprijs f 149.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE-W. Moderne fabricage, opslagruimte met kantoren te huur. Gunstig gelegen op het industrieterrein te Kerkrade-W. Totale opp. 1126 m2, waarvan 137 m2 kantoorruimte, aparte wasgelegenheden en kleedruimten. Bwj. 1968. Huurprijs f 55.000,- per jaar. Aanv. vrijwel direct. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Tussenliggend landh. met gar., c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime entree, woonk. 7.06 x 4.23, eethoek 3.20 x 2.24, open keuken met aanr.comb. en afzuigkap 3.20 x 2.30; 1e verdieping: 4 slaapk., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Vraagprijs f 120.000.- k.k. Aanv. in overleg. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK. Luxe uitgev. halfvrijst. woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: fraaie entree, woonk. ca. 40 m2 verdeeld in zithoek met gewelfd plafond, open haardpartij, ingeb. eiken kastenwand, eethoek m. houten plafond en ontbijtbar, open keuken en d.gr. Amer. keuken met ingeb. kookpl., koelkast, afzuigkap en zeer veel kastruimte, trappenhuis in sierpl. 1e verd.: 3 slaapk. m. houten betimm., badk. met ligbad, v.w. en gekl. sanitair, vaste trap naar zolder. Leuk aangel. tuin. Garage. Aanv.: voorjaar '77. Vraagprijs f 139.00.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255.

ROERMOND: Plesmanstraat. Halfvrijstaand landhuisje met garage, woonkamer open keuken ± 40 m2, parketvloer, sierpleister, 4 slaapkamers, badkamer, ligbad, 2e toilet, voor- en achtertuin. — Koopprijs f 135.000.- k.k. Aanvaarding in overleg. Vastgoed Zuid B.V., St. Jansstraat 11, Roermond, tel. 04750-14623 ma. tot vrij. Importeur van de beroemde HEBEL-montagehuizen en bungalows.

Te k. mooi gel. halfvrijst. WOONHUIS geh. gestoff., grote leefruimte, keuken, bijkeuken, kelder, 3 slaapkamers, douche m. 2e toilet, gr. garage, voor- en grote achtertuin, grondoppervlakte ± 400 m2. Kochstraat 9 Brunssum. x

Treebeek te k. pracht. gelegen geh. vrijst. HUIS met opp. 1050 m. Ind.: living, opp. 150 m Ind.: living, keuken met bijk., wc, prov. kelder, 3 slpk., badk., met ligbad en v.w.t., zolder, c.v., Vr.pr. f 168.000. R. Bruckner Immobilien makelaar, Annastr. 28 Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

ROERMOND: Olieslagerstr. Solide, riant gelegen halfvrijstaande woning met zeer fraai interieur. Indeling: hal met gekleurde vloertegels, toilet, L-vormige woonkamer, tegelvloer, bloembak terras, met mooie open keuken, eetbar, bijkeuken, berging en garage. Hal en trappenhuis, sierpleister en eiken deuren, 5 ruime slaapkamers met kasten, badkamer met ligbad, 2e toilet, fraaie voor- en achtertuin. Kooprijs en aanvaarding in overleg.

ROERMOND: Hendriklaan. Ruime en solide vooroorlogse tussenwoning met grote kamers, 4 slaapkamers, tuintje, achterom bereikbaar. Direct te aanvaarden. Koopprijs f 69.000 k.k.

ROERMOND: Roer Zuid. Fraai gesitueerd halfvrijstaand herenhuis in uitstekende staat van onderhoud, met aangelegde voor- en achtertuin en garage. Indeling: hal, L-kamer 43 m2 met parketvloer en sierpleister, moderne keuken hardhouten spiraaltrap tot zolderverdieping, 4 royale slaapkamers, complete badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, grote zolder. Prijs en aanvaarding in overleg.

HEERLEN, Hezerveld. — Royale drive-in woning met c.v. en gar. Ind. parterre: royale entree, waskeuken, garage 8.46 x 3.55, tuin; 1e verd.: keuken, toilet, woonkamer met balkon, parket en open haard; 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet; 3e verd.: 1 gr. kamer en bergruimte. Aanv. maart 1977. Prijs f 130.000,- k.k. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Heerlen „De Erk" kunnen wij u een riante halfvrijst. woning m. c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: ruime hal met toilet, ruime woonk. met open haard, open keuken met mod. install., terras; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligb., v.w., 2e toilet en aansl. w.a., aparte douche met v.w.; 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vliezotrap. Prijs f 179.960.- v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26, Heerlen, telef. 045-712255.

OIRSBEEK. In Oirsbeek kunnen wij u riante halfvrijst. landhuizen met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal m. toilet en bergkast, woonk. met open haard van ruim 43 m2, open keuken met mod. install.; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., douche, v.w. en aansl. w.a., apart 2e toilet; 2e verd.: slaapk. en zolderruimte te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. f 162.840,- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 te Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. In Nieuwstadt kunnen wij u woningen met c.v. en garage te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal met bet. toilet, ruime doorzonkamer, keuken met moderne inrichting, terras; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., v.w. en aansl. w.a.; 2e verd.: c.v.-ruimte te bereiken via vliezotrap. Prijzen f 116.820,- v.o.n. Premie 1e jaar f 3.500,-. Rijksbijdrage totaal f 19.250 (hoekwoningen zonder premie). Stienstra B.V., Tempsplein 25-26 Heerlen, tel. 045-712255

Eengezinswoning te koop gevr., omg. BEEK, STEIN, ELSLOO, GELEEN, tot ca. f 110.000,-. Br. onder no. 1946 L.D. Heerlen.

BOUWVAK

Bouw zelf uw OPEN HAARD. Wij maken hem voor u volledig bouwklaar uit diverse materialen, evt. met bouwtekening. Prijzen buiten alle concurrentie. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms. Zaterdag na 13 uur gesloten. x

Marmer- en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedekking dan ook. vanaf f 27.- p. m2 Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, tel. 214851. x

Wij leveren ook rechtstreeks aan particulieren. Betonwarenfabriek GEBR CREUGERS, Economiestr. 46, H'broek, tel. 213877. x

Verhuur van vele soorten MACHINES en gereedschappen o.a. boor en breekhamers. Techniek Verhuuronderneming, P. Boels b.v., Parallelstr. 37, Amstenrade. tel. 04492-1807.

LUCHTONTVOCHTERS, stof- en waterzuigers huurt U bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers BV Industrieweg 10 Wylre, tel. 04450-1173, ook het adres v. verkoop van allerlei soorten machines en gereedschappen. Eigen reparatie- en servicewerkplaats. x

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen, knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. volw. DWERGPOEDELS. stamb, teven. Prijs f 75 Pr. Hendrikl. 26 Waubach. x

Hondenkapster Wilma trimt knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen. tel. 045-312477. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42. Heerlen. tel. 710865. x

Te koop Siamees en Perzische POESJES. Stikkerstraat 27 Schaesberg. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. pracht jonge BOUVIERS m. stamb. tel. 04446-1497 bgg 1857 x

Te k. mooie FOXHONDJES, ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280. x

KINDERBOERDERIJ Vijlen nog steeds in oktober geopend. Woensdagmiddags en zaterdagsmiddags va. 14 uur. Zondags gehele dag. Tevens tijdens opening afhalen Limburgse kleibintjes à f 0,70 p. kg. x

YORKSHIRE terriers en Pekingezeen te k. Groenstr 196 Waubach.

Weg. omst. PAPEGAAI te k. met kooi en onderstel f 250. Tel. 045-714817. x

Weggelopen na aanrijding HOND, Golden Retriever zandkleurig, lange haren en oren en staart. Grootte ± herder. Heeft een litteken op haar buik. Terug te bezorgen tegen beloning. Geenen, Eisenhowerstr. 679 Sittard, tel. 4291 of 7298.

Te koop D. H. met stamb. pracht exempl., reu 3 jaar, lijnkl., goed waaks. Koolkoelenweg 24 Heerlen, tel. 213846. x

DWERGPOEDELS abricot m. stamb. geënt, ontw. Cr. v. Brienenstr. 45 Amby. x

Abricot DWERGPOEDEL reu 1½ jr. met papieren te k. Tel. 045-456745. x

Te koop jonge RASHONDJES met garantie, met inenting en ontwormd voor chow-chows, Ierse setters, boxers, bassets, bonte en bruine cockerspaniels, dwergpoedels, malthezerleeuwtjes, dwergtackels, dwerg-pekineesjes, dwergkeesjes, fox-terriers speelhondjes naar H. Aerts, Gening 31 Rijksweg Venlo-Nijmegen te Afferden Lb. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. van part. DAF 44 bj. '71 i.zg.st. met radio enz. Vr.pr. f 1675. Dorpstr. 11, Buchten-Born.

Ford 1300 L '71, Ford 2000 GXL '71, Ford bus '71, Simca 1000 Rally '72 en '71, Morris 1100 '71, Peugeot 304 '71, Opel Rekord 1900 '70, Kadett '70 en '69, NSU 1200 TT '71, Fiat 128 Rally '72, en '70, Fiat 850 '71, Ford 17M '69, BMW 1600 '69, Renault R16 TL '70, Chrysler 180 '72, Honda '71, Skaldia '72, Vauxhall '70, VW 1200 '68, Taunus 12M '70. Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg). tel. 311078. x

Te k. Opel KADETT 1975. Bovenderstraat 20 Merkelbeek. x

Van part. z.g.a.n. MAZDA 1000 bj. '74 weinig gel., te bevr. St. Pieterstr. 32 Chevremont. x

Te koop RENAULT 4 '72 i.z.g.st. Belboomweg 36 — Stein (na 6 uur).

Te k. CITROëN DS bj. '69 prijs f 1250,-. Dorpstr. 46 Spaubeek. x

CITROëN GSX okergeel '75, Citroën GS 1220 break '73, Citroën GS 1220 Club '73 Citroën GS 1015 '72 '71, Dyana 435 '73 - '71, Renault 4 '73, Simca 1000 Special '73. Motor Suzuki 550 6 maanden oud. Bovag autobedrijf May Crutzen, Hunsstr. 33 — Ubachsberg, tel. 04446-2121. x

Te k. SIMCA 1501 special i.z.g.st. prijs n.o.t.k. Te bevr. Pr. Beatrixweg 24 Meerssen. x

DATSUN 100 A '74 geel f 6750, Datsun 180 B a. nw. '74 f 7500,-, Rekord diesel '73 4-drs f 7900,-, Kadett SR '73 geel, Ascona voyage caravan '74 rood f 7900, Ford Escort '73 rood, Mini '71 geel, Kadett '69 f 1250 4-drs z. mooi, Fiat 124 rood '71 f 1650, Ascona '71 oranje. Gar. fin. inruil B. Aretz Barbarastraat 10 Palemig Heerlen. Tel. 711268. x

Te k. FORD Cortina 1600L f 1500,-. Dormigstr. 19 — Schaesberg. x

Te koop ond. garantie, PEUGEOT 104 GL '74 als nieuw Renault R17 coupé '73 geel, zeer mooi, Ford 1600L '74 4-deurs 27.000 km Ford 1600 L '73 schuifd. Escort 1100 L '73 rood. Datsun 1200 coupé '74 18.000 km., Toyota Carina 1600L '74, Corolla 1200 L '73. Allegro '75 20.000 km. BMW 2000 '72 zeer mooi, Opel Caravan '71 5-deurs. Autobedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. tel. 1501. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. 710418. x

MERCEDES Benz. Mercedes Benz. 300 D, 240 D, 220 D, 200 D, nieuwe modellen uit voorraad leverb., fabrieksnieuw. 240 D 3.0, 6 mnd oud 12000 km '76 110000 km. 280 S automaat '74 veel extra's, 200 Benzine '75 1e eig. 17000 km. 240 D '74 1e eig. 200 D '72 nwe motor met rek. 200 D '72 1e eig. '70 ruilmotor met rek. Automobielbedrijf Jurgen bv Kerkrade-Chevremont. Teutelbroekstr. 73. tel. 045-452570. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens 't juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig Heerlen. Tel. 045-710654 en 717512. x

Mercedes RUILMOTOREN en krukassen 200D-220D onder gar., tev. alle rev.werk van motor ond. uit voorr. Volvo B20A (E) en Ford 1600 tegen spec prijs. Motor rev.bedrijf: Mech. Ind. Habets, tel.: 04447-2323, Nuth. x

30 procent KORTING op alle accu's, banden, trekhaken, uitlaten, enz. voor elk merk en type auto. Ook alle accessoires. Donny Klassen b.v., groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354, Maastricht. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

± 50 AUTO'S te koop gevr vanaf 1971, alle typen, ook bestel en vracht. Autobedrijf Lukassen, Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963. x

Te k. gevr. alle SCHADE-automobielen en oude metalen, ijzer enz. Wij halen Uw oude auto af tegen betaling. Autohandel oud-sloperij P.J. Wolters Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Nationaal OCCASION-CENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 Kerkrade. tel. 045-452424-453801. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limburgse Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700 Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU's. Verkoop en opklinken van remvoeringen, uitdraaien van remtrommels. x

Te k. Opel Ascona 1,2 bj. 1974. Canisiusstr. 27 Kerkrade na 5 uur. x

MERCEDES 200D bj '71. — Brunssummerweg 146 Ubach o. Worms. x

Te k. R4 type '69 met nwe banden i.z.g.st. weg. overcompleet pr. f 875,-. tel. 045-457984.

Te k. OPEL Kadett 100 pct schr. garantie 74 f 6800.-; Opel Kadett 73 f 4950.-; 2 Opel Manta's type 72 p. st. f 4800.-; Escort XL m. sportvelgen f 3500.-; Ford Capri 2300 GT 71 f 3900.-; al deze auto's met spec. extra acc. Achter de witte pomp. Wienweg 147 Treebeek. Inruil mogelijk.

Te k. Ford ESCORT L '70 km. 80.000. Breijman, Tulpstraat 31 Heerlen.

Halogeen MISTLAMPEN in breed- en verstraler, ronde rode mistlampen, achterruitverwarming, onderhoudsmiddelen voor de komende winter. S.A.S. Autoshop, Benzenraderweg 14A. Heerlen. tel. 712113. Vlakbij politie en brandweer. Eigen parkeerruimte.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. accucentrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700 uit voorraad leverbaar originele RB TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. ALFA ROMEO Berlina 2000 bj. nov. '71 kl. wit 68.000 km. nw. banden, radio, trekh., magn. velgen, mistl. f 4880 tel. 043-10226.

Te k. VW Variant bj 72 i.z.g.st. Vredestr. 23 Terwinselen. x

Te k. VOLKSW. 1300 bj. eind '68 vr.pr. f 975,-. Struverstr. 50 Kerkrade-West tel. 045-415528.

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs, dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is drie maanden schriftelijke garantie of 10.000 km. Financiering met f 100.- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop v.a. 1970. Opel Rekord 1900 4 drs. '74 f 5400; Opel Manta 16 S '71 f 4800; Toyota Corolla Mark '71 f 3200; BMW '69 f 2750; Mini '70 f 1500; Mini '70 f 1500; Audi 60 L '71 f 2450; Renault R 16 '71 f 2250; Renault R 8 '70 f 1450; Fiat 127 de luxe '73 f 3650; Fiat 850 Coupé '70 f 1450; Fiat 850 Special '70 f 1450; Ami 8 '71 f 1750; Diane '70 f 1250; Simca 1100 '70 f 850; VW Kever 1300 '69 f 1100; NSU 1200 6 '71 f 2750; Fiat Sport 850 '70 f 1500. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 19 uur. Zaterdags de gehele dag tot 21 uur. Zondags gesloten. Tel. 045-315024. x

ALFA ROMEO 1600 super '71, zeldz. auto 1e eig. 60.000 km. f 3800. 043-22454. x

Te k. BMW-mot. R75/5, i.z.g.st. m. Krauser-koffers. Te bevr. Hertogstr. 9, Schaesberg, na 17.00 uur. x

Te koop DAF 44 bj. 1971. nieuwe banden achter. km. st. 62000. Vr.pr. f 1800,-. — Tel. 045-715189.

PEUGEOT 304 GL met schuifd. 52.000 km. okt. '72 f 4300,-. 043-37096. x

Te k. gebruikte DAMES- en herenfietsen z.g.a.n. Groesweg 7 Schinveld, tel. 045-256719. x

Te k. zeer mooie MERCEDES D 72 z.g.a.n., Simca 1000 sp. 74, Opel Ascona 16 '72 zeer gunstig te koop. Mini 71 pr. f 1100,-, Opel Kadett f 375,-. Inr. mogelijk, Hoofdstr. 424 Hoensbroek, tel. 215153. x

Te k. van part. Mini Clubman bj '74 als nw. Lichtenbergstraat 39 Schaesberg.

SIMCA Rally z. 73 i.z.g.st., na 6 uur. Sleutelstr. 2 Wessem. x

Te k. R5 TL bj. '73 pr. n.o. te k. Reeweg 58 Waubach. tel. 045-312779 na 6 uur. x

Opel KADETT de L. '74 en '72, Datsun 1200 '74 en '73, Escort de L. '73, Datsun Cherry stat. car. '75, Cherry de L. '73, Toyota Corolla de L. '71 en '74, Manta '71. Chrysler 2000 automatiek '75, Mercedes 220B type '71. Ford Taunus 17M '69 f 700 Garantie. financ. en inruil. auobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel 711406. x

Te k. Opel Rekord 1700 ger. motor bj. 68 i.g.st. Vr. pr. f 950,-. Past. v. Eysstr. 64 Geleen. x

Automobielbedrijf Peters BV. TOYOTA Celica ST wit met vinyldak enz. '73. Toyota Corolla 1200 geel '74, Simca 1501 Special groen metallic '75, Simca Ralley rood '74. Simca 1000 Special groenmetallic '74, Alfa Romeo 2000 Berlina wit '73, Lancia Beta 1400 4-deurs grijsmetallic 1975. Fiat 131 Mirafiori groen '75, Fiat 127 beige '74, Fiat 128 groen '72, BMW 2002 rood '72, BMW 1602 rood '71, Renault 5L rood '74, Renault 16 TL wit '73 Renault R4 L oranje '74, Opel Ascona 16 S groen '75, Opel Manta '73 geel, Opel Kadett groenmetallic '73, Opel Kadett metallicgrijs '72. Opel Kadett LS wit '70, Ford Taunus 2000 GXL Coup. groen met schuifdak '71, Ford Taunus 1300 L. rood '71, Ford Escort 1100 L grijs type '72, Peugeot 504 metallicgrijs '75, Peugeot 504 TI wit '73, Peugeot 504 beige '71, Peugeot 304 blauw 73, Citroën Ami 8 Break '72, Volkswagen 1300 geel '72, Volkswagen 1200 blauw '73, Morris Marina 1.8 super Coupé wit, Saab 96 L '73 groen, Ford Escort bestel gesloten '75 geel, Bedford bestelauto met ruiten '72 Verder diverse goedkope inruilwagens. Garantie, financiering, iedere keuring, inruil, Fina-Service. Automobielbedrijf Peters BV, Schelsberg 128 Heerlen, tel 045-715917.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL maart '76. Willem 2-laan 30 Schaesberg, 045-311485, na 6 uur zat. gehele dag. x

Te k. gevr. AUTO te berijden met A-rijbewijs o.a. Roben Relaint. Breitnerstr. 61 Geleen. x

Te k. CITROEN 2CV4 bj. '75. Citroën 2CV6 bj. '75. Opel Kadett bj. '72, Ford Escort bj '69. Grasbroekerweg 108 Hrl., tel. 045-716333.

Zoekt u een goede gebruikte wagen met 100 pct. garantie op arbeidsloon en onderdelen gedurende 3 maanden of 10 000 km. Komt U dan naar Garage V TESSE, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744 Ook voor reparaties e.d. tegen een zeer laag werkplaatstarief.

Ford Pers. BUS, type '69. f 750,-. Goorstr. 35, Brunssum. x

SPUITCABINE te huur f 30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstr. 182 H'broek, tel. 045-211953. x

Te k. SIMCA Rally 1 bj '73 met ANWB-rapport. Vraagprijs f 4600,-. Semmelweisstraat 11 Heerlen, Grasbroekerveld. x

Leijenaars-automobielen gebruikt met de zekerheid v. nieuw biedt te koop aan keurcollectie van eerste klas automobielen van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie op onderdelen en werkpl.t. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld P.L. en supersnel geregeld. Iedere erkende keuring toegestaan. BMW 1602 oranje bj 75, weinig gel. Datsun Cherry 100A lila bj 74, Peugeot 104 kl. oranje bj 73, Audi 80S kl. okergeel bj 73, Ford Capri 1600 GT kl. bruinm. bj 74, Ford 1600L kl. geel bj 74, Ford 2000 GXL V6 kl. blauwm. bj 73, Ford 1600L kl. blauwm. bj 73, Ford 1600L rood bj 72, Ford 2000 V6 bruinm. bj 72, Ford Escort 1100 groenm. bj 74. Ford Escort 1300 kl. oranje bj 74, Ford Capri 1700 GTXLR bj 71, Ford Capri 1500L bruinm. bj 70, Ford Capri 1700 GT groen bj. 70, Opel Manta Berlinetta automatiek bruinm. bj. 73, Opel Manta 1900 kl. okergeel bj. 72, Opel Manta 1200 groenm. bj 73, Opel Ascona 1200 kl. groenm. bj 73, Opel Ascona 1600 kl. rood bj 73. Opel Ascona 1600 kl. blauw bj 72, Opel Ascona 4-drs 1600 bj 71, Opel Kadett kl. monzabl. bj 75, Opel Kadett special bj 74 kl. rood. Opel Kadett stationcar kl. oranje bj 74, Opel Kadett kl. bruinm. bj 73. Opel Kadett kl. okergeel bj 72, 2 stuks Opel Kadett bj 72. Opel Kadett stationcar bj 71, Diversen Opel Kadetts in de bj 71 70 69 68, Toyota Celica LT kl. geel bj 74. Toyota Corolla coupé bj 73, Toyota Corolla 1200 de L bj 73. Toyota Corolla 1200 coupé bj 72. Toyota Corolla 1200 stationcar bj 72, Toyota Crown 2000 bj 72, Mazda 1300 kl. rood bj 772, Opel Rekord 1700 kl. groenm. bj 72, Opel Rekord bestel met LPG bj 73. Fiat 127 kl. geel bj 72. Fiat 128 kl. groen bj 73. Fiat 128 rally kl. geel bj 73. Fiat 128 combi bj 71. Fiat 850 bj 70. Fiat 750 bj 73 Simca 1000 GLS bj 73. Simca 1000 bj 70. Opel Kadett automatiek 4 drs bj 72. VW kever 1200 kl geel bj 72 VW 1300 kl. geel bj 71, VW 1300 kl. wit bj 71, Daf 55 kl. oranje bj 72, Daf 55 kl. oker bj 72. Daf 44 kl. rood bj 70. Mini 850 kl. oker bj 71. Renault R6 bj 71, Citroën Fend bj 70 en 71. BMW 2500 bj 70. Mercedes 250S met LPG bj 68. Citroën clubman bj 71. Ford 12M bj 72, Ford Transit geheel gesloten kl. geel bj. 72. En diverse inruilauto's (ca. 25 st.) voor lage prijzen. Leijenaar's autocentrale waar U auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. Tel. 045-212091. x

Te k. Toyota COROLLA 1200 Luxe bj. nov. 1974, km.st. 22.000, div. acces. f 6900.-. Te bevragen Groenendaal 65 Waubach, na 17.00 uur. x

DAF Marathon te k. eind '71. Beatrixstr. 42 Nieuwenhagen. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's — Industriestr. 39. Spek'heide. Ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

AUTO DOLLY om alle types auto's mee op te slepen. Grasbroekerweg 108, Hrln. Tel. 045-716333.

Te k. MERCEDES 280 SE 70 vr.pr. f 4500.-. Fiat 127 72 m. sportwielen, nwe banden, sportstuur en abbast, in pr. st. f 3500.-. Unolaan 21 tel. 211316. Heerlerheide.

Te k. LANCIA Beta 74 1600 wit. i.z.g.st. Weg. verh. n. buitenland. Tel. 045-254584. x

Te k. SIMCA 1100 bj. 1972. 49.000 km; in pr.st. Vrij van roest. f 3.800.-. Tel. 045 nr 416112.

Te k .weg. omst. M. HONDA CB 200, 3 mnd. oud. Te bevr. Landgraaf 45 Nieuwenhagen.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line, 1e in Zd. Limburg. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286. x

Te koop MAZDA 616 1975; Mazda 1300 4 deurs 1974; Mazda 1000 1975; Simca 1000 GLE 1976; Simca 1000 Spec. 1972; Chrysler 1971; Citroën 2 CV 4 1975; Citroën GS 1973; Datsun 180 B 1973; Triumph Dolomite 1973; Fiat 128 A 1973; Ford Taunus 1972; DAF 44 1973-'72-'71-'70; DAF 55 1971; DAF 66 1973-'75 DAF 46 1975. Lotomy Kerkrade B.V., O. L. Vrouwestr. 89, Kerkrade, tel. 045 nr 453030. x

Uw RENAULT-AGENT Loven b.v., Brunssum biedt aan: een Renault 5 TL, demonstr.auto plm. 3 mnd oud blauw metall. Rembrandtstr. 64, Brunssum, tel. 045 nr 253333. x

AUTO SIMA — Auto Sima biedt een collectie eerste klas automobielen aan. Directe financiering en p. l. mogelijk. Garantie en service in eigen service-afdeling. Hieronder een greep uit plm. 100 auto's. Pacer. 1976 uniek 900 km. gelopen; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super '75; VW bus '71 Chevrolet Monte Carlo '74 AMX '71 Renault R 12 L '74 Ford Escort 1300 L '74 Auto Sima Ganzeweide Iso Grifo '72; Simca 1100 LS '75. Ford Mustang bwj. '71, Alfa Berlina '73 Hannomag diesel '71, Opel Rekord '74, Mercedes 450 SL '72 Ford 2000 XL '73, Chrysler 2000 '75, BMW 2002 '75 Fiat 127 3 drs. '74, Austin Mini '75, VW-bus '73, Ford 2300 GXL '73, Rover 3500 '70 Opel Ascona 16S '74, 2 Renaults 5 TL 74, VW Porsche 72, Simca Rally II 75, Ford Mustang Mach I 72 gasinstallatie, Ford Granada 2600 GXL coupé 74 Opel Kadett 73, Opel Manta '72. Audi 100 LS '73 gasinst. Opel Manta GSR 1975, Simca Rally 75 en 73, Peugeot 304 break 72. Mercedes 280S 73. 2 VW 1303 74, VW Passat LS 74. z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70. Opel GT 1900 69 en '72. BMW 2500 en 2800 '69, '70 1971, 1972. Mercedes 280 E 74, Audi 80 GL 74 Toyota Corolla Coupé '73 BMW 2800 '72; Toyota Carina 1973. Opel Ascona 74. Peugeot 304 73 en 71, Citroën GS Club 72, Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69. Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73, Jaguar XJ 6 73 en 71. Chrysler 160 73 71, VW-bus 71. Mercedes 230 70, Mercedes 220 70. Peugeot 504 73, Opel Comm. Coupé '73, Peugeot 204 type Break 71. Fiat 128 72, Audi 100 GL '73, Opel Comm. '71, Austin Mini 1100 '71, Chrysler 180 1971, Citroën 2 CV 4 70. 2x VW Kever 71. Audi 100LS automat. 72, VW Passat '73, Renault 17 TS '76, Ford Capri 2600 '73 in ren-look. Fiat X 1/9 Sport 75; Datsun 1600 S 73; Ford 1300 Coupé 74; ± 100 inruilauto's van f 500 tot f 3000. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. b.g.g. 213043.

Te koop VOLVO 264 demonstratie-auto radio en open dak 1976; Peugeot 104 1975; Peugeot 304 1972; Simca 1501 Spec. 1974; Simca 1100 1974; Simca 1501 GLS 1968; Opel Manta 1900 1973; BMW 520 1973; Alfetta 1,8 1974; Citroën 2 CV 1967; Citroën Dyana 6 1971; Ford Taunus 1600 L 1972; Ford Taunus 1600 Stat.car. 1971; Ford Taunus 12M 1968; Fiat 850 E 1972; Fiat 132 1970-'72; Mazda 1300 1974; Morris Marina coupé 1975; Mini 100 Clubman 1974; Toyota Corrola 2.800 km. gereden 1976; DAF 33 1968 tm 1973; DAF 44 1967 tm 1972; DAF 46 1975; DAF 55 1968 tm 1971; DAF 55 Coupé 1970; DAF 66 1974-'73; DAF 66 station car 1974-1973. Enkele inruilauto's 33 44 55 v.a. f 200.-. Uw Volvo-, Daf-Mazda Dealer. Autobedrijf Loven B.V., Palemigerboord 401, (aan de Rotonde), Heerlen. tel. 045-712451. x

Te koop RENAULT 4 TL 1973-'72; Renault 5 TL 1976-'73; Renault 6 TL 1973-'72-'70; Renault 6 L 1973; Renault 10 M 1968; Renault 12 TL 1972; Renault 12 TR stat. auto 1975; Renault 12 TS 1974; Renault 17 TS auto 1975; DAF 33 1971-'68; DAF DAF 44 1974-'73-'70-'69; DAF 55 2971-'69; DAF 66 1973; DAF 66 combi 1973; Citroën 2 CV 1972; Citroën 2 CV 4 1972; Citroën Clubman 1972; Citroën Dyana 4 1973-'74; Fiat 127 1974; Alfasud L 1974; VW 1600 L 1970; Citroën Ami „super break" 1974; Opl Kadett 1970; Austin Glider 1970; DAF 46 SL eind 1975. Uw Renault agent Loven B.V. Brunssum. Rembrandtstr. 64, Brunssum, Tel. 045-253333. x

Te k. DAF 66 Marathon Combi, bj. 1973, kmst. 47000. Tel. 045-712178. Na 16 uur. x

Van part. te k. RENAULT 16 TS 1972. 75000 km., groen metall. f 4500.-. Merkelbeekerstr. 57, Brunssum. Tel. 045-255006. x

BROMFIETSEN

Te k. oranje ZUNDAPP supersport br. fiets 4 voetversn. 1½ jr oud i.z.g.st. — Hazenkampstr. 76 Brunssum (Langeberg).

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

Te k. KREIDLER-Kockpit z.g.a.n. bj. eind '75. Tel. 045-213563. x

Te k. Benelli JPS bj. 74. i.z.g.st. Groene Kruisstr. 18. Kerkrade-W. x

Te k. DAMESBROMMER, Vespa Chow z.g.a.nw. Parallelstr. 7 Amstenrade.

Sensationele aanbieding 3 overj. nieuwe BERINIES p. st. 545 nwpr. 745 voordeel 200. Peugeots en Mobylettes 160 tot 395. Maxi Puch overj. nieuw van 790 voor 700 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

ZUNDAPP te k. f 650,-. J. v. Vondelstr. 38 Hrl.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld Ter Horst. Bernhardstr 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

GELD nodig? Bel Olfen tel. 045-413851. Wij bemiddelen snel en discr. voor de grootste banken van Nederland x

A.K.E. alle geldleningen in één dag geregeld, bel. 04406-40326. x

GEVONDEN-VERL.

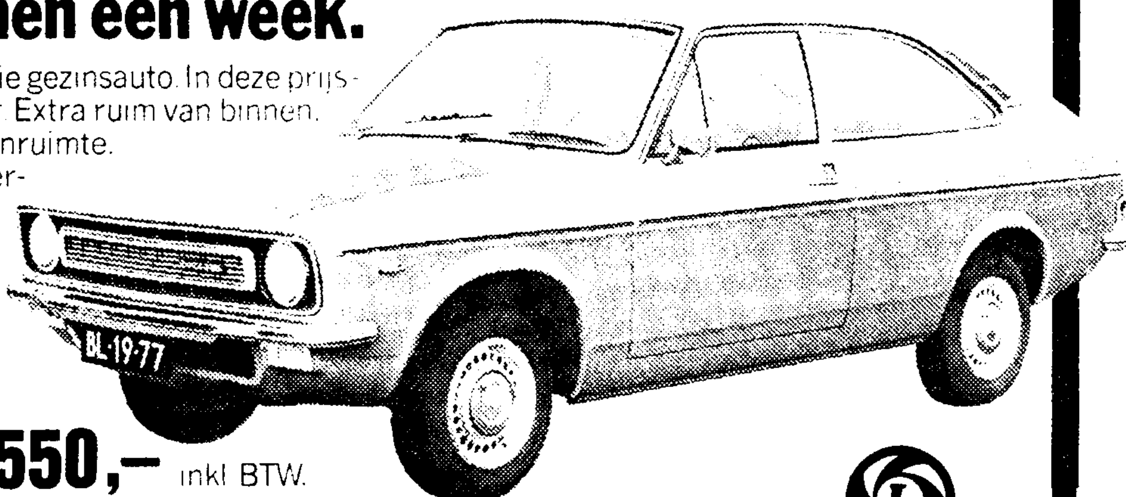
Verl. zaterdag jl. 2 Agfa FILMCASSETTES omg. St. Jozefkerk Egge. Teg. bel. t. t. bez. Leenheerstr. 155. — Brunssum. x

100 gulden beloning voor terugbrengen van weggelopen Schotse COLLIE. J. Kockelkoren. Staringstr. 69, Molenberg, tel. 045-416509.

Weggelopen zaterdagmorgen 16 okt. Duitse HERDER, reu. Ter bez. Reinders, Florisstraat 6 Lindenheuvel-Geleen. x

Zoekt u de ideale auto voor rond de elf mille?

Wij leveren 'm binnen een week.



De Marina Mark II, een ruime, mooie gezinsauto. In deze prijsklasse vindt u nergens zoveel komfort. Extra ruim van binnen, met panoramisch dashboard, veel beenruimte, verstelbare stoelen en een grote kofferruimte. Daarbij kunt u kiezen uit een 1.3 of 1.8 motor, een Coupe, Sedan of de GT uitvoering.

De Marina staat bij ons klaar voor een vrijblijvende proefrit. Wij geven een goede prijs voor uw huidige auto.

Marina al vanaf ***f* 11.550,–** inkl BTW.



Automobielbedrijf Balt B.V.
Kasteellaan 1 Heerlen Tel 045 - 717514

„Auto-Dirks"
Amstenraderweg 81b Hoensbroek Tel 045 - 213068

Van Leeuwen Leyland Cars
Strijthagenweg 129, Kerkrade-West Tel 045 - 453355

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.
Dr Bakstraat 82, Maastricht Tel 043 - 30084

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v.
Pres Kennedysingel 8-12 Sittard Tel 04490-7544/7545

Firma J. H. J. Moorthaemer
Rijksweg Nrd 16 Susteren Tel 04499 - 1549

Automobielbedrijf Harry Schobben
Hoek Prins Hendriklaan/Tegelstraat Brunssum Tel 045 - 252270

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers
Pr Mauritslaan 97 Beek (L) Tel 04402 - 2178

'n leuke combinatie voor de variatie



1 Sportieve ribfluwelen overgooier In de kleuren zwart, bruin en groen
Mt 38 t/m 48 **69,–**

Flannel overhemdblouse In de kleuren rood, marine en groen
Mt 34 t/m 44 **17,–**

Uni acryl coltrui in actuele kleuren
Mt S,M,L en XL **12,–**

2 Geheel gevoerde overgooier in zuiver scheerwollen jersey In de kleuren zwart, bruin en marine
Mt 42 t/m 54 **79,–**

Coltrui, acryl-mohair In vele kleurstellingen
Mt S,M,L en XL **17,–**

3 Modieuze krijtstreepjapon, geheel gevoerd Diverse kleuren
Mt 40 t/m 48 **79,–**

Overhemdblouse in polyester katoen In de kleuren wit, zwart, camel en donkerbruin
Mt 36 t/m 50 **19,–**

ms
mantelspecialist

Heerlen: Promenade 47
Maastricht: Grotestraat 45
Venlo: Vleesstraat 28

ms overal in Nederland

DAT SPAART SNEL....

alle Knorr-soep- en bouillonverpakkingen tellen nu dubbel.



AKTIE VERLENGD tot 31 december 1976

9.95

Gezellige Bistro-set bij Knorr. Hardhouten plank plus ovenvaste soepkom voor 9,95 + 6 verschillende Knorr-soepverpakkingen en 1 Knorr-bouillonverpakking.

SPAREN VOOR DEZE BISTRO-SET NU NOG GEMAKKELIJKER.

Uw Bistro-set hebt u nu nog sneller bij elkaar. Want elke Knorr-soepverpakking en elke Knorr-bouillonverpakking telt nu voor twee. Nu hebt u maar 6 verschillende Knorr-soepverpakkingen en 1 Knorr-bouillonverpakking nodig. Plus natuurlijk 9,95.

Hier is uw bestelformulier.

BON Zo bestelt u uw Bistro-set:

1) In een envelop doet u de voorkant van 6 verschillende soep- en 1 bouillonverpakking, deze bon en uw betaalmiddel voor 9,95 (geen kontant geld of postzegels bijsluiten).
U kunt betalen:
- met ☐ een groene betaalcheque, ☐ bankgiro- of ☐ postgirokaart (9,95 invullen + ondertekenen).
- ☐ rechtstreeks 9,95 overmaken op postgiro 307144 t.n.v. Knorr Bistro-set, Amsterdam. (s.v.p. uw keuze aankruisen)

2) U stuurt de envelop (voldoende frankeren s.v.p.) naar Knorr Bistro-set, Postbus 8281, Amsterdam.
3) Na ontvangst van de betaling wordt de Bistro-set u thuisgezonden.

Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Handtekening: ....

LD

Knorr

SPAARWEEK 1976
feest voor het hele gezin

Tijdens de Spaarweek van 18 t/m 22 oktober wordt sparen bij de Rabobank extra beloond!



Pa en Ma openen een spaarrekening en laten elke maand een vast bedragje overboeken van de privé-rekening. Dat spaart makkelijk.



Oma stapt - in overleg met de bank - van "gewoon" sparen over op een Spaar-Premie-Boekje. Dat biedt standvastige spaarders rente-voordeel!



Dochterlief van elf begint te sparen met het unieke Grijp-5 spaarplan van de Rabobank voor de jeugd van 11 t/m 14 jaar. Dat geeft 5% extra premie over het gespaarde bedrag en over de hoge rente!

Spaar bij de Rabobank en u krijgt een prachtige kalender kado. Voor de kinderen ligt een leuke set bouwplaatjes klaar, waarmee 'n kompleet dorp kan worden gebouwd



Prachtige gezinskalender "Natuurlijk Nederland"
Een kalender voor 1977, waarin ook de maanden november en december van dit jaar zijn opgenomen.
U krijgt hem meteen gebruiken. Met twaalf magnifieke kleurenfoto's van Kees Scheerer, van Nederlandse landschappen. Bij elke foto is een fiets- en/of een autoroutekaartje opgenomen waarop ook staat aangegeven waar de opname werd gemaakt. Dan kunt u er zelf eens een kijkje gaan nemen.

Kinderen bouwen hun eigen dorp!



Met het kleurige kado-pakket bouwplaatjes kan de jeugd haar eigen dorp bouwen.
De set is ook te gebruiken in kombinatie met bijvoorbeeld electrische treinen (H.O.).



Jongste zoon van zestien monstert aan op de Zilvervloot het 'Ideaal Spaarplan' voor jonge mensen van 15 t/m 20 jaar. Dat geeft maar liefst 10% extra premie, zowel over het gespaarde bedrag als over de hoge rente!



Oudste zoon en verloofde sparen op een spaarrekening met opzegtermijn. Dat betekent een extra hoge rente. Die hoge rente blijft van kracht als ze het geld eerder opnemen om te gaan trouwen of voor het kopen van een huis. Goed afspraakje met de Rabobank, nietwaar?

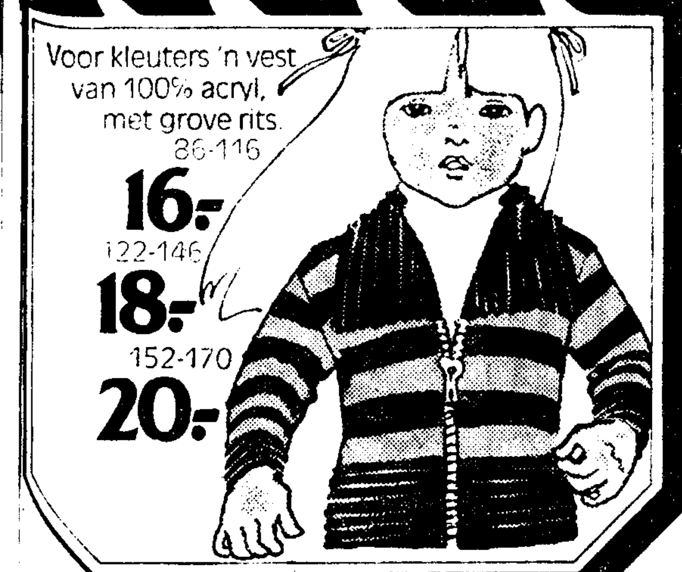
Kleine geschenken onderhouden de vriendschap
De Rabobank kent velerlei spaarvormen. Voor jong en voor oud. Overleg met de Rabobank welke spaarvorm voor u de meest geschikte is, óók als het om de kinderen gaat. De Rabobank geeft graag alle informatie. Sparen tijdens de Spaarweek betekent een feestelijk kado. Kleine geschenken onderhouden de vriendschap!

Rabobank
geld en goede raad

die is RAAK!



RAAK!







C&A is toch voordeliger!

OOK VOOR UW OCCASION

ALFA ROMEO'S

NAAR HET JUISTE ADRES!

Alfa Montreal 1975
Alfa 1600 Super Lusso 1975
Alfa Sud TI 1975
Alfa Sud L 1975
Alfa Sud L 1974 (3 stuks)
Alfa Sud L 1973 (2 stuks)
Alfa Berlina 2000 1973
Alfa Berlina 1750 met revisie-motor 1971

off. Alfa Romeo-dealer

H. VLEUGELS

SCHARNERWEG 137-129
MAASTRICHT

SCHOENEN - LAARZEN

PIEDRO schoenen, maat 19 t.m. 43
V. BOOMEL dames- en herenschoenen
SIOUX dames- en herenschoenen
GABOR Peter Kaiser modeschoenen
ARA en DORNDORF gemakschoenen
Herenschoenen maat 38 t.m. 48
Damesschoenen maat 35 t.m. 43

Harry Beurskens

Markt 15, Beek, telefoon 1298
Gediplomeerd voet- en schoendeskundige

Goed nieuws voor mensen met aambeien.

Er bestaat een middel dat aambeien doet wegschrompelen

Pijn kalmeert. Jeuk stopt. Zwelling verdwijnt.

De wetenschap kent tegenwoordig een middel dat de bijzondere eigenschap heeft aambeien te doen 'wegdrogen'. De pijn stopt. De zwelling verdwijnt. Dit middel heet Sperti Preparation H.*
Met Sperti Preparation H verschrompelen ook hardnekkige aambeien.
Sperti Preparation H is mild en ontsmettend. Voor direkte, snelle, afdoende behandeling van aambeien is er maar één middel: **Sperti Preparation H** zalf en zetpillen. *Handelsmerk

---

SLAGERIJ CAMPS,

Geleenstraat 52 Heerlen,

vraagt met spoed:

keurige

WINKELJUFFROUW

liefst bekend met het vak
leeftijd: 17-20 jaar

Wij bieden: goede sociale voorzieningen, kleding vrij enz.

MIRO MAASTRICHT

BRUSSELSEPOORT 55

zoekt een

VERKOPER

voor de afdeling wasautomaten, koelkasten enz. met een minimum leeftijd van 23 jaar.
Ervaring strekt tot aanbeveling.
Bent U geïnteresseerd, belt U dan even de heer van Bergen, tel. 043-34820.

METAALBEDRIJF MSG

vraagt voor het werk in Aken:

CO2-LASSERS

- vast werk
- toekomstig 13e maandsalaris
- eventueel bedrijfsvervoer

Aanmelden: maandag t/m vrijdag:
Kastanjelaan 182 - Hoensbroek
Tel. 045-212259

"Meine Herren", Sie können sicher sein:

Bei Cüpper

stimmen einfach Preis & Qualität.

Beim Geldausgeben sollten Sie auf Qualität achten. Denn Preis und Qualität sind unzertrennbar. Wir sind sicher, die richtige Synthese gefunden zu haben. Echte Cüpper-Qualität!

Echte Cüpper Qualität schon ab diesen Preislagen











Herren-Hemden in hochaktuellen Schottenkaros	19,90
Herren-Sporthemden in modischen Karodessins	24,90
Herren-Hemden in Leinenstruktur, verschiedene Farbkombinationen	29,90
Herren-Hemdenpullover, 5 verschiedene Herbstfarben	39,90
Herren-Rippen-Rollkragenpullover, sehr elastisch, 5 herbstliche Farben	49,90
Hochmodische Herren-Westen, mehrfarbig, mit Kragen und Reißverschluß	59,90
Cordhosen, sportliche Form in Schwarz, Marine, Braun	59,90
Herren-Hosen, Trevira/Schurwolle in vielen Formen und aktuellen Farben	69,90
Herren-Cabanjacken, schlankgeschnitten, markante Stepperei, uni und gemustert	149,–
Sportliche Dufflecoats mit Kapuze und Knebebelknopfverschluß, ganz auf Schottenkaro abgefüttert	169,–
Herren-Sportsaccos, original „Harris-Tweed", sehr strapazierfähig	169,–
Blazer, reine Schurwolle, in ein- und zweireihiger Form in den Farben Schwarz, Marine, Braun	179,–
Jugendliche Ledervelours-Blousons mit echtem Biberlammkragen, markante Ziersteppere	179,–
Sportsaccos im Diagonaldessin, reine Schurwolle, mit Leder-Paspelierung	198,–
Herren-Wolltrench, Grob-Gabardine, beste Verarbeitung in Schwarz und Marine	249,–
Herren-Stadtmäntel, reine Schurwolle, hochwertige Ausstattung und beste Paßform, Farben: Camel, Marine, Schwarz	279,–
Hochwertige Anzüge, Kleindessin, Trevira/Schurwolle, beste Innenverarbeitung	298,–
Aktuelle Blazer-Anzüge, uni, reine Schurwolle, in vielen Farben	298,–
Streifen-Anzüge mit Weste, reine Schurwolle	319,–
Herren-Mäntel, Raglan, reine Schurwolle	339,–
Herren-Lammveloursmäntel mit Biberlammkragen, ein- und zweireihige Form	498,–



Modehaus Cüpper, Großkölnstraße 14-28, 5100 Aachen, Telefon: 0241-25755

Modehaus Cüpper, Kölnstraße 40, 5179 Jülich, Telefon: 02461-51812

Wim Stel van Amro Bank Assen, in interview over Continu Crediet.

„Lenen is vergelijken."

Als we nou eens 'n auto als voorbeeld nemen, mijnheer Stel?

Prima. Laten we maar zeggen dat onze man nog 5000 gulden nodig heeft boven op de inruilwaarde van zijn oude auto. Natuurlijk kan hij hiervoor een eenmalige lening krijgen, onze PL, de Persoonlijke Lening dus. Dan krijgt hij het volle bedrag met een vaste rente en verder basta! Maar . . .

Maar?

Lenen is vergelijken, vind ik. Kijk, als ik in dit geval 'n Persoonlijke Lening vergelijk met 't Continu Crediet, dan kies ik voor het laatste. Want na verloop van tijd vraagt een auto méér onderhoud, reparaties, géld dus . . . en met een Continu Crediet heb je dat voortdurend achter de hand.

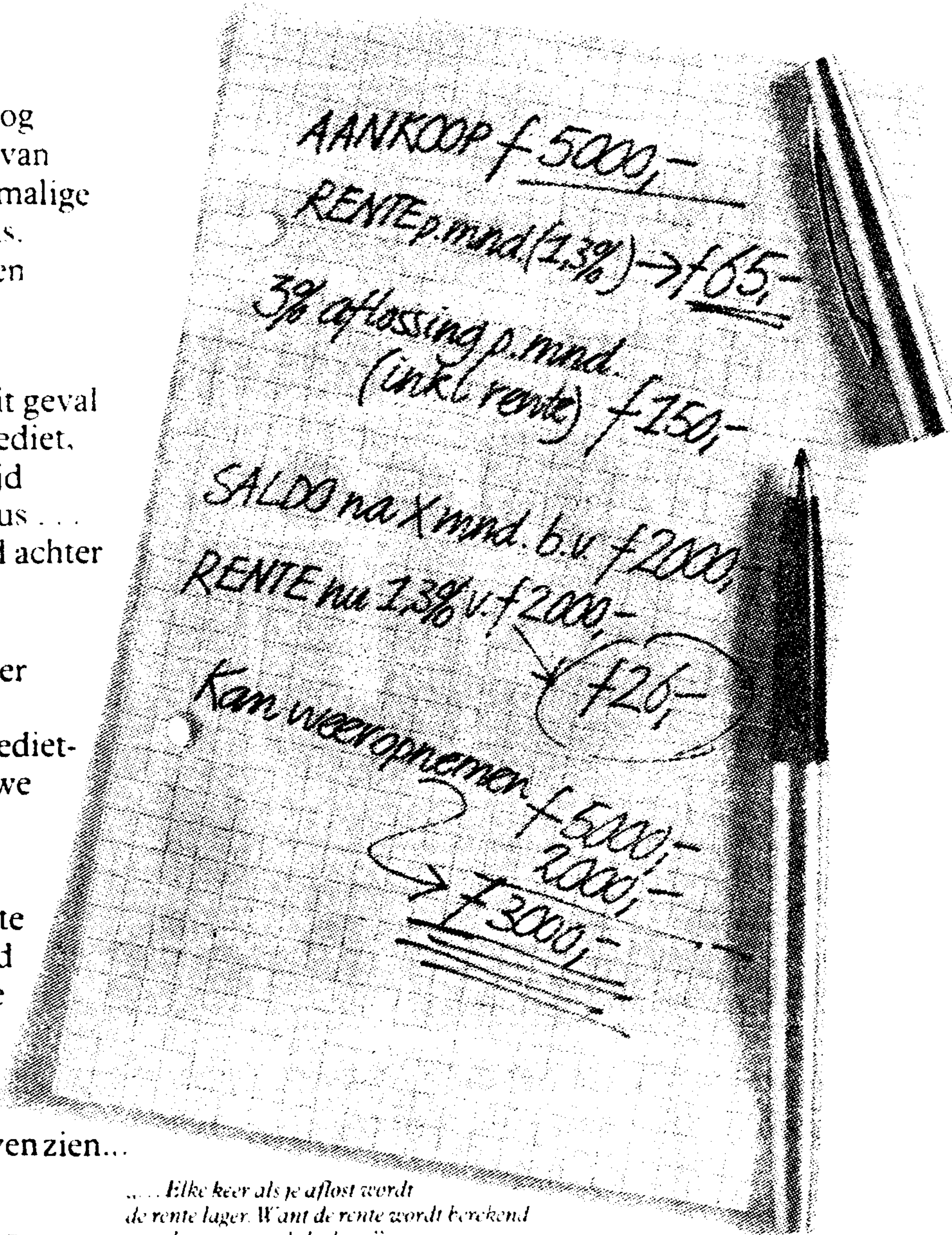
. . . eh?

Ten eerste, kan je bij een Continu Crediet weer opnemen wat je hebt afgelost.

Ten tweede, kan je van diezelfde lening de kredietlimiet gewoon wat verhogen. Zonder dat je 'n nieuwe lening of 'n nieuw contract hoeft af te sluiten.

Is 't duur?

Helemaal niet. Een CC is een van de voordeligste manieren van lenen. Je lost minimaal 3% per maand af. Hoewel méér ook kan. In dat bedrag zit de rente opgesloten. Rente die varieert van 1,05% tot 1,60% per maand en die voor de belasting aftrekbaar is. Deze rente varieert afhankelijk van de hoogte van het kredietbedrag. Maar wacht, dan laat ik het nog even zien...



. . . . Elke keer als je aflost wordt de rente lager. Want de rente wordt berekend over het uitstaande bedrag."

Amro Continu Crediet: opnemen en aflossen naar behoefte.

(Ga naar de Amro Bank voor méér informatie.)

Modieuze stoffen

Verrassend grote keuze vindt U bij

PFAFF®

MODERETTE
Emmaplein 3, Heerlen

Gebit gebroken

Klaar terwijl U wacht.
Geopend van 9-17 uur.
zaterdag van 9-12 uur.

Borsboom
Frans Erenslaan 53
SCHAESBERG
tel. 045-315921

Eiken en geloogde meubelen zondag 2-5 uur bij Expo meubel, kruispunt Smeermaes (B.) nergens voordeliger de hoogste prijs voor uw oude meubelen

---

Wickes „winners" voor uw tuin.

Pantanet gaas
groen of geel gekleurd.
80 cm hoog rol à 25 mtr. **105.15** of 4.65 p. mtr
100 cm hoog rol à 25 mtr **123.55** of 5.45 p. mtr

Siergaas Ursus de Luxe
groen of geel gekleurd.
40 cm hoog rol à 25 mtr 59.95 p. rol of **2.65** p. mtr
65 cm hoog rol à 25 mtr 77.95 p. rol of **3.45** p. mtr

Rietrol
150 x 200 cm p. rol **14.15**

Rietplaat
150 x 200 cm p. plaat **18.25**

Plus-vlechtscherm
180 x 180 cm p. st. **89.-**

Schaarhek
250 x 60 cm p. st. **23.80**

Gewassen grinttegels
60 x 40 cm afhaalprijs p. st **3.95**

Trottoirtegels
30 x 30 cm p. st. **0.90**

Hardhouten terras tuintegels
50 x 50 cm p. st **8.70**

Patio blokke[n]
30 x 30 cm afhaalprijs grijs p. st **1.9[5]**

Asef potgrond
40 liter per zak **6.7[5]**

Asef turfstrooisel
3½ kg per zak **4.6[0]**

Asef stalmest
25 liter per zak **10.4[5]**

Snoeizaag
Beugelzaag 50 cm
no. 145 p. st. **9.9[5]**

Snoeischaar
no. 1474 VA p. st **9.9[5]**

Bamboe bladhar[k]
33 tanden, 45 cm breed, 120 cm steel.
no. 3A p. st **3.6[0]**

Metalen bladhar[k]
22 tanden, 45 cm breed, 150 cm steel.
no. 10 p. st **10.9[5]**

Augusta takzaag
p. st. **6.9[5]**

Spade met 85 cm Beuken T-steel.
no. 530 p. st **13.9[5]**

Eiken biels
12 x 18 x 130 cm p. st. **19.9[5]**

Wixwanden
Wandprint platen in Teak en Palissander
244 x 122 cm p.pl **15.9[5]**
275 x 122 cm p.pl **24.9[5]**

SPECIALE AANBIEDING Berber tapijt
Zolang de voorraad strekt.
van 100% zuiver wol
400 cm breed op foam rug, gemak kelijk zelf te leggen.
Normaal 129,- nu slechts **98.-** p. m[tr]

Alle prijzen zijn incl. BTW en gelden t/m 26 oktober

Wickes
Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222
Geopend: ma. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

IRIK BV DAK-AFWERKING vraagt op korte termijn een

UITVOERDER

voor begeleiding uitvoering van diverse werken.
Geboden wordt een goede salariëring en gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden.



Inlichtingen:
Dhr. J. Borjans, administrateur,
telefoon 045-213852

Sollicitaties schriftelijk aan:
IRIK BV DAK-AFWERKING
Terweyerweg 11 Heerlen

---

philips kleuren tv
nu veilig kopen

- 3 jaar garantie op arbeidsloon
- 3 jaar garantie op materiaal
- 3 jaar garantie op voorrijkosten

betaalbaar vanaf 14,95 per week
zonder aanbetaling via P.L.
eigen technische dienst

VAN UDEN hoofdstraat 10-12
hoensbroek tel. 212655

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	147,91	105,94		
4.000,-	195,31	139,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	289,06	205,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		666,04	460,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.

PARKETVLOEREN...
GER BLOEMEN
APOLLOLAAN 2. Tel. 045-311106
NIEUWENHAGEN

Massief parket vanaf ƒ 38,- per m2, incl: BTW, leggen en verzegelen. Alles inbegrepen, in tegenstelling met anderen.

Showroom geopend maandag, woensdag en vrijdag van 18.30 - 20.30 uur. 's Zaterdags van 14.00 - 18.00 uur. Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

U WILT GELD LENEN?

BEL SMETS MONEY-SHOP 045-218218

laag tarief!

netto bedrag in handen	24 mnd vanaf	36 mnd vanaf	48 mnd vanaf	60 mnd vanaf
2.000	99	74	-	-
3.000	146	102	88	-
4.000	194	136	116	-
5.000	241	169	135	121
7.000	334	235	187	159
8.000	381	268	213	181
10.000	475	333	266	225
15.000	709	498	395	333
18.000	863	612	487	411
20.000	959	679	540	456
25.000	1203	853	678	574
30.000	1443	1024	814	688

Deze aantrekkelijke tarieven zijn inkl. kwijtschelding bij overlijden tot ƒ 25.000,- bruto verstrekt krediet. Verder géén kosten. Woningverbeteringskredieten nu ook zonder eigen huis, looptijden 72, 84 en 96 maanden. Vraag vrijblijvend onze folder. Vervroegde aflossing mogelijk. Overname bestaande leningen, mits zonder achterstand, meestal geen bezwaar. Wij bemiddelen voor 5 financieringsmaatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

Tarief 2e hypotheek, looptijd 120 of 180 maanden, vanaf:
10 000 is 120 x 145,32 of 180 x 120,-
15 000 is 120 x 216,16 of 180 x 180,-
20 000 is 120 x 288,21 of 180 x 240,-
25 000 is 120 x 360,26 of 180 x 300,-
30.000 is 120 x 432,32 of 180 x 360,-

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045 218218
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775
Venray, Oude Oostrumseweg 6, tel. 04780-5870



PIETERS-DORTU

HEERLEN Jongeren- en kleuterboetieks MAASTRICHT